

- (6)—Pathurghatta (opposite the town of Chittagong) to Jhalda, Parkee, and Gohira, along the south bank of the Kurnafuolee, and the sea face, eighteen miles (a).
- (7)—Chandpore on the Sungoo, to Patance on the Arakan road, twenty miles (b).
- (8)—Chandpore on the Sungoo, due south, *via* Juldee to Chunna, twenty miles (b).
- (9)—Four good bridges across the forty miles of canal.

III.—Cox's Bazar Sub-Division.

- (10)—Arakan road from sudder sub-division boundary to Oookhia Ghât on the Naaf, fifty miles (a).
- (11)—Cox's Bazar town to Ramoo on the Arakan road, ten miles, partly done (a).

N.B.—Roads which should be 12 feet broad are marked (b), roads which should be 16 feet broad are marked (a); no roads in this district need be more than 16 feet broad at the top. All the roads in this district are unmetalled.

We have thus before us (including the incompleted portions of the Ramghur road, thirty-five miles, and of the Hill Tracts road, seventeen miles) about 182 miles of unmetalled road sixteen feet wide with heavy bridging, and forty-eight miles of unmetalled road twelve feet wide with heavy bridging.

16. Besides this, there are the canal improvements already spoken of, and many small village roads and feeders. These latter are now being much attended to. The removal of encroachments is insisted on, zemindars and village headmen are compelled to look to their repair, jungle on either side is cut, and bridges which can be crossed in safety are being constructed. Provided the rest of the road is put in good repair, we now offer to construct the bridges on these village roads up to such a limit as that portion of our income which we annually set aside for this purpose will allow of. Some native gentlemen, amongst whom I may mention Sheik Abdool Malum and Deputy Collector Baboo Goluck Chunder Rai, are aiding us with liberal contributions towards the construction of roads in the neighbourhood of their villages. In several cases it is found that Mahomedan gentlemen and villagers have bequeathed lands for the maintenance of certain bridges and roads near their homes. Hitherto the object of the bequest has often been forgotten or neglected either wilfully or through the difficulties which in such a case numerous shareholders present; we are taking steps to enforce the observance of the obligation imposed, offering as an alternative to take over and manage the lands so bequeathed, if such an arrangement should be more convenient to the shareholders.

17. What we are at present each year enabled to effect in the way of opening communications is deplorably incommensurate with what should be done, but we can but husband to the utmost such funds as we have and carefully seek to expend them to the utmost advantage.

CHITTAGONG DISTRICT ROAD FUND.

Annual Account of Income and Expenditure from 1st October 1874 to 30th September 1875.

| Balance on 1st October 1874. | | Cash in hand | Advances outstanding | Total | Rs. | A. P. | Rs. | A. P. |
|---|--|---------------|-------------------------|----------------------|--------|-------|-----|-------|
| | | 30,930 3 4 | 150 7 7 | 31,680 19 11 | 31,680 | 19 11 | | |
| Deduct balance at credit of deposits | | | | | | | | |
| Receipts of the year. | | | | | | | | |
| Revenue under District Road Cess Act X of 1871. | | Cess on lands | on mines, railways, &c. | on houses | Fines | | | |
| | | 115 2 0 | 329 13 1 | | | | | |
| Road cess leviable otherwise than under District Road Cess Act. | | Road tolls | Ferry tolls | Canal or river tolls | | | | |
| | | 6,135 4 3 | 4,314 2 7 | 15,000 0 0 | | | | |
| Grants-in-aid from Provincial Reserve Fund | | | | | | | | |
| Sales of produce and stores | | | | | | | | |
| Fines and refunds | | | | | | | | |
| Miscellaneous | | | | | | | | |
| Total receipts of the year | | 25,658 0 1 | | | | | | |
| Grand total | | 57,766 11 0 | | | | | | |

T. M. KIRKWOOD,
Chairman.

Appendix A.

CHITTAGONG DISTRICT ROAD FUND.

Details of Income for the year 1874-75 from 1st October 1874 to 30th September 1875.

| Sub-head of estimate. | Amount as per budget estimate. | PARTICULARS. | Amount. | Total. |
|----------------------------|--------------------------------|---|-------------|------------|
| Rs. A. P. | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| | | INCOME. | | |
| | | Amount collected under Act X of 1871 | 165 2 0 | 145 2 0 |
| | | Ditto of other crosses | 320 13 1 | 320 13 1 |
| Receipts from ferry tolls. | 144 0 0 | Realized from sale of Fakir Ghat | 350 0 0 | |
| | 200 0 0 | Ditto Kales Ghat | 210 8 0 | |
| | 378 0 0 | Ditto Chandkhali | 8 8 0 | |
| | 269 0 0 | Ditto Chandpore | 401 0 0 | |
| | 100 0 0 | Ditto Kejua | 1,043 0 0 | |
| | 360 0 0 | Ditto Malamohani | 410 0 0 | |
| | 200 0 0 | Ditto Sagar Mahomed | 277 0 0 | |
| | 7 0 0 | Ditto Miskhal | 15 6 0 | |
| | 1,566 0 0 | Ditto Komana to Sundel (Khas) | 1,717 14 6 | |
| | 4,200 0 0 | | | |
| | | Ditto Fakala | 20 0 0 | |
| | | Ditto Moaman | 120 0 0 | |
| | | Ditto Suria | 27 0 0 | |
| | | Ditto Bagkhali | 105 8 0 | |
| | | Ditto Foharati | 80 0 0 | |
| | | Ditto Dhowrang | 50 0 0 | |
| | | Ditto Joogun | 70 0 0 | |
| | | Ditto Meengas Hat | 2 0 0 | |
| | | Ditto Nazir Hat | 280 0 0 | |
| | | Ditto Natus Hat | 1 0 0 | |
| Receipts from road tolls. | 0 0 0 | Toll of Chandkhali canal | 8 12 10 | 6,135 4 3 |
| | 1,074 0 0 | Ditto Badkhali canal | 1,594 12 10 | |
| | 1,618 0 0 | Ditto Bankkhali and Juckulder | 1,801 8 11 | 4,314 2 7 |
| Grant-in-aid | 3,220 0 0 | Grant-in-aid from Provincial Reserve Fund, as per Government Notification No. 100, dated 29th December 1874 | 15,000 0 0 | 15,000 0 0 |
| | 15,000 0 0 | | | |
| | | Amount of other Receipts | | |
| | | Fines and refunds | 760 10 2 | |
| | | Subsidy from Zamindar Dak Fund for Moskhali ferry | 0 0 0 | 761 10 2 |
| | 22,420 0 0 | | | |
| | | Grand total | | 26,686 0 1 |

* These figures include ferry and canal toll collection for 1875-76 also.

T. M. KIRKWOOD,
Chairman.

Details of Expenditure for the year 1874-75 from 1st October 1874 to 30th September 1875.

| Sub-head of estimate. | Amount as per budget estimate. | PARTICULARS. | Amount. | Total. |
|--|--------------------------------|---|------------|-------------|
| Rs. A. P. | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| | | EXPENDITURE. | | |
| Establishment for collection of revenue. | 1,250 0 0 | One head clerk on Rs. 50 per month, two register writers at Rs. 20 each, and register writers on Rs. 25 each, and four solumon on Rs. 15 each, and five peons, at Rs. 6 each, for five months, from May to September 1875 | 2,370 0 0 | |
| | 4,740 0 0 | Temporary establishment consisting of clerks, solumons, and peons, for four months, for road cess work at Rs. 1,585 per month | 4,247 1 3 | |
| | 300 0 0 | One clerk for the Committee at Rs. 30 per mensem | 354 1 3 | |
| | 0 0 0 | Allowance to a clerk in the Magistrate's Office for keeping ferry and canal toll accounts at Rs. 6 per month | 60 0 0 | |
| | 666 0 0 | Contingent charges | 905 13 7 | 7,937 0 1 |
| | 7,076 0 0 | | | |
| | | Road and Bridges. | | |
| Original works | 4,761 0 0 | Arrawan road | 5,444 1 1 | |
| | 6,170 0 0 | Banchari road | 8,082 8 1 | |
| | 5,124 0 0 | Harikazari to Hill Tract road | 3,453 12 1 | |
| | 5,002 0 0 | Cox's Bazar road | 1,725 0 3 | |
| | 3,708 0 0 | Moskhali strand road | 4,751 3 2 | |
| | 678 0 0 | Kutubdia road | 300 0 0 | 23,756 8 11 |
| | | | | |
| | | Ferries. | | |
| | 2,000 0 0 | Purchase of two boats for Komana ferry | 2,800 0 0 | |
| | 1,460 0 0 | Compensation for resumption of Bagkhali ferry | 1,080 0 0 | 3,710 |
| | 2,000 0 0 | Petty works | | |
| | 26,743 0 0 | | | |
| | 33,810 0 0 | Carried over | | 85,408 |

| Sub-head of estimate. | Amount as per budget estimate. | PARTICULARS. | Amount. | Total |
|-----------------------|--------------------------------|--|--------------------|-------------------------|
| | Rs. A. P. 33,819 0 0 | | Rs. A. P. | Rs. A. P. 35,163 9 0 |
| | | <i>Roads and Bridges.</i> | | |
| | | Brought forward | | |
| Repairs | 2,220 0 0 | Arrahan road | 1,001 2 8 | |
| | 1,140 0 0 | Rangbui | 2,041 13 6 | |
| | 195 0 0 | Hill Tract | 283 4 4 | |
| | 158 0 0 | Moskhali Strand | 174 1 2 | |
| | 377 0 0 | Hobertzong | 311 12 1 | |
| | 115 0 0 | Mahajoni Hat | 75 0 0 | |
| | 440 0 0 | Tipeerah pass | 353 3 3 | |
| | 60 0 0 | Moskhali towing path | 60 0 0 | |
| | 150 0 0 | Holish hur road | 150 0 0 | |
| | 100 0 0 | Bakolia | 101 4 9 | |
| | 250 0 0 | Kalougat | 294 11 3 | |
| | 108 0 0 | Nasirabad | 87 0 0 | |
| | 650 0 0 | Chandipore | 617 0 8 | |
| | 547 0 0 | Rangson | 61 3 9 | |
| | 50 0 0 | Anwarah | 171 1 6 | |
| | 216 0 0 | Barokota | 216 3 9 | |
| | 240 0 0 | Bhadghat | 216 3 9 | |
| | 384 0 0 | Saketapole | 377 5 4 | |
| | 1,000 0 0 | Cox's Bazar to Ramoo road | 42 11 0 | |
| | 384 0 0 | Towing path on the bank of the Boalkhali canal | 417 8 11 | |
| | 8,783 0 0 | | | 8,047 9 10 |
| | | <i>River and Canal Works.</i> | | |
| | 715 0 0 | Wing wall and angle irons for the sluice gate on Boalkhali canal | 510 3 0 | |
| | 3,384 0 0 | Clearing silt of the Boalkhali canal | 2,549 6 10 | |
| | 700 0 0 | Ditto Boalkhali canal | 820 0 0 | |
| | 4,799 0 0 | | | 3,928 10 4 |
| | | <i>FERRIES.</i> | | |
| | | <i>Establishment for Kumaria to Sunderp Ferry.</i> | | |
| | 1,401 0 0 | 2 Collecting mohurits at Rs. 15 each per month for 12 months, and crew for 2 boats, viz. 2 muzzis at Rs. 10 each and 12 lascars at Rs. 8 each for 9 months | 1,071 12 1 | |
| | 48 0 0 | Contingent charges of the ferry establishment | 38 2 6 | |
| | 120 0 0 | Construction of two toll houses for ditto | 120 0 0 | |
| | 1,572 0 0 | | | 1,229 14 7 |
| Establishment | 1,074 0 0 | Cost of Public Works establishment on works executed from October 1874 to March 1875, at 10 per cent. on Rs. 10,747 | 1,074 0 0 | |
| | 607 0 0 | Cost of Public Works establishment on works executed from April to September 1875, at 44 per cent. on Rs. 15,500 | 607 0 0 | |
| | 600 0 0 | 1 Overseer at Rs. 100 per month, from April to September 1875 | 1,771 0 0 | |
| | 250 0 0 | 2 Sub Overseers at Rs. 25 each per month for five months, May to September 1875 | 500 0 0 | |
| | 30 0 0 | 24 Imprences for the sub-overseers at Rs. 3 each per month, from May to September 1875 | 204 0 5 | |
| | 480 0 0 | 8 Road mohurits, two at Rs. 15, three at Rs. 12, and three at Rs. 10 per month | 21 0 0 | |
| | 2 0 0 | 1 Accountant and head clerk under Executive Engineer from duties, at Rs. 40 | 334 13 2 | |
| | 110 0 0 | 4 Chowkidars, two at Rs. 6, two at Rs. 5, for five months | 144 8 3 | |
| | 240 0 0 | 10 Temporary chowkidars at Rs. 6 each for four months | 34 0 0 | |
| | 180 0 0 | Travelling allowance of overseer at Rs. 30 for six months | 158 0 0 | |
| | 500 0 0 | Contingent charges | 150 0 0 | |
| | 4,061 0 0 | | 4 15 0 | 3,322 4 10 |
| Tools and plant | 350 0 0 | Tools and plant | 168 2 7 | |
| | 53,384 0 0 | | | 168 2 7 |
| Refunds | | Refund of a sum advanced to the Sub-Inspector of Post Office for repairing postal line bridges in August 1875 | 50 0 0 | |
| | | Refund part of a sum advanced to the District Superintendent of Police for repairing the Kumaria and Sunderp ferry boats | 24 3 0 | |
| | | Total Expenditure | | 74 3 0 |
| | | | | 62,174 0 2 |

T. M. KIRKWOOD,
Chairman.

Memorandum showing in detail the actual Cash Balance on 30th September 1875.

| PARTICULARS. | Amount. | Total. | REMARKS. |
|--|-----------|------------|----------|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| Balance at credit of the District Road Fund in treasury | 1,843 1 0 | | |
| Other Advances. | | | |
| Cash in the hands of Sub-divisional Officer, Cox's Bazar | 546 1 6 | | |
| Ditto of Mr Webster | 200 0 0 | | |
| Ditto of " Campbell | 293 4 0 | | |
| Ditto of " Neish | 500 0 0 | | |
| Ditto of District Superintendent of Police | 1,540 5 0 | | |
| Ditto of Baboo N. C. Sen, in charge of road cess. | 425 0 0 | | |
| Ditto of Sub-Inspector of Satkania | 300 0 0 | | |
| | | 5,033 11 6 | |

Memorandum showing in detail the amount of Outstanding Advances on 30th September 1875.

| PARTICULARS. | Amount. | Total. | REMARKS. |
|--|-----------|-----------|----------|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| Balance at credit of Public Works Department | 558 9 4 | | |
| | | 558 9 4 | |

Memorandum showing in detail the Balance at Credit of Deposits on 30th September 1875.

| PARTICULARS. | Amount. | Total. | REMARKS. |
|--------------|---------|--------|----------|
| Nil. | Nil. | Nil. | Nil. |

T. M. KIRKWOOD,
Chairman.

APPENDIX B.

Memorandum of Chittagong District Works executed during the year 1874-75.

ORIGINAL WORKS.

Roads and Bridges.—

| | | |
|--|---|---------------------------------------|
| Widening the Arakan road | { | 893,777 c. ft. earthwork. |
| | | 301,151 s. ft. turfing. |
| | | 7½ miles jungle cutting. |
| | | 1,884 c. ft. excavation. |
| | | 2,227 c. ft. masonry. |
| Widening the Ramghur road | { | 746 s. ft. soorkey plaster. |
| | | 8,886 c. ft. Jarool wood-work. |
| | | 745,555 c. ft. earthwork. |
| | | 532,004 s. ft. turfing. |
| | | 8,896 c. ft. excavation. |
| Extending the Moiskhali Strand road | { | 374 c. ft. concrete. |
| | | 8,346 c. ft. masonry. |
| | | 2,457 s. ft. soorkey plaster. |
| | | 1,486 c. ft. Jarool wood. |
| | | 896 s. ft. coal-tarring. |
| Constructing Hathazari to Hill Tract road | { | 25 seers iron nails. |
| | | 760,750 c. ft. earthwork. |
| | | 1,488 s. ft. Portland cement plaster. |
| | | 94,750 s. ft. turfing. |
| | | 402,367 c. ft. earthwork. |
| Constructing a cutcha road at Kutub-dea | { | 64,452 s. ft. turfing. |
| | | 150 kooahs of earthwork. |
| | | 835 c. ft. masonry. |
| | | 512 s. ft. soorkey plaster. |
| | | 4 pieces of iron. |
| Constructing wing walls with angle iron for the sluice gate in the Boalkhali canal | { | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Rivers and Canals.—

| | | |
|--------------------------------|-----|------------------------------|
| Excavating the Boalkhali canal | ... | Kooahs 2,155 lcs. earthwork. |
| Ditto Baskhali " | ... | Kooahs 571 of earthwork. |

Tools and Plant.—

| | | |
|-----------------------|-----|-------------------------|
| For the Kumerea ferry | ... | { 2 large ballam boats. |
| | | 203 kodalies (new). |
| | | 141 ditto (repaired). |

REPAIRS.

Road and Bridges.—

| | | |
|------------------------------|-----|--|
| Repairs to the Arakan road | ... | { 1,072 miles surface repairs; bridges repaired. |
| Repairs to the Ramghur road | ... | 151,831 c. ft. earthwork bridges; repaired. |
| Ditto Hill Tract road | ... | 3 bridges repaired. |
| Ditto Moishkhali Strand road | ... | { 1 mile surface repair. |
| | | 20½ tons stone pitching. |
| Ditto Robertgunge road | ... | { 4 miles surface repairs. |
| | | 18,394 c. ft. earthwork. |
| | | 21½ c. ft. woodwork. |
| Ditto Mahajan's Hat road | ... | { 2 miles surface repairs. |
| | | 2 bamboo bridges. |
| Ditto Tipperah Pass road | ... | 3 miles surface repairs. |
| Ditto Bakolea ditto | ... | 2 ditto ditto. |
| Ditto Kaloer Ghât road | ... | { 5 ditto ditto. |
| | | 6 bridges repaired. |
| Ditto Nusseerabad road | ... | 3½ miles surface repairs. |
| Ditto Chandpore road | ... | 9 ditto ditto. |
| Ditto Arwarah road | ... | 1 mile ditto ditto. |
| Ditto Poroikora road | ... | 3 miles ditto ditto. |
| Ditto Sakeerapole road | ... | 2 ditto ditto. |
| Ditto Boalkhali towing path | ... | 4 bridges repaired. |

The following are further details respecting these works:—

1. *Ramghur Road*.—The widening and straightening of this road has been carried out for about 2½ miles between 12th and 15th miles, having a width of 16 feet at top. It has also been turfed. One wooden bridge of 21 feet span with masonry abutment and wing walls, and masonry abutments and wings to a wooden bridge, 46 feet span, have been constructed on the 14th mile. This road has received surface repairs between the 3rd and 15th miles; 33 wooden bridges have been repaired and 8 tarred. It is proposed that during the year 1875-76 the road should be widened and straightened from the 15th to 19th mile, and surface repairs effected from 3rd to 14th miles. Existing bridges will be thoroughly repaired and some of the timber bridges tarred.

2. *Hill Tract Road*.—This road has been constructed three-quarters of mile in length and 16 feet on the top from the village Rohobullapore to Goherah. It has been turfed throughout the three miles complete, and has received surface repairs. Three wooden bridges and one masonry bridge have been repaired, and two wooden bridges tarred. The bridging for the three miles of road is not yet complete. This road will during the year be extended about three miles from Goherah village to the old Ranjan road, and a timber bridge of 64 feet span will be placed over the khal on the third mile. Surface repairs will be executed.

3. *Arakan Road*.—This road has been widened and straightened to sixteen feet on the top from 34th to 38th mile, and about half a mile on the 31st mile. It is not passable for vehicles beyond the 30th mile owing to the absence of bridges. The wooden superstructure over the masonry work of bridge No. 41, 100 feet span, and a culvert No. 43, of 5 feet 9 inches span, on the 30th mile, have been completed. It is not contemplated that new works will be taken in hand in 1875-76, except renewing five wing walls to the culvert and bridges Nos. 22½, 23, and 25 on the 16th and 17th miles, which have been damaged more or less by the floods which swept through the district in the first week of August. The road has received surface repairs from the east bank of the Kurnafoolee to the 29th mile, and is now in good order. Eighteen wooden bridges with wing walls have also been repaired. Surface repairs to the road from the east bank of the Kurnafoolee river to the 38th mile will be made during 1875-76, and the wooden bridges repaired and coal-tarred.

4. *Moishkhali Strand Road*.—This road from the village Gohaidanga, towards Abdul Malum's house at Haliashohur, about one mile in length, with a width of sixteen feet to the top, has been constructed and turfed, and is perfectly passable for vehicles. The road has received surface repairs, and two masonry bridges have been plastered with Portland cement. Stone facing has been put on to the slope of the road 107 feet x 8 feet at Gohaidanga to protect the embankment from the encroachment of the river Kurnafoolee. Surface repairs will be executed on this line of road during the year 1875-76, and it is hoped to complete the remaining half mile to Abdul Malum's house. Rs. 2,000 is required for this, towards which Abdul Malum has offered Rs. 400.

5. *Road from Cox's Bazar to Ramoo.*—Two wooden bridges, each 6 feet by 16 feet, were constructed at a cost of Rs. 115-8. Another wooden bridge, 21½ feet by 12 feet, was constructed on masonry abutments at a cost of Rs. 97-9-6. This road has also been repaired within the limits of the Cox's Bazar municipality. Earthwork by the sides of five bridges was repaired. One wooden bridge, No. 1, 37½ feet by 16 feet, was made on masonry abutments at a cost of Rs. 258-8-2, of which Rs. 20 were advanced before October 1874. Another wooden bridge, No. 2, 29½ feet by 16 feet, was made on masonry abutments at a cost of Rs. 202-5-2. A third wooden bridge, No. 3, 21½ feet by 16 feet, was made on masonry abutments at a cost of Rs. 130-12-11. All these bridges have been strongly constructed of jarool planks, 2½ inches to 3 inches thick. The bridges appear to have been constructed on a scale larger than the traffic or funds warrant; a breadth of twelve feet is ample.

6. *Sluice gate on the Boalkhali Canal.*—Angle irons have been fixed for strengthening the gate and wing walls, and a terrace floor constructed.

7. Surface repairs to the following minor roads have been completed:—Robertgunge road, Mahajun Hât road, Tipperah Pass, Nussacerabad, Kaloor Ghât, Bakoleah, Halishohur, Moiskhali towing path, Anwarah, Paroikorah, Chandpore, Sakeerahpole, Dhulghat, towing paths on the banks of Boalkhali canal and Rangoneah roads. Sixteen wooden bridges have been repaired and twenty-three bamboo revetments have been put to the ends of bridges on the Chandpore road; wooden bridges, four on the Robertgunge road, one on the Sakeerahpole road, four on the towing paths on the banks of Boalkhali canal; two bamboo bridges on the Mahajun Hât road, and one bamboo bridge on the Rangoneah road have been repaired and constructed; two wooden bridges on the Anwarah road have been tarred, seven wooden bridges on the Kaloor Ghât road repaired. These roads will receive surface repairs during the year 1875-76. Necessary repairs to the wooden bridges will be executed.

No. 1911F., dated Noakholly, the 4th November 1875.

From—A. MANSON, Esq., Offg. Magistrate of Noakholly,
To—The Commissioner of the Chittagong Division.

I HAVE the honor to submit the annual report on district road works for the cess year 1874-75.

2. The Road Cess Act was introduced in this district on 1st November 1874, when the members were selected for the Committee.

3. During the year under report there have been eight sittings of the District Road Cess Committee, attended by the following members:—

Meeting held on 16th November 1874.

The District Superintendent of Police.
Baboo Bogola Prosunno Mozumdar, *Vice-Chairman*.
Abdul Azizkhan.
Baboo Chundra Nath Chowdhry.

Meeting held on 2nd January 1875.

R. Porch, Esq., *Chairman*.
A. Blair, Esq., District Superintendent of Police.
Munshee Pana Meah.
Moulvie Abdul Azizkhan.
Baboo Bogola Prosunno Mozumdar, *Vice-Chairman*.

Meeting held on 15th January 1875.

R. Porch, Esq., *Chairman*.
Baboo Bogola Prosunno Mozumdar, *Vice-Chairman*.
Moulvie Abdool Azizkhan.
Munshee Mahomed Pana Meah.

Meeting held on 26th January 1875.

R. Porch, Esq., *Chairman*.
Baboo Bogola Prosunno Mozumdar, *Vice-Chairman*.
" Brojokishore Sen.
Moulvie Abdool Azizkhan.
Munshee Pana Meah.

Meeting held on 24th April 1875.

The *Chairman*.
The *Vice-Chairman*.
Moulvie Abdool Azizkhan.

Meeting held on 4th May 1875.

R. Porph, Esq., *Chairman.*
 Baboo Bogola Prosunno Mozumdar, *Vice-Chairman.*
 Moulvie Abdool Azizkhan.
 Baboo Brojokishore Sen.
 Mahomed Pana Meah.

Meeting held on 5th August 1875.

R. Porph, Esq., *Chairman.*
 Hossein Alli Chowdhry.
 Mahomed Pana Meah.
 Moulvie Abdool Azizkhan.
 Baboo Tarack Chandra Chowdhry.
 „ Bogola Prosunno Mozumdar, *Vice-Chairman.*

Meeting held on 20th September 1875.

R. Porph, Esq., *Chairman.*
 A. Blair, Esq., District Superintendent of Police.
 Baboo Chundra Nath Chowdhry.
 „ Brojokishore Sen.
 „ Tarack Chundra Roy Chowdhry.
 „ Khitra Nath Dass.
 Moulvie Abdool Azizkhan.
 Munshee Pana Meah
 Baboo Bogola Prosunno Mozumdar, *Vice-Chairman.*

4. The Committee is little better than a farce; the Road Cess Act and the business done under it are regarded as purely Government measures, and the Chairman and Vice-Chairman are the real managers of the whole. Non-official members take little or no interest in the matter of local improvements, and of official members, the Executive Engineer has not been here once during the year. Some difficulty has been experienced in getting together a quorum for the transaction of business as required by the Road Cess Act, and meetings had to be adjourned on several occasions in consequence. A meeting was convened on the 3rd instant to consider the annual accounts for the past year under sections 88 and 89 of the Act, but as no quorum was found, the accounts are submitted under the Chairman's counter-signature, because to call a new meeting to elect a Sub-Committee and again call a Committee to pass the accounts, will take two or three months more. The Committee is an irresponsible body, and hence care little about the accounts.

5. The following works have been carried out during the cess year ending 30th September 1875:—

- Construction of 38 bamboo bridges and deepening the Attiatolly canal have been completed.
- Excavating a canal and constructing spurs to prevent encroachment of Chaprassee khal
- Constructing Shaheebghatta bridge.
- Raising and widening the Laksham road between Nowtallee and Burroolla.
- Widening the Dewangunge road, and plastering and raising masonry portions of the new bridges on the same.
- Constructing masonry portions of six timber-topped bridges on the Laksham road.
- Plastering and raising the masonry portions of the new bridges on the Begumgunge road.
- Constructing bamboo spurs to prevent encroachment of Shaheebghatta road.
- Planting trees on the sides of the district roads.
- Metalling the station road.
- Turfing and filling up holes on the earthworks of the Dewangunge road.
- Repairs to the Gullakhally, Taktakhally, and Cherakhally road.
- Ditto Ramgunge road.
- Ditto second section of the old Lakhipore road.
- Ditto fencings of the trees on the sides of some of the district roads.
- Ditto kutchra road of the sudder station.
- Ditto Chittagong road and its bridges.
- Ditto Luckipore road and its bridges.
- Ditto Laksham or Begumgunge road.
- Ditto Masonry portions of the old bridges on Dewangunge road.
- Ditto Shaheebghatta and Taktakhally road.
- Raising and repairing the Dewangunge road.
- Repairing, turfing, and dressing the earthworks on the Laksham road.
- Raising and widening a section of Laksham road.
- Repairs to the old Lakhipore road.
- Raising the Raipore road damaged by last spring tide.

6. The following are the works proposed to be carried out during the cess year 1875-76:—

Cutting a canal at Shahebghatta to prevent encroachment on the road.

Constructing additional arches for the Shahebghatta bridge, and making road for approaching it.

Compensation for land taken for the Laksham road from Bazrah to Burroolla, the limit of this district, and for improving the road from Nowtallee to Burroolla.

Construction of temporary bridges on the Laksham road from Bogra to Burroolla.

Repairing and raising the Dhunchur bridge on the Robertgunge or Chittagong road.

Thorough repairs to the four important roads of the district, 104 miles, at Rs. 50 per mile—Chittagong, Dewangunge, Lakhapore, and Laksham roads.

Thorough repairs to the petty and traffic roads of the sudder station, and to six bridges on them, viz. Taktakhally, Gullakhally and Cherkhally roads.

Thorough repairs to Ramgunge road, and raising approaches to four high bridges.

Thorough repairs to the old Lakhapore road from Madams Ghât *vid* Chondragunge to Begumgunge, and from Begumgunge to Fazil, 40 miles.

Thorough repairs to four old bridges in the district roads, masonry, and timber tops.

Repairing fences and replanting trees on the sides of some of the district roads.

Repairing the kutchia out-station roads, 12 miles.

Repairing the metalled continuations of the district roads and their drains passing through the town.

Reconstruction of temporary bridges of district dâk and police station roads.

Completing reconstruction of the Banchanagore bridge.

Repairing the Begumgunge road from Mohindaghona to Begumgunge.

Part I.
NOAKHOLLY DISTRICT ROAD FUND.

Annual Account of Income and Expenditure from 1st October 1874 to 30th September 1875.

| | Rs. | A. P. | Rs. | A. P. | Rs. | A. P. |
|--|-----|-------|--------|-------|-----|-------|
| Balance on 1st October 1874. | ... | ... | 4,323 | 13 | ... | ... |
| Advances outstanding | ... | ... | 1,051 | 45 | 9 | ... |
| Deduct balance at credit of deposits | ... | ... | 3,373 | 13 | 5 | ... |
| <i>Receipts of the year.</i> | | | | | | |
| Revenue under the District Road Cess Act X of 1871. | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Cess on lands | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| " on houses | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Fines | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Road cess leviable otherwise than under District Road Cess Act | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Rau tolls | ... | ... | 506 | 12 | 3 | ... |
| Ferry tolls | ... | ... | 6,553 | 8 | 6 | ... |
| Canal or river tolls | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Receipts from tolls | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Grant-in-aid from Provincial Reserve Funds | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Sale of produce and stores | ... | ... | 3 | 6 | 0 | ... |
| Fines and refunds | ... | ... | 3 | 6 | 0 | ... |
| Miscellaneous | ... | ... | 94 | 14 | 1 | ... |
| Total receipts of the year | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| Grand total | ... | ... | 21,744 | 0 | 9 | ... |

Also for Re. 17,238-1) seventeen thousand nine hundred and twenty-eight atoms and one pie only.

The 3rd November 1875.

Member of the Committee.

continued.
A. MANSON,
Chairman.

BOULIA PROSANT MOUNDAR,
Vice-Chairman.

Part II.

NOAKHOLLY DISTRICT ROAD FUND.

Details of Income and Expenditure for the year 1874-75 from 1st October 1874 to 30th September 1875, to accompany the Annual Account for the year.

| Sub-head of estimate. | Amount as per budget estimate. | PARTICULARS. | Amount. | Total. |
|--|--------------------------------|---|------------|-------------------|
| Rs. A. P. | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| | 1,883 0 0 | INCOME. | | |
| | | Amount collected under Act X of 1871 | | |
| | | Ditto of other cesses | | 1,779 10 6 |
| | | Road Tolls. | | |
| Receipt from tolls ... | 470 0 0 | Received on account of toll on Dhunchar bridge ... | | 508 12 3 |
| | | Ferry Tolls. | | |
| Receipt from ferries ... | 4,543 0 0 | Realised from sale of Londokhally Ferry | 1,067 8 0 | |
| | | Ditto Kassamally do. | 640 8 0 | |
| | | Ditto Little Ferry do. | 1,723 14 0 | |
| | | Ditto Big Ferry do. | 1,734 13 0 | |
| | | Ditto Kharulha Mandary do. | 600 13 0 | |
| | | Ditto Selma do. | 512 0 0 | |
| | | Ditto Fazil do. | 102 0 0 | |
| | | Ditto Begununge do. | 57 0 0 | |
| | | Ditto Lakhtipai do. | 264 8 0 | |
| | | Ditto Raipora do. | 14 0 0 | |
| | | Ditto Chenz Chetel do. | 2 0 0 | |
| | | Ditto Chandengunge do. | 4 0 0 | |
| | | Ditto Mahan do. | 20 8 0 | |
| | | Ditto Mohan-yakhal do. | 10 0 0 | |
| | | Ditto Doany Char Sdhi do. | 553 0 0 | |
| Grants-in-aid ... | 10,030 0 0 | Amount sanctioned as per Government Notification No. 475, dated 25th December 1874 | | 6,033 8 6 |
| | | Amount of other receipts | | 125 4 1 |
| | | Total income | | 10,208 3 4 |
| | | EXPENDITURE. | | |
| Establishment on collection of revenue ... | 300 0 0 | Salary of a clerk for twelve months at Rs. 30 ... | 300 0 0 | |
| ... .. | 18 0 0 | Contingent expenses | 6 3 0 | |
| | | Total collection of revenue | | 306 3 0 |
| Original works ... | | Roads and Bridges. | | |
| | | Constructing masonry portion of the timber topped bridges on the Laksham road | 2,431 9 10 | |
| | | Planting trees on the sides of the district road ... | 114 0 0 | |
| | | Raising, plastering, &c., bridges on the Begununge road ... | 236 7 0 | |
| | | Ido do ditto Dowangunge road bridge | 1,428 15 0 | |
| | | Construction of the earthwork of the Laksham road, on the way to Comulaha, together with compensation ... | 213 3 0 | |
| | | Construction of Shalabhatta bridge | 177 2 4 | |
| | | Ditto Shalabhatta bridge | 16 8 0 | |
| | | Ditto a culvert at the gate of Pailpara code | 10 0 0 | |
| | | Constructing bamboo spurs to prevent encroachment of the Shalabhatta road | 68 0 0 | |
| | | Constructing bamboo bridges on district dak roads ... | 129 5 0 | |
| | | Total roads and bridges | | 4,855 2 11 |
| | | River and Canal Works. | | |
| | 9,590 0 0 | Deepening the Atiatolly canal | 178 6 6 | |
| | | Excavating a canal and making spurs at Char-rasee khal ... | 732 2 5 | |
| | | Total river and canal works | | 910 8 11 |
| | | Roads and Bridges. | | |
| Repairs ... | 11,379 0 0 | Raising and repairing Dowangunge road | 711 9 8 | |
| | | Repairs to the Shalabhatta Takhalhally roads | 161 0 0 | |
| | | Ditto metalling the Noakhally station roads | 4,989 4 0 | |
| | | Ditto to the fencing of the trees on the sides of the district roads | 12 8 0 | |
| | | Ditto to Rangunge road | 201 8 0 | |
| | | Ditto to the katcha roads of the sudder station | 464 3 9 | |
| | | Ditto to Guilakhally, &c., roads | 524 7 0 | |
| | | Ditto to masonry portions of the old bridges on the Dowangunge road | 220 9 3 | |
| | | Ditto to Begununge road | 430 10 6 | |
| | | Ditto 2nd section of the old Lakhyper road, &c., ... | 269 7 0 | |
| | | Ditto to Lakhyper road with its bridges | 986 13 3 | |
| | | Ditto to Chittagong road | 518 14 0 | |
| | | Raising the Raipora road damaged by the last spring tide | 270 8 3 | |
| | | Raising, turfing, and dressing the earthwork of the Laksham road | 360 0 0 | |
| | | Total repairs | | 10,704 0 3 |
| | | Carried over | | 16,838 8 1 |

| Sub-head of estimate | Amount as per budget estimate. | PARTICULARS. | Amount. | Total. |
|----------------------|--------------------------------|--|-----------|------------|
| | | <i>Roads and Bridges.—(Contd.)</i> | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| | Rs. A. P. | Brought forward | | 16,836 8 1 |
| Establishment ... | 862 0 0 | Pay of one overseer, including horse allowance from April 1875 to August 1875, at Rs. 90 per month ... | 450 0 0 | |
| | | Pay of an Assistant Overseer for 7 months at Rs. 40 per month, from January 1875 to July 1875. ... | 280 0 0 | |
| | | Total establishment ... | | 730 0 0 |
| | | <i>Tools and Plant.</i> | | |
| Tools and plant ... | 60 0 0 | Purchase of dumpy levels, &c. ... | | 357 0 0 |
| | | Total expenditure ... | | 17,923 8 1 |

Memorandum showing in detail the actual Cash Balance on the 30th September 1875.

| PARTICULARS. | Amount. | Total. | REMARKS. |
|---|------------|------------|----------|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| Balance at credit of the Nonkhully District Road Fund in the Nonkhully treasury ... | 6,815 14 0 | 6,815 14 0 | |

Memorandum showing in detail the Balance at credit of Deposit on 30th September 1875.

| PARTICULARS. | Amount. | Total. | REMARKS. |
|--------------|-----------|-----------|----------|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| NIL | NIL | NIL | NIL |

Memorandum showing in detail the Amount of Outstanding Advances on 30th September 1875.

| PARTICULARS. | Amount. | Total. | REMARKS. |
|--|-----------|-----------|----------|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| Balance at credit of Public Works Department in the Nonkhully treasury ... | 4 10 8 | 4 10 8 | |

BOGULA PROSAD MOJUMDAR,
Vice-Chairman.

No. 12R., dated Rungamuttee, the 30th October 1875.

From—A. W. B. POWER, Esq., Officiating Deputy Commissioner, Chittagong;
To—The Commissioner of the Chittagong Division.

I HAVE the honor to forward herewith the annual accounts of the District Road Fund for the year 1874-75, commencing from 1st October 1874 and ending with 30th September 1875. The account of income and expenditure for that period stands as follows:—

| | Rs. | A. | P. |
|---|--------|----|----|
| Balance in hand on the 1st October | 19,168 | 15 | 3 |
| Deduct balance at credit of deposits | 3,600 | 0 | 0 |
| Net balance available | 15,568 | 15 | 3 |
| Grant-in-aid received from Provincial Reserve Fund as per Bengal Government Notification No. 469 of 29th December 1874 | 10,000 | 0 | 0 |
| Total income | 25,568 | 15 | 3 |
| Expenditure from 1st October 1874 to 30th Sep- tember 1875 | 12,215 | 12 | 6 |
| | Rs. | A. | P. |
| Cash in hand of the treasury officers as per pass book | 7,638 | 5 | 0 |
| Cash in hand of the Deputy Commissioner | 494 | 1 | 3 |
| Ditto of the Assistant Commissioner | 719 | 8 | 0 |
| Advances outstanding | 8,071 | 4 | 6 |
| Total | 16,923 | 2 | 9 |
| Deduct balance at credit of deposit | 3,600 | 0 | 0 |
| Balance available | 13,323 | 2 | 9 |
| Total as above | 25,568 | 15 | 3 |

2. The sum of Rs. 3,600 shown as balance at credit of deposits was added to the funds of this district in May 1874 by a mistake in the Accountant-General's office. It is shown under that head by the order of the Controller, Public Works Accounts, Bengal. The Treasury Officer and the Accountant-General have been requested to adjust the mistake at their earliest convenience.

3. At the commencement of the year there were Rs. 14,447-0-9 outstanding on account of advances made to Myoni Tipras and others as per Bengal Government letters No. 3071 of 18th May 1872 and No. 1563 of 18th June 1873, received with Commissioner's endorsements No. 257 of 23rd May 1872 and No. 548 of 30th June 1873. At the close of the year there is a balance of Rs. 8,071-4-6 shown as advances outstanding. Out of which a sum of Rs. 1,661-0-9 was advanced to sufferers during the heavy floods in July and August last, and to Public Works Department for surveying the road from Rungamuttee towards Chittagong, leaving Rs. 6,410-3-9 recoverable on account of Road Fund from Myoni Tipras and others. The greater portion of this amount may be recovered during the working season of 1875-76.

4. It was proposed in the budget estimate for 1874-75 to execute works amounting to Rs. 25,568-15-3, but pending a professional survey all works were postponed, the expenditure, which amounts to Rs. 12,245-12-6, has thus fallen short of the original estimate, the balance, Rs. 13,323-2-9, is available for the current year, 1875-76.

5. *Communications, Original Works—Roads and Bridges—South-Eastern Trunk Road, Lushai branch.*—The following works have been executed during the year under review:—An embankment 15 feet in breadth has been made on about two and a half miles of marshy land between Rungamuttee and Chittagong, 600,000 cubic feet of earth excavated at a cost of Rs. 1,318-5-4, debris and boulders removed from a part of that road extending over a mile, and the road widened from two to six feet. Cost Rs. 200.

6. *Ditto.*—About 300,000 cubic feet of earth excavated from Manickcherry Moir, thus enlarging the cutting and reducing the height of that hill by ten feet. Cost Rs. 600.

7. *Ditto.*—Twenty-five bridges, consisting of large trunks of trees, and 67 small bridges constructed on that road. Cost Rs. 630-1-4.

8. *Ditto.*—The roads at Rungamuttee (head-quarters) have been improved and widened at a cost of Rs. 329-3-6.

9. *Ditto.*—About three and a half miles of road from Feskicherra towards Demagiree were improved by deeper cuttings in the sides of rocky hills by felling trees, uprooting stumps, and sunn grass, and removing them from the road; 20 bridges of large logs of wood planed on the top constructed. Cost Rs. 1,492-8.

10. *Ditto.*—On the road from Ruma, the head-quarters of the Sungoo sub-division, towards Rungamuttee, large trees have been cut and removed, stumps of trees and sunn grass cleared, making a foot-path to an extent of 32 miles. Cost Rs. 3,104-2-8.

11. *Communications, Original Works.—River and Canal Works.*—The channel at Utanchutta rapids, between Rungamuttee and Demagiree, has been deepened and improved by cutting a passage through the rocks. At present boats with a cargo of twenty maunds can with ease go to Demagiree. Cost Rs. 306-15-3.

12. *Minor Original Works.*—The masonry revetment on the side of the head-quarters road has been plastered with soorkee and whitewashed at a cost of Rs. 227-5-6. The large well in the bazar at Rungamuttee has been plastered with soorkee and whitewashed at a cost of Rs. 79-15, and a masonry spring well has been constructed for Rs. 419-15, aggregate cost Rs. 499-14. These wells are a great boon to the station, inasmuch as they afford a supply of pure water, and since they have been in working order no outbreak of cholera or dysentery has occurred. The frequent outbreaks which formerly took place were attributed to bad water alone. The masonry ghât at Rungamuttee has been repaired and plastered with soorkee, and whitewashed. Cost Rs. 246-4-6.

13. *Repairs and Maintenance.—Roads and Bridges.*—Three miles of road from Chunderghona towards Rungamuttee have been repaired by earthwork, amounting to 40,000 cubic feet, and by levelling. Cost Rs. 118-5-4. Twenty miles of road from Rungamuttee towards Chittagong repaired at a cost of Rs. 279-10-8; about two miles of road from Ruma, the head-quarters of the Sungoo sub-division, towards Rungamuttee repaired. Cost Rs. 33-2-5.

14. *Establishment.*—Special allowance of Mr. A. DeRozario, Inspector of Police, Rs. 600; salary of Charifoo, mohurir, Rs. 130, and of two overseers Rs. 150. No other remarks.

15. *Tools and Plant.*—Rs. 1,935-11-9 spent for the purpose of purchasing tools for the use of the frontier police for constructing roads, clearing jungle, and for general purposes (*vide* Commissioner's letter No. 812 of 11th October 1873), and Rs. 24-14-2 paid for repairing tools, require no fresh comments.

16. Before detailing the works proposed to be undertaken during the year 1875-76, it is necessary to state that the construction of most of the works during 1874-75 on the two roads, first from Rungamuttee towards Chittagong, and second from Ruma, the head-quarters of the Sungoo sub-division, to Rungamuttee, have been postponed in order that they may be professionally surveyed and estimates framed by a professional engineer. A sub-engineer is at present employed in surveying the first-named road; as soon as he completes his work he will be deputed to the other road; but as it cannot be exactly ascertained when he will have finished and to what extent his estimate will amount, all money available for district roads for 1875-76 has been shown in lump sums in the budget estimate above named. I here take occasion to notice the immense damage caused to the Rungamuttee and Chittagong road by the unprecedented rainfall in July and August last, and the consequent floods. Extensive hardships have taken place. Out of 87 temporary wooden bridges, each from 20 to 100 feet in length, which were constructed at much cost and labour over hill streams in previous years, 58 bridges have been washed away, and 17 bridges have been removed from their original positions. Large portions of road along the sides of steep and rocky hills and along the beds of nullahs whose course had been diverted were submerged, and in many such places no vestige of the road can now be traced. Large boulders and débris have fallen on the road from the hills above, and embankments have been swept away here and there. It is hoped that these damages may be repaired before the next rainy season, otherwise much inconvenience will be caused by the interruption of communications.

17. The following works are proposed in the budget estimate for the year 1875-76.—

18. *Communication, Original Works.—Roads and Bridges.—South-Eastern Trunk Road, Lushai Branch Road No. 5* (*vide* Bengal Government Circular, Public Works Department, No. 59 of 14th September 1875)—Constructing one mile of road at a cost of Rs. 1,000 from Rungamuttee towards Chittagong, by cutting in the sides of rocky hills and by changing the courses of nullahs near Gagra Moin and Champailoly.

19. *Ditto.*—Constructing six miles of road at a cost of Rs. 3,000 from Rungamuttee towards Chittagong, by raising the earthwork 3 feet high and 15 feet broad.

20. *Ditto.*—Cutting 500,000 cubic feet of earth from the hill near Rungamuttee, so as to make the road practicable in future for wheeled carts, at a cost of Rs. 1,500.

21. *Ditto.*—Cutting 400,000 cubic feet of earth at Rs. 1,200 from Manickcherry Moin for the above purpose.

22. *Ditto.*—Cutting rocky sides of hills and changing the bed of Saufcherry nullah at a cost of Rs. 600.

23. *Ditto.*—Improving the roads at the head-quarter station of Rungamuttee by widening them from 10 feet to 15 feet. Cost of throwing 100,000 cubic feet of earth Rs. 300.

24. *Minor Works.*—Constructing a dam at Rungamuttee for Rs. 478-8 to collect clean water (*vide* Commissioner's letter No. 70H. of 14th May 1875).

25. *Ditto.*—Constructing a circuit and staging bungalow at Rungamuttee, portion payable from Road Fund, Rs. 762 (*vide* Bengal Government letter No. 3935 of 7th August 1875).

26. Constructing 67 temporary bridges for Rs. 2,680, at Rs. 40 each, on the road from Rungamuttee towards Chittagong.

27. *ditto ditto Road No. 7, ditto ditto*.—Constructing thirteen miles of road out of 66 miles from Ruma, the head-quarters of the Sungoo sub-division, towards Rungamuttee, by cutting and removing jungle, uprooting stumps and roots of trees, and digging out weeds and sunn grass. Cost Rs. 6,500.

28. *Ditto ditto ditto*.—Constructing a road at the head-quarter of the Sungoo sub-division 15 feet broad. Cost of throwing 150,000 cubic feet of earth Rs. 450.

29. *Minor Works*.—Constructing a village road for Rs. 80 from the mouth of Mukbaun to Nollongabhit, and another for Rs. 240 from the banks of the river Kurnafoolee to the village of Suburchurry.

30. *Communication, River and Canal Works, No. 9, ditto ditto*.—Enlarging and deepening the channel at Uttanchuttra between Rungamuttee and Demagiree at a cost of Rs. 500, by cutting and blasting rocks from the bed of the river.

31. *Maintenance and Repairs, No. 2, ditto ditto*.—Repairing three miles of road for Rs. 50 from Chunderghona towards Rungamuttee, and a bridge for Rs. 20 on that road.

32. *Ditto ditto Road No. 5, ditto ditto*.—Repairing twenty miles of road towards Chittagong twice in the year—once during the rainy season, between July and September, again after the rains in December—by cutting and removing sunn grass and undergrowth of trees, at a cost of Rs. 1,000; removing débris and boulders from one mile of road for Rs. 200; repairing the head-quarters road for Rs. 100; a bridge for Rs. 25; masonry ghât for Rs. 100; whitewashing two wells for Rs. 50, and masonry revetment for Rs. 25.

33. *Maintenance and Repairs, Road No. 7, ditto ditto*.—Repairing 24 miles of road from Ruma, the head-quarters of the Sungoo sub-division, towards Rungamuttee twice in the year—once during the cold weather, and again during the rainy season—by cutting and removing sunn grass and weeds. Cost Rs. 1,200.

| | Rs. | A. | P. |
|--|-------|----|----|
| Salary of a Sub-Engineer for surveying Rungamuttee road | 200 | 0 | 0 |
| Salary of 4 khulasees for surveying Rungamuttee road | 80 | 0 | 0 |
| Contingencies | 6 | 0 | 0 |
| Salary of a Sub-Engineer for surveying the road from Ruma to Rungamuttee | 900 | 0 | 0 |
| Salary of khulasees | 54 | 0 | 0 |
| Contingencies | 60 | 0 | 0 |
| Contribution for services of the officers of the Public Works Department | 1,500 | 0 | 0 |
| Total | 3,385 | 0 | 0 |

34. Special allowance of Mr. A. DeRozario, Inspector of Police, Rs. 600, salary of a clerk Rs. 240, of a mohurrir Rs. 120, and of three overseers Rs. 450, will be paid locally, and Rs. 3,385, detailed in the margin, will be paid for establishment that may be entertained in the Public Works Department.

35. Purchasing new tools for Rs. 100, repairing tools for Rs. 100, and a reserve for unforeseen contingencies and other charges of Rs. 1,268-0-9 have been entered in the budget estimates.

36. The following is an abstract of the proposed budget estimates for 1875-76:—

| | Rs. | A. | P. |
|--|--------|----|----|
| Actual balance available on the 1st October 1875 | 13,323 | 2 | 9 |
| Grant-in-aid from Provincial Reserve Fund | 15,000 | 0 | 0 |
| Total amount available | 28,323 | 2 | 9 |

Expenditure proposed.

| | Rs. | A. | P. |
|--|--------|----|----|
| Original Works— | | | |
| Communication, roads and bridges | 18,790 | 8 | 0 |
| River and canal works | 500 | 0 | 0 |
| Maintenance and Repairs— | | | |
| Roads and bridges | 2,770 | 0 | 0 |
| Establishment, local | 1,410 | 0 | 0 |
| Ditto, Public Works Department | 3,385 | 0 | 0 |
| New tools and repairs | 200 | 0 | 0 |
| Unforeseen contingencies and other charges | 1,267 | 10 | 9 |
| Total | 28,323 | 2 | 9 |

37. It is necessary, for reasons mentioned in paragraph 16, to keep the roads from Rungamuttee towards Chittagong, and from Ruma, the head-quarters of the Sungoo, to Rungamuttee, open throughout the year, and it may take a long time before a professional survey and estimates are complete and meet the sanction of Government. Even if that sanction is obtained, it will take years before the road from Rungamuttee towards Chittagong can be made practicable for wheeled carts, which fact has been often brought to notice in previous reports; it is therefore proposed to employ the Myoni Tipperas and others, from whom large advances are recoverable, in executing the works detailed in paragraphs 18, 19, 22, 24, 26, and 28 to 33 of this report, by which not only the communication will be kept open, but a great portion of the advances will be repaid in labour. I trust this proposal will be approved of and sanctioned.

No. 6.—Part II.

CHITTAGONG HILL TRACT DISTRICT ROAD.

Details of Income and Expenditure for the year 1874-75 from 1st October 1874 to 30th September 1875, to accompany the annual account for the year.

| Sub-head of estimate. | Amount as per budget estimate. | PARTICULARS. | Amount. | Total. |
|---|--------------------------------|--|-------------|------------|
| Rs. A. P. | | | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| INCOME. | | | | |
| Grants-in-aid | 10,000 0 0 | Grant-in-aid from provincial reserve fund, as per Bengal Government letter No. 7312, of 31st December 1874, and Notification No. 409 of 29th December 1874 | 10,000 0 0 | 10,000 0 0 |
| | | Amount of other receipts | ..... | ..... |
| | | Total income | ..... | 10,000 0 0 |
| EXPENDITURE. | | | | |
| Establishment for collection of revenue | 68 15 3 | Salary of mohurirs | ..... |  |
| | | Duties peons | ..... |  |
| | | Contingent expenses | 10 6 0 | |
| | | Total collection of revenue | ..... | 10 6 0 |
| OUTLAY ON DISTRICT WORKS. | | | | |
| <i>Original Works.</i> | | | | |
| <i>Roads and Bridges.</i> | | | | |
| | 1,500 0 0 | Raising 3 miles of the road from Ranganuttee to Chittagong, and removing debris and boulders from the steep sides of hills extending over a mile | 1,518 5 4 | |
| | 900 0 0 | Cutting the Manuckchery main so as to make the road practicable for wheeled carts towards Chittagong | 600 0 0 | |
| | 800 0 0 | Constructing eight temporary bridges on the road from Ranganuttee towards Chittagong | 636 1 4 | |
| | 600 0 0 | Improving and widening the road at Ranganuttee headquarters | 320 3 6 | |
| Original works | 6,500 0 0 | Weeding and dressing 13 miles of the road from Ranganuttee towards Sirthaylang | 1,192 8 0 | |
| | 7,000 0 0 | Weeding and dressing 14 miles of the road from Ruma, the headquarters of Sungu sub-division, towards Ranganuttee | 3,104 2 8 | |
| | 250 0 0 | Costing the masonry revetment on the side of the headquarters road with lime and surker, and whitewashing the same | 227 5 6 | |
| | 500 0 0 | Deepening the masonry well at Ranganuttee | 499 14 0 | |
| | 250 0 0 | Repairing the masonry ghât at Ranganuttee, as per Commissioner's letter No. 7011 of the 14th May 1875 | 245 4 6 | |
| | 1,550 0 0 | Other items | ..... |  |
| | 19,860 0 0 | <i>River and Canal Works.</i> | 8,647 12 10 | |
| | 1,000 0 0 | Enlarging the channel at Ultan Chuttra between Ranganuttee and Demagiree | 306 13 3 | |
| | 1,000 0 0 | Total original works | ..... | 8,954 10 1 |
| <i>Roads and Bridges.</i> | | | | |
| Repairs | 100 0 0 | Repairing 3 miles of road from Chundergonah towards Ranganuttee | 118 5 4 | |
| | 400 0 0 | Repairing 20 miles of road from Ranganuttee towards Chittagong | 270 10 8 | |
| | 200 0 0 | Removing debris and boulders from the steep sides of hills extending over a mile | ..... |  |
| | 480 0 0 | Repairing 28 miles of road from Ruma, the headquarters of Sungu sub-division, towards Ranganuttee | 33 2 5 | |
| | 1,180 0 0 | Total repairs | ..... | 431 2 5 |
| ESTABLISHMENT. | | | | |
| Establishment | 600 0 0 | Special allowance of Mr. A. Deltazario from 1st September 1874 to 31st August 1875 for 12 months at Rs. 50 per mensem | 600 0 0 | |
| | 240 0 0 | Salary of a clerk and accountant for 6 months at Rs. 40 per mensem | ..... |  |
| | 120 0 0 | Duties of Charifos, mohurir, from 1st August 1874 to 31st August 1875 for 13 months at Rs. 10 per mensem | 130 0 0 | |
| | 400 0 0 | Duties of two overseers at Rs. 50 each | 150 0 0 | |
| | 1,360 0 0 | Total establishment | ..... | 880 0 0 |
| Tools and plant | 2,000 0 0 | Paid for purchasing tools for the use of the frontier police, vide Commissioner's sanction contained in his letter No. 812 of 11th October 1874, viz.— | ..... |  |
| | 7,000 0 0 | Price of 72 large pick axes | 150 0 0 | |
| | | " of 72 small pick axes | 126 0 0 | |
| | | " of 72 large felling axes | 260 0 0 | |
| | | " of 72 small felling axes | 145 4 0 | |
| | | " of 72 large plovertrahs | 208 0 0 | |
| | | " of 72 small plovertrahs | 84 0 0 | |
| | 76,468 15 3 | Carried over | 902 4 0 | 10,886 2 6 |

| Sub-head of estimate. | Amount as per budget estimate. | PARTICULARS. | Amount. | Total. |
|-----------------------------------|--------------------------------|--|------------|-------------|
| | Rs. A. P. | | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| | 25,468 15 3 | EXPENDITURE—(Continued) | | |
| Tools and plant.— (Continued.) | | Brought forward ... | 902 4 0 | 10,285 2 6 |
| | | Price of 56 cross bars ... | 155 2 3 | |
| | | Ditto 12 pit saws ... | 294 0 0 | |
| | | Ditto 6 cross cut saws ... | 61 8 0 | |
| | | Ditto 12 hand saws ... | 40 2 0 | |
| | | Ditto 36 hammers of sorts ... | 111 0 0 | |
| | | Ditto 6 vices ... | 360 8 0 | |
| | | Ditto 72 files of sorts ... | 80 7 0 | |
| | | Steamer freight, packing, and landing charges of above ... | 83 12 6 | |
| | | Total ... | 1,935 11 9 | |
| | 100 0 0 | Repair of tools ... | 21 14 3 | |
| | 25,568 15 3 | Total tools and plant ... | | 1,956 10 0 |
| | | Total expenditure ... | | 12,245 12 6 |

Memorandum showing in detail the actual Cash Balance on the 30th September 1875.

| PARTICULARS. | Amount. | Total. | REMARKS. |
|---|-----------|-----------|----------|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| Balance at credit of the Chittagong Hill Tracts District Road Fund in the Chittagong Treasury ... | 7,638 5 0 | | |
| | | 7,638 5 0 | |

Memorandum showing in detail the Balance at Credit of Deposit on the 30th September 1875.

| PARTICULARS. | Amount. | Total. | REMARKS. |
|--|-----------|-----------|----------|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| Deputy Commissioner, Chittagong Hill Tracts, an account of amalgamated district road fund—note memo. No. 12793, of 21st September 1875, from the Controller of Public Works Accounts, Bengal ... | 3,690 0 0 | | |
| | | 3,690 0 0 | |

Memorandum showing in detail the Amount of Outstanding Advances on the 30th September 1875.

| PARTICULARS. | Amount. | Total. | REMARKS. |
|---|-----------|-----------|----------|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| Cash in hands of A. B. Power, Esq., Deputy Commissioner ... | 494 1 3 | | |
| Ditto ditto Lieut. A. E. Gordon, Assistant Commissioner ... | 719 8 0 | 1,213 9 3 | |
| Rammony Chowdhury ... | 363 3 8 | | |
| Shammony Rowjah ... | 164 15 9 | | |
| Joyrany ditto ... | 21 12 6 | | |
| Mouljoron ditto ... | 325 11 7 | | |
| Kaughoc ditto ... | 261 11 2 | | |
| Irbadan ditto ... | 19 15 10 | | |
| Sikannthoom ditto ... | 275 14 10 | | |
| Hankuso ditto ... | 216 6 3 | | |
| Lotisham ditto ... | 16 0 0 | | |
| Kassiram ditto ... | 328 2 11 | | |
| Appoi Singh ditto ... | 281 7 7 | | |
| Oliran ditto ... | 279 5 7 | | |
| Durkanto Roy ditto ... | 26 13 4 | | |
| Jubbeyham ditto ... | 350 1 5 | | |
| Kulpoi Kasko ditto ... | 19 3 11 | | |
| Joraharu ditto ... | 160 0 11 | | |
| Pethiram ditto ... | 240 7 3 | | |
| Kolailam ditto ... | 407 0 6 | | |
| Hazara ditto ... | 67 0 0 | | |
| Boddooroy ditto ... | 17 5 7 | | |
| Joromon Dewan ditto ... | 118 0 0 | | |
| Niladhon and others ... | 40 0 0 | | |
| Perbutia Kima and others ... | 50 0 0 | | |
| Carried over ... | 4,040 1 7 | 1,213 9 3 | |

| PARTICULARS. | Amount. | Total. | REMARKS. |
|--|-----------|------------|----------|
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | |
| Brought forward | 4,040 1 7 | 1,213 9 3 | |
| Journeon, Lyeette, Minonath, Margo, and others | 473 6 4 | | |
| Namduy Rowash | 133 10 8 | | |
| Ali Chand and others | 49 5 4 | | |
| Nyankian and others | 10 5 4 | | |
| Yeh Singh Duffery | 10 10 8 | | |
| Robert Chand Taleckdar | 100 0 0 | | |
| Kumelth n ditto and others | 61 0 0 | | |
| Joyram ditto and others | 41 0 0 | | |
| Kona ditto and others | 2 0 0 | | |
| Thosha and others | 13 10 8 | | |
| Mongali Rowash | 100 0 0 | | |
| Kedon ditto | 4 0 0 | | |
| Chowry ditto | 28 10 8 | | |
| Ampley Mugh and others | 50 0 0 | | |
| Chandra and others | 10 0 0 | | |
| Chalaga and others | 38 10 8 | | |
| Ness Chander and others | 81 0 0 | | |
| Perbetta Kassa | 190 0 0 | | |
| Adishon Talakdar and others | 20 0 0 | | |
| Rupadon and others | 27 10 8 | | |
| Rupadon and others | 1 0 0 | | |
| Aroutta Taleckdar and others | 10 0 0 | | |
| Singha and others | 100 0 0 | | |
| Monsoran, and others Chookals | 94 7 6 | | |
| Subbia and others | 21 0 0 | | |
| Manockdon and others | 60 0 0 | | |
| Durpadon and others | 60 0 0 | | |
| Jeeban Khan and others | 30 0 0 | | |
| Ghonda, Gethhara, Hazaran, Kingsdon, Ramdhar, and others | 506 5 4 | | |
| Ongozone | 10 0 0 | | |
| Gobashon | 54 5 4 | | |
| Ogafon | 82 0 0 | | |
| Purchand Taleckdar and others | 40 0 0 | | |
| Alleshand Taleckdar and others | 10 0 0 | | |
| Premelth Nain and Serran Katta | 28 0 0 | | |
| Chandorah Bickley | 104 8 9 | | |
| Baboo Deemonth Sen, Executive Engineer | 285 0 0 | | |
| Nahulana and others | 14 0 0 | | |
| Lungwah and others | 51 8 0 | | |
| Nahulana and others | 60 0 0 | | |
| Konch and others | 36 0 0 | | |
| Mongali K. Chav and others | 32 0 0 | | |
| Ali Chand Talakdar and others | 40 0 0 | | |
| Lunkar and others | 8 0 0 | | |
| Mongali and others | 20 0 0 | | |
| Adishon and others | 24 0 0 | | |
| Nahulana and others | 24 0 0 | | |
| Konch and others | 60 0 0 | | |
| Kumelth n and others | 72 0 0 | | |
| Ressench and others | 48 0 0 | | |
| Kygorah | 4 0 0 | | |
| Tatohand and others | 20 0 0 | | |
| Joyram and others | 42 0 0 | | |
| Minonath and others | 12 0 0 | | |
| Lyeette Taleckdar | 4 0 0 | | |
| Adishon and others | 50 0 0 | | |
| Rupadon and others | 28 0 0 | | |
| Matoe | 4 0 0 | | |
| Taraland and others | 12 0 0 | | |
| Taraland | 4 0 0 | | |
| Bomona and others | 12 0 0 | | |
| Baboo Radhansh Sen, Sub-Engineer | 50 0 0 | | |
| Rutter Khan and others | 90 0 0 | | |
| Baboo Radhansh Sen, Sub-Engineer | 150 0 0 | | |
| Joona Mahozim | 100 0 0 | | |
| Aukhondal and others | 12 0 0 | | |
| | | 8,971 4 6 | |
| Grand total of advances outstanding | | 9,284 13 9 | |

A. W. B. POWER,
Offy. Deputy Commissioner.

No. 73GM., dated Chittagong, the 28th February 1876.

From—E. E. Lewis, Esq., Commissioner of the Chittagong Division,
To—The Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department.

In compliance with the instructions laid down in Government circulars Nos. 50 and 51 of the 23rd July 1873 and 8th August last respectively, I have the honor to enclose herein copies of the reports on local improvements, together with the annual accounts of the District Road Fund for the cess year 1874-75, submitted by the Chairman of the District Road Committees of Chittagong and Noakholly and the Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts.

2. The delay in the submission of the above reports is partly owing to the non-receipt of the report and accounts from the Chairman of the District Road Committee, Chittagong,

until the 13th instant, and partly owing to my having had to await the explanations which I called for from that officer as well as from the Chairman of the District Road Committee of Noakholly with regard to certain discrepancies in the accounts submitted by them. With regard to the date of the submission of the above report and accounts, a reference has also been made by me to Government (*vide* this office No. 4836M., dated 13th December 1875), but no reply has yet been received on the subject.

3. The receipts of the year from tolls and crosses, &c., throughout the division amounted to Rs. 21,054-3-5, which, with the balance and advances outstanding on the 1st October 1874, *i.e.*, Rs. 51,985-0-7, as well as the grant-in-aid from Provincial Funds of Rs. 35,000, made up a total sum of Rs. 1,08,039-1-0 available for works of local improvements in this division for the cess year under review.

4. Out of the total sum of Rs. 1,08,039-1-0, Rs. 57,726-1-0 were available in the district of Chittagong, Rs. 24,744-0-9 in the district of Noakholly, and Rs. 25,568-15-3 in the Chittagong Hill Tracts. The total estimated receipts amounted to Rs. 1,01,898-0-7, as shown in the margin, including Rs. 55,855-0-7, the unexpended balance remaining at the commencement of the year under review. From the figures given above it will be seen that the actual receipts in the districts of Chittagong and

Noakholly exceeded the estimated receipts by Rs. 6,741-3-5. The excess receipts are due to the fact that the canal and ferry tolls for the year 1875-76 fetched at public auction larger amounts than were anticipated, and also to the amounts deposited by the ferry farmers being larger.

5. The accompanying statement (marked A.) will show the several heads of receipts and the amounts collected under each head during the past cess year.

6. The total expenditure of the year amounted to a sum of Rs. 82,303-3-9, against Rs. 70,802 in the preceding year. The following were the chief heads of expenditure, *viz.* :—

| | Rs. | A. | P. |
|---|--------|----|----|
| Charges ^a collection | 8,318 | 5 | 1 |
| Charges ^b original works | 42,146 | 7 | 10 |
| Charges ^c repairs and maintenance of district works | 24,311 | 14 | 5 |
| Establishment | 1,932 | 4 | 10 |
| Purchase ^d of tools and plant | 2,190 | 0 | 7 |
| Total | 82,229 | 0 | 3 |

Respective amount of Rs. 82,229-0-3 just mentioned. Rs. 745 were refunded in the district of Chittagong. The balance at credit at the close of the year amounted to Rs. 25,736-0-3, as detailed below :—

| | Rs. | A. | P. |
|---|--------|----|----|
| Cash ^a hand | 23,701 | 7 | 3 |
| Advances ^b outstanding on the 30th September 1875 | 8,634 | 8 | 6 |
| Total | 29,336 | 0 | 3 |
| Debit ^c balance at credit of deposits | 5,600 | 0 | 0 |
| Total | 25,736 | 0 | 3 |

7. Both a view to give a clear idea of the charges incurred by the District Committees of Chittagong and Noakholly, and also by the Deputy Commissioner of the Hill Tracts during each quarter of the year, the statement marked B. is submitted herewith. If this is compared with the annual accounts of the Deputy Commissioner of the Hill Tracts, it will be observed that there is a discrepancy of Rs. 4-4 in the figures entered in column "Total" under the head "Charges^a collection of revenue under the Committee's control," and also under the head "Purchase^d of tools and plant." The Deputy Commissioner has not furnished any explanation regarding this difference. I have, however, requested that officer to supply the omission now.

8. The following discrepancies are also observable in the quarterly and annual accounts submitted by the Chairman of the District Road Committee, Chittagong :—

On district original works—

| | Rs. | A. | P. |
|---|--------|----|----|
| Annual amount shown in the quarterly statement as expended | 26,766 | 1 | 11 |
| Annual amount shown in the annual statement as expended | 27,426 | 1 | 11 |
| Difference | 660 | 0 | 0 |
| Total plant— | | | |
| Annual amount shown in the quarterly statement as expended | 828 | 2 | 7 |
| Annual amount shown in the annual statement as expended | 168 | 2 | 7 |
| Difference | 660 | 0 | 0 |

| Road establishment— | | Rs. | A. | P. |
|---|-----|--------|----|----|
| Total amount shown in the quarterly statement as expended | ... | 3,422 | 5 | 10 |
| Total amount shown in the annual statement as expended | ... | 3,322 | 4 | 10 |
| Difference | ... | 100 | 1 | 0 |
| Charges on collection of revenue— | | | | |
| Total amount shown in the quarterly statement as expended | ... | 7,836 | 15 | 1 |
| Total amount shown in the annual statement as expended | ... | 7,898 | 13 | 5 |
| Difference | ... | 61 | 14 | 4 |
| Charges on repairs and maintenance of district works— | | | | |
| Total amount shown in the quarterly statement as expended | ... | 13,206 | 2 | 9 |
| Total amount shown in the annual statement as expended | ... | 13,244 | 5 | 5 |
| Difference | ... | 38 | 2 | 8 |

9. With regard to these discrepancies the Chairman has submitted the following explanations:—

The amount of Rs. 660 which was expended in the purchase of a ferry boat for Kumaria ferry, and which is now shown in its proper column against heading "Ferries, original works," in the annual accounts, was mentioned under "Tools and plant, other charges," in the fourth quarterly statement. A charge of Rs. 660 having been shown under heading "Original works, ferry boats," in the second quarterly account, which was submitted to the Controller of Public Accounts on the 28th April last, that officer directed that the above amount should be transferred to heading "Tools and plant, other charges." The Chairman accordingly got his office copy of the accounts corrected. For the same reason the sum of Rs. 660 in question was exhibited under heading "Tools and plant, other charges," in the fourth quarterly statement; but in the annual accounts it has been shown against its proper heading "Ferries, original works," and hence this difference.

Rupees 105, charged under the marginally noted heading (a) in the first quarterly statement, were transferred to heading (b) by the Controller, the Chairman accordingly corrected his own office copy. The total of quarterly return under heading marked (a) will therefore be Rs. 3,317-5-10 after deducting Rs. 105 as stated above, and not Rs. 3,422-5-10. The difference of Rs. 4-15 only between the totals 1. 3,317-5-10 and Rs. 3,322-4-10, being the sum expended by the road establishment for the contingent expenses. There being no proper heading for such expenses in the quarterly statement, it is included under the heading "Collection of revenue, contingent charges," in the fourth quarterly statement, but it is now shown in its proper column against heading "Contingent charges of the road establishment" in the annual accounts.

Owing to the transfer of Rs. 105 from heading (a) to (b) as represented above, it will be seen that the total of quarterly statement under heading (b) will be Rs. 7,941-15-1 instead of Rs. 7,836-15-1. Between this latter sum and Rs. 7,941-15-1 there is a difference of Rs. 43-1-8, deducting from which Rs. 43, i.e., contingent charges of the road establishment, included under the heading (b) in the fourth quarterly statement, there will be a difference of Rs. 38-2-8, which was by an oversight included under the heading (c), "Contingent charges of ferry establishment," instead of under heading (b), "Contingent charges of collection of revenue," during the compilation of the annual accounts. Now Rs. 76-5-2 shown as contingent charges of ferry establishment under heading (c) has been altered to Rs. 38-2-6, and Rs. 867-10-11 shown as contingent charges under heading (b) is altered to Rs. 905-13-7 in the annual accounts, and the total accordingly increased by Rs. 38-2-8 to Rs. 7,937-0-1.

The difference of Rs. 38-2-8 being reconciled as explained above, the total of the annual accounts under the heading as per margin shown is reduced by Rs. 38-2-8 to Rs. 13,206-2-9.

10. I now proceed to notice other statements of importance which require any comments from the Committee.

Committee.—At the close of the year the Road Cess Committee in the Ching district consisted of fifteen members, five official and ten non-official, and in the district of Noakhally the said Committee consisted of seventeen members, of which three were of the rest

The number of meetings held during the year was seven in Chittagong and eight in Noakholly.

In the former district the Chairman reports that some of the native non-official members, and especially Sheik Abdool Maloom, Baboo Gopee Mohun Ghose and Kant Persad Hajari, have taken considerable interest in the subjects discussed before the meetings. The first of these members and Deputy Collector Baboo Goloke Chunder Roy have prominently been brought to my notice as offering liberal contributions towards the construction of roads in the neighbourhood of their villages. In the district of Noakholly, with the exception of the Chairman and the Vice-Chairman, the other members are reported to have taken little or no interest in matters of local improvements. In the Hill Tracts there was no District Road Committee, and everything was managed by the Deputy Commissioner through the agency of his assistant.

CHITTAGONG.

11. *Statement of works.*—As the report and statement of work done and in progress in the Chittagong district, furnished by the Chairman of that district and forwarded herewith, give detailed information of roads and other works executed during the year under review, I refrain from transcribing them here. The total expenditure in original works amounted to Rs. 27,126-1-11, and that on repairs, &c., was Rs. 13,206-2-9. The amount estimated under the former head was Rs. 21,743, and the amount of estimated expenditure under the head of "Repairs" was Rs. 15,154.

12. It will be seen that the amount actually spent has exceeded the amount originally estimated for original works. The Chairman attributes the cause of this excess outlay to the works executed on two urgent and new roads, viz. road from Chittagong to Rangpur on the Fenny, and the road from Hathajari on that road to the Hill Tracts boundary, where it will meet the road from Rungamuttee, the head quarters of the Chittagong Hill Tracts. The falling off in the expenditure incurred in the repairs to several roads was owing to the undertaking of mere surface repairs to the Robertgunge road, the Mahajan's Hat road, and other minor roads.

13. The District Road Committee of Chittagong have estimated only Rs. 18,600 for original works and Rs. 4,000 for repairs during the current cess year 1875-76. They observe that the contemplated expenditure is, from want of funds, much less than what they should wish to incur, and much less than what is urgently required. They have proposed that in carrying out the present original works, in connection with almost all of which there are old lines of narrow road more or less encroached upon by the ryots, but still with good though narrow bridges, to adhere to the old lines as much as possible, only in special cases (such as where it is remarkably tortuous) diverge from it. In this manner much expenditure in the construction of bridges and the acquisition of land, &c., may be avoided. It is also resolved by them to recover all the lands adjacent to public roads which have been encroached upon by private individuals without authority.

14. The Committee have further, with my approval, determined to concentrate their operations in the north of the district, where the want of roads is severely felt, and to starve as far as possible all other localities until the roads from Chittagong to Rangpur on the Fenny and the road to the Hill Tracts boundary are accomplished. This proposal, as I have said, has been approved, for it is impossible, except at great waste of superintending power and great risk of bad work, to carry on simultaneously important works some forty miles north and some forty miles south of the sudder station. The Chairman reports that the southern and central portions of this district are rich in water-routes, and therefore roads are not so much a necessity there as in the northern portion of it. It appears to me that the condensing of operations and the completion of one or two lines of important road, before taking in hand half a dozen other roads of lesser importance, is manifestly desirable.

It is worth while mentioning here that a work of great importance is at present under contemplation of the Chittagong District Committee. It is the deepening of the Moiskhally canal, in which the merchants are largely interested. The importance of the work as opening a safe outlet from the river Kurnafoolee, the mouth of which is at present rendered difficult for navigation by the formation of new churs, to the Bay of Bengal has also been fully recognized by Government, and has formed the subject of a separate correspondence.

NOAKHOLLY.

15. In Noakholly the total expenditure on original works was Rs. 5,765-11-10 and Rs. 10,704-9-3 were expended on repairs. The amounts estimated under each of these two heads of charges were respectively Rs. 9,590 and Rs. 11,379; it will thus be seen that the District Committee of Noakholly have not spent the full amounts which were expected to be disbursed on original works and repairs, although all the works which were contemplated for execution and which were shown in the budget estimates for the past year appear to have been undertaken during the year. The Chairman has failed to furnish a detailed history of the progress of each work in his annual report now submitted. In short, his report is a meagre one; I have therefore requested him to submit a supplementary report which should be as complete as possible, treating of all matters of importance. A list of all original works and repairs has been furnished by the Chairman with his report herewith forwarded, I need not therefore repeat them in my divisional report.

16. The construction of, and repairs to, village roads have not been carried out fully, nor was provision made in the budget estimate for that purpose owing to the inadequacy of funds. Moreover, the Chairman of the District Committee of Noakholly reports that there is nothing like regular villages in his district, as the homesteads of the residents are widely scattered instead of being grouped together to form a village. Hence, in his opinion, village roads are not very necessary, or their construction practicable in such a manner as to benefit the population.

17. The amount proposed to be disbursed during the current cess year is Rs. 7,075 on original works and Rs. 16,830 on repairs.

The former of these two amounts is comparatively smaller than the amount entered in the estimate of the past year under the head "Original works." The Chairman observes that the works which appeared to the Committee to be of the greatest importance and of urgent nature have been proposed to be undertaken during the current year, and that owing to the inadequacy of the funds the District Road Committee is unable to make any provision for the improvement of the village roads or the subsidiary communications, but intend to do so as soon as the cess collections are made.

18. The amount estimated for repairs is comparatively larger than what was estimated during the past year. The Chairman reports that the increase is due to a larger amount being required for putting the roads in proper order, as they have sustained considerable damage during the heavy rains in August last, and to the fact of provision having been made for repairs to the Doomchur bridge which, from the strain put upon it by the flood, has become unsafe for cart traffic.

HILL TRACTS.

19. The amount expended on original works in the Hill Tracts was Rs. 8,954-10-1, and the amount disbursed on repairs and maintenance of roads was Rs. 431-2-5. The amount originally estimated for was Rs. 20,860 and Rs. 1,280 respectively, under the above two heads. Although it was contemplated that a large amount of work should be undertaken during the year under report, almost all the important works were postponed, as they required to be professionally surveyed before they were taken in hand.

20. The detailed informations regarding the abovementioned works and repairs have been furnished by the Deputy Commissioner in his annual report herewith submitted. I need not therefore reiterate the same.

21. The sums of Rs. 19,290-2-0 and Rs. 2,770 have been proposed to be disbursed for original works and repairs respectively during the current cess year. It is contemplated to repair during the current and ensuing years a good many roads and bridges which were washed away or otherwise affected by the late flood. Hence a larger amount than usual has been estimated for repairs.

22. *Establishment.*—Rs. 4,932-4-10 were disbursed during the year under report on account of the road establishment and contingencies. Of this amount Rs. 3,322-0-10 were spent in the district of Chittagong, Rs. 730 in the district of Noakholly, and Rs. 880 were spent by the Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts. The amounts originally budgeted for were as follows:—

| | | | Rs. |
|-------------------------------|-----|-----|-------|
| In the district of Chittagong | ... | ... | 4,061 |
| In the district of Noakholly | ... | ... | 862 |
| In the Chittagong Hill Tracts | ... | ... | 3,180 |

Hitherto all the district works of Chittagong and Noakholly were undertaken by the Executive Engineer, but on receipt of the Government Resolution No. 1209 of the 8th March 1875, the District Committees were obliged to entertain separate establishments of their own, though all works of importance still remained under the supervision of the abovementioned officer, whose services are being remunerated by a percentage on the outlay on works supervised by him.

23. The total amount of expenditure incurred on account of original works and repairs in this division during the past year amounted to Rs. 66,488-6-3, and that incurred on account of work establishment was Rs. 4,932-4-10, giving a percentage of Rs. 7 on the value of work executed by that agency.

24. In the Chittagong Hill Tracts there was no Executive Engineer, and all the works were executed by Mr. Rozario, Inspector of Police, assisted by a mohurir and two overseers. For the extra duty entrusted to Mr. Rozario Rs. 50 per mensem were allowed him under Government orders. Besides the aforesaid employés, the Deputy Commissioner had to appoint a clerk for six months on a monthly salary of Rs. 40 for keeping up accounts of receipts and disbursements.

25. During the year under review an unprecedented flood swept across the Hill Tracts and the northern portion of the Regulation District of Chittagong. The Chairman of the latter district reports that it caused much damage to the masonry works on the roads, while the damage it caused to the Hill Tracts roads is reported by the Deputy Commissioner to be immense, a full description of which will be seen in his paragraph 16.

STATEMENT A.

| | Districts. | | | Total. |
|---|------------|-------------|----------------------------|-------------|
| | Noakhully. | Chittagong. | Chittagong Mill Tracts. | |
| Revenue under District Road Cess Act, 1871— | | | | |
| First quarter | | | | |
| Second " | | | | |
| Third " | | | | |
| Fourth " | | 145 2 0 | | 145 2 0 |
| Total | | 145 2 0 | | 145 2 0 |
| Road cess leviable other than under the District Road Cess Act— | | | | |
| First quarter | 211 2 9 | 32 12 1 | | 243 14 10 |
| Second " | 832 10 6 | 107 5 0 | | 1,039 15 6 |
| Third " | 292 15 2 | 115 3 5 | | 308 2 7 |
| Fourth " | 432 14 1 | 71 8 7 | | 504 3 8 |
| Total | 1,779 10 6 | 329 13 1 | | 2,109 7 7 |
| Receipts from tolls— | | | | |
| First quarter | 1,330 14 0 | 2,419 13 3 | | 3,750 11 3 |
| Second " | 2,143 5 0 | 1,329 12 9 | | 3,473 1 9 |
| Third " | 2,568 3 0 | 2,378 14 6 | | 4,946 2 3 |
| Fourth " | 1,119 14 0 | 4,250 14 4 | | 5,369 12 4 |
| Total | 7,160 4 0 | 10,419 6 10 | | 17,580 11 7 |
| Sales of produce and stores— | | | | |
| First quarter | | | | |
| Second " | | | | |
| Third " | | | | |
| Fourth " | 3 6 0 | | | 3 6 0 |
| Total | 3 6 0 | | | 3 6 0 |
| Fines and refunds— | | | | |
| First quarter | | | | |
| Second " | | | | |
| Third " | *30 0 0 | | | 30 0 0 |
| Fourth " | | 756 10 2 | | 756 10 2 |
| Total | 30 0 0 | 756 10 2 | | 786 10 2 |
| Miscellaneous revenue from other sources— | | | | |
| First quarter | 14 8 2 | | | 14 8 2 |
| Second " | 1 3 11 | | | 1 3 11 |
| Third " | | | | |
| Fourth " | 79 1 0 | * 5 0 0 | | 84 1 0 |
| Total | 94 14 1 | 5 0 0 | | 99 14 1 |
| Grant-in-aid— | | | | |
| First quarter | | | | |
| Second " | 5,000 0 0 | 7,500 0 0 | 5,000 0 0 | 17,500 0 0 |
| Third " | 5,000 0 0 | 7,500 0 0 | 5,000 0 0 | 17,500 0 0 |
| Fourth " | | | | |
| Total | 10,000 0 0 | 15,000 0 0 | 10,000 0 0 | 35,000 0 0 |
| Grand Total— | | | | |
| First quarter | 1,550 6 11 | 2,452 0 4 | | 4,002 6 15 |
| Second " | 8,977 3 5 | 9,917 1 9 | 5,000 0 0 | 23,894 6 2 |
| Third " | 2,709 2 11 | 3,491 1 11 | | 6,200 4 10 |
| Fourth " | 6,035 6 1 | 12,732 3 1 | 5,000 0 0 | 23,768 9 2 |
| Total | 19,308 3 4 | 28,086 0 1 | 10,000 0 0 | 56,054 3 5 |

* Amount written back by the Executive Engineer.

E. E. Lewis,
Commissioner.

STATEMENT B.

| | Districts. | | | Total. |
|---|-------------|-------------|-------------------------|--------------|
| | Noakholly. | Chittagong. | Chittagong Hill Tracts. | |
| | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. | Rs. A. P. |
| Charges on collection of revenue under the Committee's control— | | | | |
| First quarter | 90 1 0 | 105 4 0 | 0 2 0 | 195 7 0 |
| Second .. | 90 1 0 | 2,406 1 4 | 0 2 0 | 2,496 13 4 |
| Third .. | 90 0 0 | 3,990 10 11 | | 4,080 10 11 |
| Fourth .. | 96 1 0 | 1,434 6 10 | 14 12 0 | 1,545 8 10 |
| Total | 366 3 0 | 7,937 0 1 | 16 2 0 | 8,318 5 1 |
| Charges on district works, original works— | | | | |
| First quarter | 76 8 0 | 5,184 14 0 | 833 13 4 | 6,395 3 4 |
| Second .. | 973 0 6 | 5,211 5 2 | 1,932 9 3 | 11,916 14 11 |
| Third .. | 2,338 5 0 | 4,696 13 1 | 2,636 12 6 | 9,671 14 7 |
| Fourth .. | 2,577 14 4 | 12,933 1 8 | 1,171 7 0 | 15,582 7 0 |
| Total | 5,765 11 10 | 27,926 1 11 | 8,954 10 1 | 42,146 7 10 |
| Charges on district works, maintenance, and repairs— | | | | |
| First quarter | 2,061 12 0 | 237 0 0 | 17 0 0 | 2,308 12 0 |
| Second .. | 2,104 7 9 | 3,565 11 1 | 34 2 5 | 5,613 5 3 |
| Third .. | 1,980 5 0 | 2,938 3 8 | | 3,719 8 8 |
| Fourth .. | 4,845 0 6 | 7,365 4 0 | 350 0 0 | 12,570 4 6 |
| Total | 10,791 9 3 | 13,296 2 9 | 431 2 5 | 24,341 14 5 |
| Establishment— | | | | |
| First quarter | | 4 15 0 | 190 0 0 | 194 15 0 |
| Second .. | 190 0 0 | | 180 0 0 | 200 0 0 |
| Third .. | 293 0 0 | 274 8 3 | 180 0 0 | 758 3 0 |
| Fourth .. | 339 0 0 | 3,912 13 7 | 330 0 0 | 3,722 13 7 |
| Total | 720 0 0 | 3,822 4 10 | 880 0 0 | 4,932 4 10 |
| Tools and plant— | | | | |
| First quarter | | | 3 0 0 | 3 0 0 |
| Second .. | | 36 19 6 | 1,936 3 9 | 1,972 14 3 |
| Third .. | 4 8 0 | 191 1 9 | 4 4 0 | 112 13 9 |
| Fourth .. | 372 8 0 | 27 0 4 | 21 0 3 | 491 4 7 |
| Total | 377 0 0 | 168 2 7 | 1,964 14 0 | 2,490 0 7 |
| Refunds— | | | | |
| First quarter | | | | |
| Second .. | | | | |
| Third .. | | 74 3 0 | | 74 3 0 |
| Fourth .. | | | | |
| Total | | 74 3 0 | | 74 3 0 |
| Grand Total— | | | | |
| First quarter | 2,231 5 0 | 5,887 2 0 | 1,973 15 4 | 9,192 6 4 |
| Second .. | 3,246 9 3 | 11,369 5 1 | 7,963 1 5 | 21,669 15 9 |
| Third .. | 4,114 2 0 | 11,664 5 8 | 2,221 0 0 | 17,739 8 2 |
| Fourth .. | 8,693 7 10 | 23,982 2 5 | 1,887 11 3 | 31,961 5 6 |
| Total | 17,923 8 1 | 52,133 15 2 | 12,245 12 6 | 82,303 3 9 |

E. E. LEWIS,
Commissioner.

No. 313LF., dated Noakholly, the 25th March 1876.

From—R. PORCH, Esq., Officiating Magistrate of Noakholly,
To—The Commissioner of the Chittagong Division.

WITH reference to your letter No 99GM. of the 8th March 1876, I have the honor to state as follows.

2. Bamboo bridges (38 in number) were constructed on the district dāk and police station roads. They last for about one season only.

3. A buttress was made, measuring 1,206 cubic feet, for the Shahebhaghatta bridge. This bridge has, however, been temporarily abandoned, as it was found that a bridge of the kind estimated for would not stand in consequence of the strong current in the khall there.

4. A portion of the Laksham road, about three miles, has been raised and widened, and the remaining portion between Nowtollah and Barullah was in course of repair. The earth-work done on that portion was 81,099 cubic feet.

5. A portion of the Dewangunge road was also widened to the extent of 449,337 cubic feet. The raising of the masonry portion of the new bridges on this road was not taken up, as materials were not ready.

6. The raising of the masonry works on the six timber-topped bridges on the Laksham road was completed to the extent of 2,534 cubic feet, with earth-work measuring 19,020 cubic feet. Jungly wood posts and planks have been procured.

7. The plastering and raising of the masonry portion of the new bridges on the Begumgunge road has been finished to the extent of 1,334 cubic feet; planks have been put on eight bridges. The work remaining to be done is now in progress.

8. Bamboo spurs were constructed to prevent encroachment on the Shaheghatta road with jungle wood posts.

9. Three hundred and seventy-six trees were planted out on some of the road sides.

10. *Rivers and canals.*—The deepening of the Attiatully canal has been completed, and the banks have been raised by the earth dug from the canal.

11. The two bends of the Chaprassy khall were cut to strengthen the passage and to prevent the encroachment on the bridge; across this khall spurs have been made of bamboos and wood to complete the protection of this bridge, which suffered much in last year's flood.

12. *Repairs.*—The station roads have been metalled to the extent of 47,984 cubic feet. The metal used was *khoa jhama*. Further improvements in this respect have been undertaken.

13. *Surface repairs.*—Jungle clearing and filling up holes have been executed on 110 miles of the district roads. The earthwork done on the Laksham road has been dressed to the extent of 124,590 superficial feet, and turfed to the extent of 84,000 superficial feet; 2,000 cubic feet of earthwork has been done on the Laksham road in raising and widening a section, which has also been dressed to the extent of 163,000 superficial feet.

14. The masonry portion of the old bridges on the Dewangunge, Chittagong, and Lakhupore roads have been repaired to the extent of 1,543 cubic feet. The old planks and the posts of the bridges which have deteriorated have been renewed where it was found necessary.

15. The fences put round the trees planted on the road sides have been repaired.

No. 126GM., dated Chittagong, the 1st April 1876.

Memo. by—BABOO NOBIN CHUNDER SEN, B.A., Offg. Personal Assistant to Commissioner, Chittagong Division.

Copy forwarded to the Secretary to the Government of Bengal, Public Works Department, in continuation of this office letter No. 73G.M., dated 28th February 1876, and with reference to paragraph 15 thereof.

G. A. D. ANLEY, C.E.,

Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

ESTABLISHMENT.

The 6th May 1876.

No. 157.—*Leave of Absence.*—Lieutenant-Colonel C. T. Stewart, Superintending Engineer, North-Western Circle, is allowed privilege leave for fifteen days, under Chapter VI, Section 21 of the Civil Leave Code.

No. 158.—*Appointments.*—Mr. M. P. B. Duell, Executive Engineer, First Grade, Patna Division, to officiate as Superintending Engineer of the North-Western Circle in addition to his own duties during the absence, on privilege leave, of Lieutenant-Colonel C. J. Stewart, or until further orders.

2. Mr. M. P. B. Duell assumed charge of the North Western Circle on the 1st May 1876, before noon.

No. 159.—Mr. D. Scott, Executive Engineer, Second Grade, whose services have been placed at the disposal of the Public Works Department by the General Department, is appointed to officiate as Executive Engineer of the Second Calcutta Division.

No. 160.—*Notification.*—Mr. F. J. Nauville, Executive Engineer (temporary rank), Second Grade, assumed charge of the Fourth Calcutta Division on the 1st May 1876, before noon.

No. 161.—Baboo Denonath Sen, Assistant Engineer, First Grade, assumed charge of the Presidency Division on the 27th April 1876, before noon.

No. 162.—*Transfer.*—Baboo Lall Gopaul Banerjee, Overseer, First Grade, from the Hazareebagh to the Burdwan Division.

G. A. D. ANLEY, C.E.,

Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

The 8th May 1876.

No. 159.—*Leave*.—Mr. F. Simon, Executive Engineer, Third Grade (temporary Second Grade), Gunduk Survey Division, is granted furlough for twenty-two months, under Section 10 of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for fifteen days from such date after the 16th May 1876 as he may avail himself of it.

No. 160.—Mr. E. W. P. Foster, Assistant Engineer, Second Grade, Eastern Sone Division, is granted privilege leave for two months and twenty-six days under Section 21 of the Civil Leave Code, with effect from such date after 15th June 1876 as he may avail himself of it.

No. 161.—*Notifications*.—With reference to the orders marginally noted, Mr. A. M. Salmon, Assistant Engineer, Second Grade, and Baboo Madhub Chunder Chatterjee, Supervisor, First Grade, are posted to the Northern Drainage and Embankment Division, which they joined on the forenoon of the 22nd and 24th April 1876 respectively.

No. 162.—Baboo Soshi Bhoomin Ghose, Sub-Engineer, Third Grade, joined the Balasore Survey Division on the forenoon of the 24th April 1876.

No. 163.—With reference to the orders marginally noted, Mr. T. Fourcres, Sub-Engineer, First Grade, is posted to the Northern Drainage and Embankment Division, which he joined on the forenoon of the 1st May 1876.

No. 164.—The following extract from the general orders of His Excellency the Commander-in-Chief, dated 2nd May 1876, is republished for general information:—

"Local rank is assigned to the undermentioned officers:

Royal Engineers.

"Lieutenant A. D. McArthur to be Captain from the 16th February 1876."

F. T. HARRIS, Col. R.E.,

*Joint-Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. H. Dept., Irrigation Branch.*

JAIL DEPARTMENT.

No. 3910.—*Dated the 8th May 1876*.—Mr. H. Lee, C.S., received charge of the Baraset Jail from Mr. A. C. Tate, C.S., at noon of the 3rd May 1876.

S. S. LANCH, *Deputy Inspector-General of Jails, L.P.*

Sheriff's Office, the 3rd May 1876.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1876, of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be held at the Court-house, in the Town of Calcutta, on Wednesday, the Thirty-first day of May next, at 11 o'clock in the forenoon, and so on from day to day until the said Session be over. And it is hereby proclaimed that all persons who will prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Session be then and there to prosecute.

J. R. BULLEN-SMITH, *Sheriff.*

সদ্বিক্রম অগ্নিস, সন ১৮৭৬ সালে ওরা মে।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাউতেছে যে পূর্বে বাঙ্গালার ফোর্ট উইলিয়াম ভবনের অধীন শহর কলিকাতার ও অন্যান্য স্থানের ফৌজদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আগামী সন ১৮৭৬ সালের ৩১শে মে বুধবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এতৎ যে পথান্ত সেশিয়ানের কাছা শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাই কোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৮৭৬ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা যাউতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদার বিরুদ্ধে ফৌজদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদ্দমা করে ইতি।

J. R. BULLEN-SMITH, *Sheriff.*

SMALL CAUSE COURT NOTICE.

UNDER Section 14, Act XI of 1865, notice is hereby given that subject to the orders of Government, the Judge of the Court of Small Causes at Nurrail will sit again in that Court on the dates mentioned below:—

Thursday, the 18th May 1876.

Friday, the 19th May 1876.

Saturday, the 20th May 1876.

NURRAIL SMALL CAUSE COURT, the 6th May 1876.

JOHN WESTON, *Judge.*

TREASURY NOTICES.

MR. R. CARSTAIRS, Assistant Collector, has been placed in charge of the Tipperah treasury, *vice* Baboo Omullocharan Mullik, and authorized to draw bills on other treasuries.

F. B. PEACOCK, *Offg. Commissioner.*

UNCOVENANTED DEPUTY COLLECTOR BABOO PORESH NATH SIKUL has been placed in charge of the Nuddea Treasury, and authorized to draw bills on other treasuries.

C. T. BUCKLAND, *Commissioner.*

COMM.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 18th April 1876.

MR. R. H. RENNY, Deputy Magistrate and Deputy Collector, has been placed in charge of the Loharduggah Treasury, and is authorized to draw bills on other treasuries.

W. L. F. ROBINSON, *Commr. of Chota Nagpore.*

The 21st April 1876.

EDUCATIONAL NOTICES.

Rules for the Examination of Candidates for Vernacular Masterships in Bengal.

1. CANDIDATES for vernacular masterships may present themselves for examination at any first grade normal school.

2. The examination shall be held in December every year, concurrently with the annual examination of the normal schools of the first grade, and the same papers of questions that are set to the students of the normal schools shall be set to the candidates for masterships.

3. The examination shall be conducted in three different standards of study corresponding to the three years' course of the normal schools, and all candidates that pass shall be arranged in three grades, each grade having the sub-division of high, medium, and low, according to the proficiency of the candidates.

4. A candidate who obtains 60 per cent. of the total marks and upwards shall be entitled to a certificate of high proficiency in each grade; one who obtains 45 per cent. and less than 60 per cent. shall have a medium certificate; and one who obtains 33 per cent. and less than 45 per cent. shall have a low proficiency certificate.

5. No vernacular master shall, after January 1877, be appointed to the head vernacular mastership of any middle class school who cannot produce a certificate of having passed the teachership examination in the first grade without the special sanction of the Circle Inspector.

6. Candidates who pass in the second and third grades shall be eligible to assistant vernacular masterships in middle schools, and to all vernacular teacherships in lower schools and girls' schools.

7. Candidates who desire to appear at the examination must send in to the head-master of any first grade normal school, or the Deputy Inspector of his district, an application containing the following particulars on or before the 1st of October each year:—

- (1.) His name.
- (2.) His age.
- (3.) His father's name.
- (4.) Residence (*i.e.*, village, district, &c.).
- (5.) Normal school where he wishes to be examined.
- (6.) Grade of teachership for which he is a candidate.
- (7.) Certificates as to character and antecedents.

8. No fee will be charged to any candidate for the examination for the present, but it will be in the power of the Circle Inspector to refuse admission to any candidate whose antecedents may appear objectionable.

9. No candidate who is below 16 or above 35 years of age shall be eligible to the examination.

FORT WILLIAM, the 1st May 1876.

H. WOODROW, *Director of Public Instruction.*

Rules for the award of Normal School Scholarships.

Young men of the age of 15 years and upwards, who passed the vernacular scholarship examination, may be admitted into normal schools without any further examination.

2. In the event of a sufficient number of admissions not being made under rule 1, it will be in the power of the head-master of the normal school, acting under the orders of the Director of Public Instruction and the Circle Inspector, to invite by public advertisement such candidates as may desire to be admitted, and to subject them to an examination of equal difficulty with that for vernacular scholarships.

3. The examination under rule 2 is to be held so soon, after the result of the vernacular scholarship examination is known, as may be most conducive to the benefit of the normal schools, and not later than the 1st February each year. The annual examination will ordinarily be held in December.

4. A limited number of normal school scholarships will be awarded to those students who most distinguish themselves at the annual examination in December. Such scholarships will be of the value of Rs. 3 a month each; but a scholarship may be raised to Rs. 4 a month if the holder of it distinguishes himself in the examination of the following year. No normal school scholarship will be awarded to any student who shall not have studied at the normal school for at least one year.

5. Scholarships will be liable to forfeiture or reduction for misconduct or want of sufficient progress in study on the part of the holder, with the sanction of the Circle Inspector.

6. Deductions from scholarships for absence from school shall be made in accordance with the rules and practice of the Education Department.

7. The following allotment of scholarships for the first grade normal schools is sanctioned for the present:—

| | Rs. |
|-----------------------|-----|
| Hooghly Normal School | 200 |
| Calcutta ditto | 120 |
| Bahleah ditto | 100 |
| Dacca ditto | 120 |
| Chittagong ditto | 100 |
| Patna ditto | 100 |
| Bhagulpore ditto | 100 |
| Cuttack ditto | 100 |
| Ranchi ditto | 100 |

8. Scholarships not taken up at one normal school under these rules may be transferred to another normal school with the sanction of the Director of Public Instruction.

9. On the application of scholarship-holders, the Director of Public Instruction shall be competent to sanction the transfer of a scholarship-holder from one normal school to another; but such transfer will be sanctioned only upon very strong grounds, such as illness, removal of relatives, &c.

10. Students of normal schools who may not enter them as scholarship-holders shall be eligible for normal school scholarships if they acquit themselves creditably at the annual examinations of the normal schools. Those who actually hold vernacular scholarships will be allowed to retain their scholarships in addition to the normal school scholarships.

11. The head-master of each first grade normal school shall forward, on or before the 1st March of every year, through the Circle Inspector, to the Director of Public Instruction the number of scholarships of each grade awarded to the scholars undergoing training in his school.

12. Scholarship-holders shall not be required to pay any tuition fees, but all other pupils of the pundit's department shall pay a fee of eight annas a month at Hooghly, Calcutta, Dacca, and Bahleah, and four annas a month at the five remaining schools.

FORT WILLIAM, the 1st May 1876.

H. WOODROW, *Director of Public Instruction.*

MOULVIE ELAHEE BUKSH, Deputy Inspector of Schools, Bhagulpore, has been granted privilege leave for sixteen days from the 8th to the 23rd instant.

G. N. BARLOW, *Offg. Commissioner*

BHAGULPORE, the 6th May 1876.

DRAFT NOTIFICATION.

Junior Scholarships.

1. It is hereby notified that under the orders of the Government of Bengal, dated 3rd February 1876, sanctioning a redistribution of the junior scholarships as allotted under the orders contained in the Resolution dated the 5th of October 1872, seven junior scholarships of the 2nd grade and thirteen of the 3rd grade were allotted to the Presidency Division, to be awarded on the results of the ensuing December examination.

2. The 2nd grade scholarships will be awarded to those candidates who stand first in order in the divisional list irrespective of district.

3. The 3rd grade scholarships will be distributed among the several districts as follows:—

| | | | | | |
|---------------|-----|---|--------------|-----|---|
| 24-Pergunnahs | ... | 4 | Jessore | ... | 3 |
| Nuddea | ... | 3 | Moorshedabad | ... | 3 |

C. T. BUCKLAND, *Commissioner.*

COMM.'S OFFICE, PRESIDY. DIVN., the 2nd May 1876.

Statement showing the importation of Salt (private property) in bond and aflout on River Hooghly, subject to Customs Duty, on 1st May 1876.

| | Government Golus. | Private Golus. | Aflout. | Total. |
|--------------------------------|-------------------|----------------|----------|-----------|
| | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. |
| Liverpool Punga ... | 21,11,469 | 4,10,626 | 6,96,606 | 31,28,701 |
| French Kurkutch ... | 73,610 | ... | ... | 73,610 |
| Italian Punga ... | 51,555 | ... | ... | 51,555 |
| Italian Kurkutch ... | 1,45,635 | 6,760 | 44,254 | 1,96,639 |
| Malabar ditto ... | 12,740 | ... | ... | 12,740 |
| Bombay ditto ... | 1,50,579 | ... | 10,135 | 1,60,714 |
| Madras ditto ... | 2,40,639 | ... | ... | 2,40,639 |
| Cocanada ditto ... | 10,483 | ... | ... | 10,483 |
| Arabian and Persian Gulfs Kur- | | | | |
| kutch and Muscat Rock ... | 3,70,112 | ... | ... | 3,70,112 |
| Tuticorin Kurkutch ... | 23,068 | 23,660 | ... | 46,728 |
| Cadiz ditto ... | 29,376 | ... | ... | 29,376 |
| Aden ditto ... | 11,696 | ... | ... | 11,696 |
| Total ... | 32,30,952 | 4,11,016 | 6,60,995 | 43,32,993 |

By order of the Board of Revenue, L. P.,

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 6th May 1876.

J. A. CRAWFORD, *Collector of Customs.*

OPIUM NOTIFICATION.

No 480B.

NOTICE is hereby given that the Sixth sale of Opium, the provision of 1874-75, will be held at the Government Opium Sale-Room, No. 2, Bankshall Street, on Wednesday, the 7th June 1876, at 11 A.M., and will comprise 3,920 chests, viz.—

| | | | | |
|-----------------|-----|-----|-----|-------|
| Behar Opium ... | ... | ... | ... | 2,235 |
| Benares „ ... | ... | ... | ... | 1,685 |
| Total ... | ... | ... | ... | 3,920 |

2. The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 16th November 1875 and published in the *Government and Exchange Gazette*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3. The latest dates for deposit and clearance will be the 12th and 22nd June 1876 respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes, or other Public Securities, that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale-room, will be received after 4 P.M. of Monday, the 12th June 1876, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P.M. of Thursday, the 22nd June 1876.

4. In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium will be brought to sale in the present year on or about the dates specified below. The Member in charge of the Opium Department, however, reserves to himself the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

| Dates. | Behar, about Chests. | Benares, about Chests. | Total, about Chests. |
|--|----------------------|------------------------|----------------------|
| On or about Wednesday, 5th July 1876 | 2,235 | 1,685 | 3,920 |
| On or about Thursday, 3rd August „ | 2,235 | 1,685 | 3,920 |
| On or about Wednesday, 6th September „ | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| On or about Friday, 6th October „ | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| On or about Thursday, 2nd November „ | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| On or about Friday, 1st December „ | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| Total ... | 13,390 | 10,090 | 23,480 |

By order of the Member in Charge,

W. H. GRIMLEY, *Offg. Secretary.*

BOARD OF REVENUE, L. P., FORT WILLIAM, the 2nd May 1876.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, MAY 17, 1876.

CONTENTS.

| | Page. | | Page. |
|--|---------|--|-------------|
| PART I.—Orders and Notifications by the Lt.-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c. | 501—518 | PART III.—Acts of the Bengal Council | <i>Nil.</i> |
| PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India | 77—79 | PART IV.—Bills of the Bengal Council | <i>Nil.</i> |
| PART II.—Advertisements | 431—450 | PART V.—Acts of the Legislative Council of India | <i>Nil.</i> |
| | | PART VI.—Bills of the Legislative Council of India | <i>Nil.</i> |
| | | SUPPLEMENT No. 20 | 583—590 |

67: Parts IA, V, and VI are not sent to officers receiving the Gazette of India.

PART I.

Orders and Notifications by the Lieut.-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1554C.S.

GENERAL.—*The 2nd May 1876.*—Baboo Bepin Behary Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is appointed to be Manager of the estate of the late Baboo Ramkishore Acharjya, Zemindar in the district of Mymensingh.

The 9th May 1876.—Baboo Gobind Mohun Ghose, Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, is appointed to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Shahabad, and is posted to the Sudder Station of that district.

Mr. Chunder Nath Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is appointed to be Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division.

The 10th May 1876.—Baboo Brojo Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, is appointed to the special duty of taking up land for the Northern Bengal State Railway, and is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870.

Baboo Mohim Chunder Ghose, lately relieved of his acting appointment as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Jessore, is reappointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Moorsshedabad during the absence, on deputation, of Baboo Brojo Mohun Roy, or until further orders.

Baboo Okhoy Coomar Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector of Bogra, is transferred to Rungpore.

Baboo Juggat Chunder Roy, Sub-Deputy Collector, Moorsshedabad, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Potiram Banerjee, a First Class Canoongoe, Moorsshedabad, is appointed to act as a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in that district during the absence, on leave, of Baboo Juggat Chunder Roy, or until further orders.

The 11th May 1876.—Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on duty connected with the settlement of Noabad talooks in Chittagong, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tipperah, is vested with the powers of a Collector under Act X (B.C.) of 1871.

Mr. Charles James O'Donnell, M.A., Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to have charge of the Attia division of the Mymensing district.

This cancels the orders of the 27th ultimo, published in the *Calcutta Gazette* of the 3rd instant, appointing Mr. O'Donnell to Dinagepore.

Mr. G. E. Manisty, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Nattore Division of the Rajshahye District, is allowed special leave for six months, under Section 15 of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant, together with subsidiary leave for five days from the 10th to the 14th idem, under Section 18(a) of the Code.

Mr. W. D. Blyth, Assistant Magistrate and Collector, Maldah, is appointed to have charge of the Nattore division of the Rajshahye district.

Baboo Okhoy Coomar Bose, Sub-Deputy Collector, Nattore, Rajshahye, is appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Maldah during the absence, on leave, of Mouli Majeed Bakt Mozoomdar, or until further orders.

Mr. H. Thompson, Superintendent of the Sulkea Salt Golahs, Howrah, is allowed leave for one month from the 12th ultimo, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Baboo Rajnarain Dutt, Senior Intendant, Sulkea Salt Golahs, is appointed to act as Superintendent of the Salt Golahs during the absence, on leave, of Mr. H. Thompson, or until further orders.

The privilege leave for three months granted to Baboo Sree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, under orders of the 28th March last, published in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, is cancelled at his own request.

The 16th May 1876.—Baboo Dennonath Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Khoosna division of the Jessore district, was on privilege leave from the 21st January to the 5th March last. This supercedes the orders of the 21st March 1876, published in the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem.

Mr. A. W. Bushe Power, C.S., reported his departure from India on furlough on the 7th instant.

POLICE.—*The 5th May 1876.*—Mr. D. Erskine, Inspector of Police, Darjeeling, is promoted to the First Grade of Police Inspectors.

Baboo Mothoora Nath Ghose, Inspector of Police, Rungpore, is promoted to the Second Grade, *vice* Mr. Erskine, promoted.

The 10th May 1876.—Colonel A. H. Paterson, Deputy Inspector-General of Police, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 10th instant, or any subsequent day within one month of that date on which he may avail himself of it.

The 15th May 1876.—Mr. J. Lambert, Deputy Commissioner of Police, Calcutta, reported his departure from India on furlough on the 10th ultimo.

ECCLESIASTICAL.—*The 13th May 1876.*—The Rev. Ferd. Hahn, of the Chyebassa Lutheran Mission, is authorized to solemnize marriages under Clauses 3 and 5 of Section 5 of Act XV of 1872.

REGISTRATION.—*The 8th May 1876.*—Baboo Krishna Bullub Roy is appointed to be Sub-Registrar of Gowas, in the district of Moorshedabad, *vice* Baboo Gopi Mohun Mozoomdar, resigned.

The 9th May 1876.—Baboo Jogonnath Chowdry is appointed to be Sub Registrar of Sreenagur, in the district of Dacca, *vice* Baboo Kali Kristo Mozoomdar.

EDUCATION.—*The 11th May 1876.*—Mr. L. F. Lefevre, Officiating Head Master, Patna Collegiate School, was on leave on medical certificate under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, from 21st to the 30th January 1876, both days inclusive.

Mr. T. H. Tiery, Second Master, Patna Collegiate School, acted as Head Master of that Institution from the 21st to the 28th ultimo.

The 15th May 1876.—Baboo Nolin Chunder Roy, Sub-Deputy Collector at Serajgange, is appointed to be a member of the Pubna District School Committee.

Mr. W. R. Millar, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a member of, and Secretary to, the Sarun District School Committee.

MEDICAL.—*The 11th May 1876.*—Mr. John Hamilton, Resident Apothecary, Campbell Hospital, Calcutta, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 15th April last, or any subsequent day within one month of that date on which he may avail himself of it.

The 12th May 1876.—Third Grade Assistant Surgeon Taroknath Gangooly, attached to the Charitable Dispensary, Julpigoree, is allowed leave for two months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 13th June next, or any subsequent day after that date on which he may avail himself of it.

The 13th May 1876.—Surgeon F. R. Swaine is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Lohardugga.

The 15th May 1876.—Baboo Nolin Chunder Roy, Sub-Deputy Collector, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Serajgunge, vice Baboo Gopal Chunder Mookerjee, who has left the station.

The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Jungypore, in the district of Moorshedabad, viz :—

Mr. C. H. Maseyk, Proprietor of Indigo and Silk Factories.

„ W. R. Johnston, Toll Collector, Jungypore.

Baboo Rakhal Das Boral, Zemindar.

„ Uma Churn Banerjee, Vakeel.

Moulvie Wassy Ahmed, Sub-Deputy Collector.

Baboo Ashootosh Ghose, Vakeel.

MUNICIPAL.—*The 15th May 1876.*—Mr. W. R. Millar, Assistant Magistrate and Collector, Sarun, is appointed to be Vice Chairman of the Municipal Commissioners for the town of Chupra, vice Mr. G. G. Dey, transferred.

The 16th May 1876.—Apothecary T. Lyons is appointed to act, until further orders, as Civil Medical Officer of Noakholly, from the date on which he may relieve Assistant Surgeon Koylash Chunder Chatterjee of the medical charge of that station.

ROAD CESS.—*The 11th May 1876.*—Lall Soornj Nath Sahee, Zemindar of Toopoodua, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Lohardugga, vice Thakur Pudem Lochun Sahee.

The 15th May 1876.—The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee at Bood-Bood, in the district of Burdwan, viz.—

Mr. C. W. Birch, Indigo Planter. | Mr. A. Christian, Indigo Planter.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* :—

The 4th May 1876.—The undermentioned officer has reported his departure on furlough on the date specified :—

Mr. O. G. R. McWilliam, c.s., Deputy Commissioner of Cachar,—*Mahwa*, the 24th April 1876.

R. L. MANGLES.

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

ERRATUM.

The 16th May 1876.—In paragraph 2 of the Notification dated 28th March 1876, published at page 292, Part I of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, defining the boundaries of the township of Berhampore for the purposes of Act IV (B.C.) of 1873 (an Act for the registration of births and deaths) to be those specified in the Government Notification of 28th February 1869, for '28th February 1869,' read '13th August 1874.'

H. J. S. COTTON,

Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th May 1876.—The Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to sanction the undermentioned transfers of villages from one thana to another in zillah Julpigoree, with effect from the 1st June 1876.

| No. | Names of Villages. | Thakbust numbers. | Pergunnahs. | REMARKS. |
|---|------------------------------------|-------------------|---------------|--|
| <i>From Thana Silligoree to Thana Julpigoree.</i> | | | | |
| 1 | Sothkhamer talook | 23 | Bykuntapore. | |
| 2 | Bahadour talook | 22 | Iditto. | |
| <i>From Thana Julpigoree to Thana Bodah.</i> | | | | |
| 1 | Nowiarae Nawabgunge | 104 | Bykuntapore. | |
| <i>From Thana Julpigoree to Thana Mysagoree.</i> | | | | |
| 1 | Durmapore | 34 | Bykuntapore. | |
| <i>From Thana Bodah to Thana Silligoree.</i> | | | | |
| 1 | Bhujunpore Babood Hura Digboe | 174 | Bodah. | |
| 2 | Bhujunpore Babood Nuggur | 176 | Iditto. | |
| 3 | Bhujunpore Gird-Idho-ogur | 175 | Chukla Bodah. | |
| 4 | Bhujunpore Kharija Jote Hurenciuro | 171 | Iditto. | |
| <i>From Thana Bodah to Thana Julpigoree.</i> | | | | |
| 1 | Baroobaree talook | 114 | Chukla Bodah. | |
| 2 | Baroobaree Nuggur | 117 | Iditto. | |
| 3 | Umerkhamah-Mundul Ghat talook | ..... | Kacerhat | This village does not appear to have been separately surveyed. |

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

The 6th May 1876.—The Lieutenant-Governor of Bengal has been pleased to declare that from the 1st June 1876 the undermentioned villages, situated west of the Echamuttee and Kalindee Rivers, shall be transferred from thana Kaligunge of sub-division Shatkhira to thana Hoscinnabad of sub-division Baserghat, in zillah 24-Pergunnahs.

| No. | Names of Villages. | Thakbust numbers. | Pergunnahs. | REMARKS. |
|-----|---------------------------|-------------------|-------------|---|
| 1 | Mirzapore | 5 | Myshattee | From the village of Mirzapore to that of Khosdes the boundary between sub-divisions Baserghat and Shatkhira shall be the Echamuttee and Kalindee Rivers. The remainder of this boundary shall remain unaltered. |
| | Mundurpore | 9 | Ditto | |
| | Chir Naryanpore | 2 | Ditto | |
| | Barnochal | 1 | Ditto | |
| | Belyadunra | 7 | Ditto | |
| | Berjati | 10 | Ditto | |
| | Kidostully, &c. | 22 | Hosennabad | |
| | Jungchud Mohanpur | 1 | Kaydes | |
| | Boutunpur or Hamesurpore | 8 | Ditto | |
| 10 | Khatpur | 6 | Ditto | |
| | Patni Kimpore | 4 | Ditto | |
| | Jogun | 3 | Ditto | |
| | Amrodesteha | 3 | Ditto | |
| | Bench | 2 | Bellah | |
| 15 | Chaptulla | 4 | Bhodespore | |
| | Chineswarpore or Ghani | 5 | Ditto | |
| | Bansdypore or Hincungunge | 24 | Ditto | |
| | Bankrah | 25 | Ditto | |
| | Serankutten | 26 | Ditto | |
| 20 | Khosdes | 137 | Ditto | |

NOTE.—In the above list the names given are those of the villages as demarcated and surveyed by the Revenue Survey establishments, and as shown on their maps and records.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

NOTIFICATION.

The 1st May 1876.—It is hereby notified, for the information of all whom it may concern, that the Declaration dated 29th June 1875, published at page 797 of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, for the acquisition, under the provisions of Act X of 1870, of a plot of land measuring 1 beegha 5 cottahs in moholla Shibpore Adamapore, in mouzah Kootumba, pergunnah Kootumba, district Gya, is hereby cancelled.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

NOTIFICATION.

The 6th May 1876.—It is hereby notified for general information that the excise duty leviable on each gallon of country spirits manufactured in the distilleries in the Sonthal Pergunnahs, Bhagulpore Division, should be Rs. 2 and Re. 1-8, instead of Re. 1-8 and Re. 1, as fixed in the notification dated 19th April 1876, published at page 393 of the *Calcutta Gazette* of the same date.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 1st May 1876.—The following general instructions are notified for the guidance of the authorities who correspond directly with Government during the time His Honor the Lieutenant-Governor is at Darjeeling.

As a general rule, all communications are to be sent as usual to the Secretary's office in Calcutta; communications which are urgent, and which can be made complete in themselves, so as not to require reference to papers in the office, may be sent direct to the Secretary with the Lieutenant-Governor at Darjeeling.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 1st May 1876.—Under the provisions of Section 1 of Act IV (B.C.) of 1873, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that from the 1st June 1876 all births and deaths occurring within the limits of the towns of Bankoora and Bishenpore, in the Bankoora district, shall be registered.

2. For the purposes of this Act the boundaries of the said towns of Bankoora and Bishenpore shall be the same as those specified in the Government Notifications dated 31st March 1869 and 5th September 1873, published respectively in the *Calcutta Gazette* of 7th April 1869 and 10th September 1873, for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868.

3. From and after 1st June 1876 the whole Act IV (B.C.) of 1873 shall apply to the entire areas above defined.

H. J. S. CORROD,

Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 1st May 1876.—Under the provisions of Section 1 of Act IV (B.C.) of 1873, the Lieutenant-Governor is pleased to direct that from the 1st June 1876 all births and deaths occurring within the limits of the town of Sooree, in the Beerbhoom district, shall be registered.

2. For the purposes of this Act the boundaries of the said town of Sooree shall be the same as those specified in the Government Notification dated 12th June 1869, published in the *Calcutta Gazette* dated 16th June 1869, for the purposes of Act VI (B.C.) of 1868.

3. From and after 1st June 1876 the whole Act IV (B.C.) of 1873 shall apply to the entire area above defined.

H. J. S. COTTON,

Junior Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

UNDER SECTION 25 OF THE CHOTA NAGPORE TENURES' ACT [II (B.C.) OF 1869].

The 1st May 1876.—It is hereby notified that the registers of bhuinhari and other tenures in the villages belonging to the marginally named pergunnahs of the Chota Nagpore estate, Lohardugga district, prepared under the provisions of section 5 of Act II (B.C.) of 1869, having been finally revised and

corrected in accordance with the decisions and orders of the Special Commissioner and the Commissioner of the Division under the aforesaid Act, have been confirmed by the Commissioner of the Division on the 21st April 1876.

2. It is further declared, agreeably to the provisions of Section 26 of the aforesaid Act, that the confirmation of the Commissioner of the Division notified above having thus been published, the registers shall be conclusive evidence of all matters recorded therein; and from and after this publication of the confirmation of the register relating to any village no evidence shall be received that any lands in such village not mentioned in such register are of bhuinhari or manghas tenure.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

DECLARATION.

The 24th April 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for railway purposes in the village of Kooshahant, pergunnah Shazapore, zillah Fureedpore, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 24 beghas 1 cottah and 11 chittacks of standard measurement, bounded as noted below, are required in the aforesaid village of Kooshahant:—

Plot No. 1 is bounded on the north by the strip of land specified below as plot No. 2; on the east by the Fureedpore road; on the south by lands belonging to Jonomejoy Dutt, Neechoo Kobraj, and Ram Gobindo Sircar; and on the west by lands belonging to Goorn Churn Dutt, Jonomejoy Dutt, Bodone Kur, Essur Kur, Bodone Kur, Annando Kur, Essur Kur, Luckhy Kanto Kur, Neechoo Kobraj, and Jonomejoy Dutt.

Plot No. 2 is bounded on the north by Eastern Bengal Railway Company's boundary; on the west by Eastern Bengal Railway Company's boundary; on the south by lands belonging to Bodone Kur, Goorn Churn Dutt, Essen Kur, Luckhy Kanto Kur, and Bodone Kur; and on the east by Fureedpore road.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

DECLARATION.

The 9th May 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a salt warehouse in the village of Bajetol, pergunnah Randiyaorgara, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 más 13 guntas 13 biswas of standard measurement, bounded on the north by the Chaudhali road; on the east and south by the Santhiya road; and on the west by mouzah Sankarpore and Mirza Baba Ulla's resumed rent-free land, is required within the aforesaid village of Bajetol.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1555C.S.

The 5th May 1876.—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

Baboo Khettra Mohun Chatterjee, Head Master, Baraset Government School.

„ Gouri Sunker Ghosal, Sub-Inspector of Schools.

Mr. T. Hindmarsh, Locomotive and Carriage Superintendent, Eastern Bengal Railway.

The 7th May 1876.—Mr. Prannath Banerjee, M.A. and B.L., Sudder Moonsif of Chittagong, is appointed to be First Moonsif of Moonsheegunge, in the Dacca district, and is vested, under Section 29, Act VI of 1871, with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Court up to the amount of Rs. 25.

Baboo Anund Chunder Mullick, First Moonsif of Moonsheegunge, in Dacca, is transferred to the Sudder Station of Chittagong.

Mr. Francis Frederick Handley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Pooree, is vested with powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The names of the following gentlemen are removed from the list of Honorary Magistrates in the district of Backergunge, viz.—

Baboo Kali Nath Biswas.

| Baboo Tara Prosonno Roy.

The 8th May 1876.—In modification of the notification dated the 4th January 1875, published in the *Calcutta Gazette* of the 6th idem, Mr. F. H. B. Skrine, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Choodangah division of the Nudda district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, with effect from the date of his passing completely by the Higher Standard of departmental examination in April 1874.

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Howrah, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

The Rev. D. B. Morris, Chaplain.

Baboo Raj Mohun Bose, Zemindar.

„ Kedar Nath Bhattacharjee, Zemindar.

„ Tara Prosonno Mookerjee, Pleader, High Court.

„ Krishna Komul Bhattacharjee, ditto.

„ Jogut Chunder Banerjee, ditto.

„ Huromohun Mookerjee, Banian.

„ Khetter Mohun Banerjee, ditto.

Pundit Hari Nath Surma, Pundit, Sanskrit College.

Mr. R. A. Donnithorne, Secretary to the Howrah Municipality.

The 9th May 1876.—Baboo Gobind Mohun Ghose, who has, under separate orders of this date, been appointed to be a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Shahabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 10th May 1876.—The name of Chowdry Zohor-ul-Huq is removed from the list of Honorary Magistrates in the district of Patua.

Baboo Mohim Chunder Ghose, who has, under separate orders of this date, been appointed to act as a Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moorshedabad, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 11th May 1876.—Baboo Donesh Chunder Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Arrangabad division of the Gya district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

The 12th May 1876.—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of Pubna, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

Mr. A. Hannah, Manager of Messrs. H. T. Nelson & Co.

Baboo Kali Komul Mozoomdar, Zemindar.

„ Mothooranath Bhattacharjee, Zemindar.

The 15th May 1876.—The Lieutenant-Governor has been pleased to accept the resignation tendered by Mr. A. Hume Smith of his appointment as an Honorary Magistrate in Tipperah.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[First Publication.]

NOTIFICATION.

The 10th May 1876.—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of the frequency of the crime of murder at Marrah and the adjoining villages, in the district of Manbhoom, and of a general combination on the part of the villagers to screen the murderers, the Lieutenant-Governor has sanctioned the employment, for six months, of a special police force consisting of 1 head constable and 4 constables, to be quartered at Marrah. The cost of the force will be realized from the inhabitants of the villages of Marrah, Luchmumpore, Samolia, and Gooree, in pergunnah Marrah, and of Bhoojoodhi, Chota Four, and Palkiri, in pergunnah Mohal.

| | Rs. |
|--|---------------|
| 1 head constable | 10 |
| 4 constables, at Rs. 6 each | 24 |
| Contingencies, including clothing | 6 |
| Total | 40 |
| Pensionary charges at 2 annas per rupee | 5 |
| Grand Total | 45 per month. |

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[First Publication.]

NOTIFICATION.

The 13th May 1876.—It is hereby notified that, under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor has been pleased to sanction the formation of a new sub-district contiguous with thana Sahebgunge, in the district of Burdwan, and to appoint Baboo Kristo Chunder Roy to be Sub-Registrar of the new sub-district.

The sub-district of Mungalkote, which comprised thana Sahebgunge, will henceforth be restricted to thana Mungalkote only.

This notification will take effect on and from 1st June 1876.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[First Publication.]

NOTIFICATION.

The 15th May 1876.—Under Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to create the following registration sub-district, having the head-quarters and local jurisdiction shown opposite its name. The Lieutenant-Governor is also pleased, under Section 7 of the Act, to appoint the person named below to be Sub-Registrar of the said sub-district:—

| District. | Name of new sub-district. | Head-quarters. | Thana included in jurisdiction. | Sub-Registrar appointed. |
|------------|---------------------------|----------------|---------------------------------|--------------------------|
| Burdwan .. | Kaksa | Kaksa | Kaksa | Syed Latif Rahman. |

This change will take effect on and from the 1st June 1876.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

NOTIFICATION.

The 6th May 1876.—Under Section 10, Act I (B.C.) of 1869 (for the Prevention of Cruelty to Animals), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of the said Act to the whole of the Darjeeling district.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

NOTIFICATION.

The 5th May 1876.—It is hereby notified, under Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of frequent cases of highway robbery having occurred on the Grand Trunk Road from Dehree to Moothania, in the sub-division of Bhudooah, in the district of Shahabad, and of a mail robbery attended with murder which recently took place on the same road, the Lieutenant-Governor has sanctioned the employment, for one year, of a special police force, consisting of two head constables and twenty constables, at a cost of Rs. 158-6-0 per mensem, or Rs. 1,900-8-0 per annum, and has directed that the force be quartered on the undermentioned forty-one villages bordering the abovementioned road.

The expense of the measure will be recovered from the proprietors of those villages.

| | | | | | | | | Rs. | A. | P. |
|----------------------|-----|--------|----------------|-----|-----|-----|-----|-------|----|----|
| Two head constables, | at | Rs. 10 | per month each | ... | ... | ... | ... | 20 | 0 | 0 |
| Twenty constables, | at | 6 | " " " | ... | ... | ... | ... | 120 | 0 | 0 |
| Contingencies, | at | 10 | per cent. | ... | ... | ... | ... | 14 | 0 | 0 |
| Pensionary charges | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 4 | 6 | 0 |
| | | | | | | | | <hr/> | | |
| Total | | | | | | | | 158 | 6 | 0 |
| | | | | | | | | x 12 | | |
| | | | | | | | | <hr/> | | |
| Annual cost | | | | | | | | 1,900 | 8 | 0 |
| | | | | | | | | <hr/> | | |

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

List of Villages.

| | | | |
|--------------------|-----------------|----------------|--------------------------|
| 1. Barez. | 12. Bhupatpore. | 22. Pipra. | 32. Jonarjunpore. |
| 2. Rampore. | 13. Dewah. | 23. Samant. | 33. Jakribua. |
| 3. Kauri Ram. | 14. Pailin. | 24. Dhamu. | 34. Beldi Bazar Doagala. |
| 4. Mubhara. | 15. Musmela. | 25. Bharamlee. | 35. Berkhale. |
| 5. Chota Pakumbur. | 16. Katig. | 26. Oast. | 36. Boshali. |
| 6. Bora Pakumbur. | 17. Mujibance. | 27. Akodhi. | 37. Nobunpore. |
| 7. Aneta. | 18. Teta. | 28. Anariba. | 38. Gama. |
| 8. Mothamer. | 19. Manpore. | 29. Chahona. | 39. Gangapore. |
| 9. Helamutev. | 20. Seerama. | 30. Asoria. | 40. Maharakpore. |
| 10. Mumaled. | 21. Karopore. | 31. Bajna. | 41. Nasoon. |

[Second Publication.]

NOTIFICATION.

The 8th May 1876.—It is hereby notified that His Honor the Lieutenant-Governor has been pleased to direct that the head-quarters of the Gulsakhali Sub-Registry Office be removed from Gojkhali, where they are now located, to Gulsakhali. The arrangement will have effect from the 15th May 1876.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 25th April 1876.—It is hereby notified that the Lieutenant-Governor has been pleased to sanction the removal of the Sub-Registry Office at Bhandariya, in the district of Backergunge, from that place to Matbariya. The change will have effect from 1st May 1876.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 27th April 1876.—Mr. E. C. VanCutsem, Consul for the Netherlands Government at Calcutta, having been appointed by the Surinam Government to be Emigration Agent for that Colony at Calcutta, the Lieutenant-Governor is pleased, under Section 4 of Act VII of 1871 (the Colonial Emigration Act), to approve of the appointment.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

The 9th May 1876.—The following is in substitution of the declaration to the same purport published at page 383 of the *Calcutta Gazette* of the 12th April 1876, and republished at pages 298 and 434 of the issues of the 19th and 26th idem respectively :—

DECLARATION.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Campbell Medical School and Hospital at Scaldah, Dili Panchanogram, district 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 58 beeghas, more or less, bounded on the north by the Scaldah Small Cause Court premises and the Calcutta and South-Eastern State Railway lands; on the east by the same railway lands; on the south by the Municipal Railway and holdings Nos. 19, 22, 21, and (34 and 38A), the property respectively of Brojo Nath Kundu, Brindabasin Dassi, Debnarain Chatterjee, and Government, the Muchipara Lane, and holding No. 49, the property of Diljan Ostagar; and on the west holdings Nos. 33 and 49, the property respectively of Shaikh Abdul Sovan and Diljan Ostagar, and the Lower Circular Road, is required in Sub-division XIX, Division III, Khas Mehal Panchanogram.

2. This declaration is made, under the provisions of Act X of 1870, to all whom it may concern.

3. A plan of the land may be inspected at the Office of the Collector of 24-Pergunnahs at Alipore.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 13th May 1876.

No. 163.—Notifications.—Mr. D Scott, Executive Engineer, Second Grade, assumed charge of the Second Calcutta Division on the 27th April 1876, afternoon.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 160, dated 27th April 1876.

No. 164.—Mr. E. M. Mansfield, Executive Engineer, (temporary rank) Second Grade, Second Calcutta Division, availed himself of privilege leave granted* to him from the 29th April 1876, before noon.

No. 165.—Transfer.—Baboo Kedarunth Sen, Sub-Engineer, First Grade, from the Hazareebagh to the Burdwan Division.

† Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 162, dated 6th May 1876.

No. 166.—Notification.—The transfer of Baboo Lall Gopal Banerjee, Overseer, First Grade, from the Hazareebagh to the Burdwan† Division is cancelled.

No. 167.—Leave of Absence.—Baboo Surruth Chunder Sandle, Overseer, Third Grade, attached to the Rajshahi Division, is allowed two months' leave without pay, under Section 9, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 21st December 1875.

COMMUNICATIONS.

The 15th May 1876.

No. 168.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the construction of a road from the Orissa Trunk Road at the Foolwar Ghat, on the left bank of the Burabullung river, to the Mohorbhunge territory, in the villages of Nahurpudda, Doomda, and Nizampore, pergunnah Koondee, and in the village of Sahoopudda, pergunnah Foolwar, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 2 miles and 3,600 feet in length and 100 feet in width, and measuring, more or less, 98 beeghas 6 cottahs and 10 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Nahurpudda, Doomda, Nizampore, Koondee, and Sahoopudda.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

LOCAL.—COMMUNICATIONS.

The 15th May 1876.

No. 169.—Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a road in the villages of Chur Lakhipur, Rainagar, and Kazibadhar, pergunnah Nosibhaye, zillah Furreedpore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land 30 feet in width, measuring, more or less, 10 beeghas 9 cottahs and 4 chittacks of standard measurement, bounded on the

cast by a khal passing through the aforesaid villages; on the north by the Mara Padda; on the west by lands owned by Baboo Ram Chandra Sanyal and others, Baboo Surja Kumar Rai and Rani Ananda Mohi, Moonshee Abdullallah and others, occupied by Kober Sikkar and others in Chur Lakhipur, Sheikh Subanullah and others in Rainagar, Dhoni Sheikh and others in Kazibadhar; on the south by Kazibadhar village road, is required within the aforesaid villages of Chur Lakhipur, Rainagar, and Kazibadhar.

2. This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

The 16th May 1876.

No. 172.—Transfers.—Baboo Hemchunder Biswas, Sub-Engineer, Third Grade, from the Chittagong to the Patna Division.

Baboo Jogendro Chunder Mitter, Supervisor, First Grade, from the Ganges and Darjeeling Road to the Third Calcutta Division.

The 16th May 1876.

No. 173.—The Magistrate-Collector of the Chittagong district for the time being is appointed, under Section 13 of the "Canals Act 1864" (No. V, B. L. C.), to be Supervisor of the Moishkhallee Nullah or Khal in the same district, from its junction with the Kuruafoolee River to its entrance into the Bay of Bengal.

G. A. D. ANLEY, C.E.,

Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Dated 15th May 1876.

No. 165.—Notification.—Baboo C. Brammanah Naidoo, Probationary Sub-Overseer, First Grade, Eastern Sone Division, availed himself, on the forenoon of the 20th December 1875 of the sick leave granted him in the orders marginally noted.

No. 166.—Leave.—Baboo C. Brammanah Naidoo, Probationary Sub-Overseer, First Grade, Eastern Sone Division, is granted sick leave for three months, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in extension of the sick leave granted him in the orders marginally noted.

No. 69, dated 14th February 1876.

No. 167.—Transfer.—Mr. C. V. S. Cotton, Assistant Engineer, Second Grade (temporary First Grade), is transferred, in the interests of the public service, from the Buxar Division of the Sone Circle to the Lower Gunduk Embankment Division of the Gunduk Circle.

Mr. Cotton left the Buxar Division on the forenoon of the 4th May 1876 to join the Lower Gunduk Embankment Division.

No. 168.—Notification.—With reference to the orders marginally noted, Baboo G. B. Naidoo, Temporary Overseer, Second Grade, and Baboo Aghore Nath Datta, Probationary Sub-Overseer, First Grade, left the Gunduk Survey Division on the afternoon of 16th April 1876 and forenoon of 22nd April 1876, respectively, and joined the Lower Gunduk Embankment Division on the afternoon of 21st and forenoon of 28th April 1876, respectively.

No. 169.—Leave.—Mr. C. J. K. Watson, Assistant Engineer, Second Grade, on special survey duty in the South-Western Circle, is granted three months' special leave to study Native languages, under Public Works Code, Chapter II, Section 4, paragraph 28.

No. 170.—Mr. E. DeGrouilliers, Executive Engineer, Third Grade, has been granted six months' leave on sick certificate by Her Majesty's Secretary of State for India in extension of the furlough granted him by this Government in the orders marginally noted.

No. 184, dated 21st May 1875.

No. 171.—Notification.—The following rules, having reference to the Main Western Canal, first section; the Arrah Canal; the Buxar Canal, first section; the Main Eastern Canal, first section; and the Patna Canal, have been passed this day by the Lieutenant-Governor under the provisions of Sections XI and XII of the "Canals Act, 1864" (No. V, B. L. C.):—

I. Every vessel, on entering any of the above canals, shall be liable to measurement for the purpose of ascertaining the amount of toll the vessel should pay according to the schedule of rates authorized by Government to be charged on the canal.

11. The tonnage of every vessel, whether laden or empty, shall, for the purposes of the "Canals Act, 1864," and of these rules, be determined by the following measurements:—

(a.) The product of half the length of the vessel, from stem to stern, measured along the water line, multiplied by the interior greatest breadth of the vessel, multiplied by the depth from the water line to the bottom of the vessel, is to be taken as the number of maunds upon which toll shall be levied.

(b.) The measurement of the length is to be made in feet, rejecting inches, and the measurement of the breadth and depth in feet and quarters of feet, rejecting portions of less than a quarter of a foot.

(c.) In calculating the amount of toll to be levied on vessels exceeding 100 maunds tonnage, any fraction of 100 maunds less than 25 maunds is to be omitted; exceeding 25 and not exceeding 50 maunds, is to be charged as 25 maunds only; exceeding 50, and not exceeding 75 maunds, to be charged as 50 maunds only; and exceeding 75 maunds as 75 maunds only. Above 1,000 maunds no fraction of 100 maunds tonnage is to be charged. Toll will be charged on vessels under 100 maunds tonnage on the actual measurements of the vessels, omitting fractions of tens of maunds.

III. Every vessel entering any of the above canals shall be furnished with a ticket on paying the prescribed toll. The ticket shall specify the station at which it has been issued, the name of the person in charge of the vessel, the date the vessel entered the canal, the point to which it may proceed in the canal, the maundage of the vessel, the amount of toll charged, and the number of days for which the vessel may remain in the canal, and the date of such last day. The number of days which the vessel may remain in the canal without additional payment shall be calculated at the rate of one day for every eight miles, or portion of eight miles, to be traversed.

IV. Toll may be paid at the first station, either for the entire number of toll-stations on the line of navigation, or for any less number of stations.

V. The tickets thus given may be demanded for inspection by any duly authorized canal officer, and must be kept on board and at hand for that purpose. They must be shown at each toll-station the vessel has to pass, as a passport that no further payment of toll is to be demanded. The tickets shall be delivered up at the last toll-station.

VI. Owners of vessels may compound by the payment of a fixed sum for the use of the whole or a portion of any of the above canals for any period that may be agreed upon, not exceeding one year. Each vessel so compounded for shall be furnished with a ticket showing the amount of toll paid, the period for which the toll has been compounded for, and the limits of the canal within which the vessel may pass; such ticket shall be kept on board the vessel, and shall be produced when required under rule V, but shall be given up only on the date of the expiry of the period for which granted, and at the station from whence issued.

VII. Duplicates of lost tickets, of which the numbers and the dates of entry can be satisfactorily established, will be granted by officers in charge of toll-stations on payment of a fee of one rupee.

VIII. Vessels remaining in the canals for a period exceeding that allowed under rule III will pay a demurrage of eight annas per 100 maunds per diem for each day or part of a day that they may remain in excess.

IX. No boats above 18 feet beam over all, and no rafts or floats of more than 10 feet width and 150 in length, will be allowed to enter the canals.

X. It will not be compulsory for the locks to be opened to single vessels of less than 500 maunds burden, except in the case of mail or despatch boats; but the locks shall be opened for the passage of boats at least twice a day.

XI. Vessels must have their masts fitted so that they can be let down with ease and speed; and when under sail, vessels must always keep in the middle of the canal. When being tracked, vessels are, as far as practicable, to keep to their port or left side of the canals.

XII. All vessels anchoring at night are to keep to their port or left bank of the canals.

XIII. Only one vessel shall be allowed to make fast along and in a line with the canal banks, and no vessel shall be made fast, or be placed outside of vessels so secured, without the permission of a canal officer. No vessels shall, however, be placed in such a position as to endanger the safety of other vessels, to obstruct their passage, or to impede the navigation; and no bamboos or poles shall be allowed to be erected on vessels when at anchor. Any infringement of this rule will be punishable by a fine not exceeding Rs. 5 for each offence.

XIV. Every vessel when put to shall be securely fastened, and shall at all times have some person in attendance on board of it. Any infringement of this rule will be punishable by a fine not exceeding Rs. 5 for each offence.

XV. In every case of wreck or obstruction of the channel by sunken vessels, the canal officers may call upon the person in charge of the vessel to remove the same without delay, and shall give every reasonable assistance towards so doing. But should the owner of the vessel or raft be not forthcoming, or should he not use reasonable expedition in removing the obstruction, or should he decline or fail to use proper assistance which may be offered to him by the canal officers, these officers may undertake the removal of the obstruction themselves at the cost of the owner of the boat, recovering the expense in the manner laid down in Section IX of the "Canals Act, 1864."

XVI. If the canal officers be unable to ascertain the name and place of business or of abode of the owner of the cargo of any vessel or boat seized under the "Canals Act," he shall notify the seizure in the most public manner available.

XVII. In the event of any damage or injury being occasioned to the canal works by wilfulness or negligence on the part of any person in charge of a vessel, the canal officers may detain the vessel within the canal for a period not exceeding 24 hours: provided that

within that period the canal officers shall lodge a complaint against such person in charge of the vessel before a Magistrate under Section XVI of the "Canals Act."

XVIII. The banks or berms of the canals shall not be used as wharves for the deposit of goods, under a penalty of Rs. 10 for each offence; but, except in special cases, when the permission of the canal officers will be necessary, all articles shall be removed to the outer banks of the canals, and all such articles as shall not be finally removed from within the boundaries of the canals within a period of six days after being so deposited shall be liable to the charge of four annas per 100 maunds.

XIX. The canals may be closed once a year for effecting the necessary repairs to them, on one month's notice of the intention so to close them; but in the event of any sudden emergency, the canals may be closed at any time without prior notice, and no claim shall be made in such case by owners of vessels or others for compensation on account of detention.

XX. All offences against the provisions of these rules shall be punishable as provided for in Section XVIII of the "Canals Act, 1864," and all fines imposed may be recovered in the manner mentioned in Section XVII of the same Act.

XXI. The term "canal officers" in the foregoing rules shall include the persons alluded to in Section VIII of the "Canals Act, 1864," and any other persons who may be specially appointed to exercise such powers by the person appointed to collect the tolls.

No. 172.—*Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose, viz. for enlarging the compound of bungalow No. 12, in mouzah Aspura, pergunnah Masaurah, zillah Patna, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land measuring 1 rood and 2 poles, more or less, adjoining the bungalow compound aforesaid of the 62nd mile of the Patna Branch Canal as marked out by the Irrigation Branch of the Public Works Department, is required within the aforesaid village of Aspura, pergunnah Masaurah, zillah Patna.

The land plan of the above strip may be seen in the Office of the Assistant Engineer at Bikram between the Office hours every day (Sundays and other holidays excepted).

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

F. T. HAIG, Col., R.E.,
Joint Secy. to the Govt. of Bengal,
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

HIGH COURT—Original Side.

NOTIFICATION.

Dated the 8th May 1876.

MR. W. R. FINK, Assistant Registrar, High Court, original side, has obtained two months' privilege leave of absence from this date.

By order,
R. BELCHAMBERS, Registrar.

Sheriff's Office, the 3rd May 1876.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1876, of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be holden at the Court-house, in the Town of Calcutta, on Wednesday, the Thirty-first day of May next, at 11 o'clock in the forenoon, and so on from day to day until the said Session be over. And it is hereby proclaimed that all persons who will prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Session be then and there to prosecute.

J. R. BULLEN-SMITH, Sheriff.

সদ্রিক আফিস, সন ১৮৭৬ সাল ৩রা মে ।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে সুবে বাঙ্গালার ফোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন শহর কলিকাতার ও অন্যান্য স্থানের ফৌজদারী বিচার দিলাপ্তা জন্য আগামি সন ১৮৭৬ সালের ৩১শে মে বুধবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ামের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাই কোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৮৭৬ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়াম বসিবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা যাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন করেরীর বিরুদ্ধে ফৌজদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া দোকদ্দমা করে ইতি ।

J. R. BULLEN-SMITH, Sheriff.

TREASURY NOTICES.

NOTICE is hereby given that J. Anderson, Esquire, Officiating Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts, has assumed charge of the district treasury of the said place, and is authorized to draw bills on other treasuries.

J. ANDERSON, *Commissioner*.

BABOO JUGGO MOHUN ROY, Deputy Collector, has been placed in charge of the Cuttack treasury, and authorized to draw bills on other treasuries.

By order,

K. C. GHOSE, *Personal Asst. to Commr., Orissa Divn.*

ORISSA COMM'R'S OFFICE, CUTTACK, the 8th May 1876.

EDUCATIONAL NOTICES.

Rules for the Examination of Candidates for Vernacular Masterships in Bengal

1. CANDIDATES for vernacular masterships may present themselves for examination at any first grade normal school.

2. The examination shall be held in December every year, concurrently with the annual examination of the normal schools of the first grade, and the same papers of questions that are set to the students of the normal schools shall be set to the candidates for masterships.

3. The examination shall be conducted in three different standards of study corresponding to the three years' course of the normal schools, and all candidates that pass shall be arranged in three grades, each grade having the sub-division of high, medium, and low, according to the proficiency of the candidates.

4. A candidate who obtains 60 per cent. of the total marks and upwards shall be entitled to a certificate of high proficiency in each grade; one who obtains 45 per cent. and less than 60 per cent. shall have a medium certificate; and one who obtains 33 per cent. and less than 45 per cent. shall have a low proficiency certificate.

5. No vernacular master shall, after January 1877, be appointed to the head vernacular mastership of any middle-class school who cannot produce a certificate of having passed the teachership examination in the first grade without the special sanction of the Circle Inspector.

6. Candidates who pass in the second and third grades shall be eligible to assistant vernacular masterships in middle schools, and to all vernacular teacherships in lower schools and girls' schools.

7. Candidates who desire to appear at the examination must send in to the head-master of any first grade normal school, or the Deputy Inspector of his district, an application containing the following particulars on or before the 1st of October each year:—

- (1.) His name.
- (2.) His age.
- (3.) His father's name.
- (4.) Residence (*i.e.*, village, district, &c.).
- (5.) Normal school where he wishes to be examined.
- (6.) Grade of teachership for which he is a candidate.
- (7.) Certificates as to character and antecedents.

8. No fee will be charged to any candidate for the examination for the present, but it will be in the power of the Circle Inspector to refuse admission to any candidate whose antecedents may appear objectionable.

9. No candidate who is below 16 or above 35 years of age shall be eligible to the examination.

FOR FORT WILLIAM, the 1st May 1876.

H. WOODROW, *Director of Public Instruction*.

Rules for the award of Normal School Scholarships.

Young men of the age of 15 years and upwards, who passed the vernacular scholarship examination, may be admitted into normal schools without any further examination.

2. In the event of a sufficient number of admissions not being made under rule 1, it will be in the power of the head-master of the normal school, acting under the orders of the Director of Public Instruction and the Circle Inspector, to invite by public advertisement such candidates as may desire to be admitted, and to subject them to an examination of equal difficulty with that for vernacular scholarships.

3. The examination under rule 2 is to be held so soon, after the result of the vernacular scholarship examination is known, as may be most conducive to the benefit of the normal schools, and not later than the 1st February each year. The annual examination will ordinarily be held in December.

4. A limited number of normal school scholarships will be awarded to those students who most distinguish themselves at the annual examination in December. Such scholarships will be of the value of Rs. 3 a month each; but a scholarship may be raised to Rs. 4 a month if the holder of it distinguishes himself in the examination of the following year. No normal school scholarship will be awarded to any student who shall not have studied at the normal school for at least one year.

5. Scholarships will be liable to forfeiture or reduction for misconduct or want of sufficient progress in study on the part of the holder, with the sanction of the Circle Inspector.

6. Deductions from scholarships for absence from school shall be made in accordance with the rules and practice of the Education Department.

7. The following allotment of scholarships for the first grade normal schools is sanctioned for the present:—

| | Rs. |
|-----------------------|-----|
| Hooghly Normal School | 200 |
| Calcutta ditto | 120 |
| Banulch ditto | 100 |
| Dacca ditto | 120 |
| Chittagong ditto | 100 |
| Patna ditto | 100 |
| Bhagulpore ditto | 100 |
| Cuttack ditto | 100 |
| Ranchi ditto | 100 |

8. Scholarships not taken up at one normal school under these rules may be transferred to another normal school with the sanction of the Director of Public Instruction.

9. On the application of scholarship-holders, the Director of Public Instruction shall be competent to sanction the transfer of a scholarship-holder from one normal school to another; but such transfer will be sanctioned only upon very strong grounds, such as illness, removal of relatives, &c.

10. Students of normal schools who may not enter them as scholarship-holders shall be eligible for normal school scholarships if they acquit themselves creditably at the annual examinations of the normal schools. Those who actually hold vernacular scholarships will be allowed to retain their scholarships in addition to the normal school scholarships.

11. The head-master of each first grade normal school shall forward, on or before the 1st March of every year, through the Circle Inspector, to the Director of Public Instruction the number of scholarships of each grade awarded to the scholars undergoing training in his school.

12. Scholarship-holders shall not be required to pay any tuition fees, but all other pupils of the pundit's department shall pay a fee of eight annas a month at Hooghly, Calcutta, Dacca, and Banulch, and four annas a month at the five remaining schools.

FORT WILLIAM, the 1st May 1876.

H. WOODROW, Director of Public Instruction.

1. THE Calcutta Medical College Session of 1876-77 will commence on the 15th June next.

2. Students who may be desirous of commencing their studies are requested to apply to the Principal of the Medical College between the hours of 10 A.M. and 4 P.M., on or before the 15th June next, when the ten (10) vacant free presentations will be awarded. These are given to candidates upon their relative position in the University First Arts, B.A. and B.L. Examination, preference being given to those who have passed the highest examination.

3. The possession of the "First Arts" certificate of the Calcutta University will entitle students to enter the Medical College.

4. The course of instruction given in the Calcutta Medical College is framed to meet the requirements of the Calcutta University for obtaining its degrees in medicine and surgery.

5. The candidates who may fail in obtaining free presentations may be admitted as students on payment of an entrance fee of Rs. 15, and a further sum of Rs. 5 monthly during the period of their stay at the college, provided they enter into a guarantee to follow out the college curriculum to a close, and to graduate at the Calcutta University. Candidates who do not intend to graduate in Calcutta, or who wish to attend only a few courses of lectures, may be admitted as casual students on payment of a fee of Rs. 40 for each course of lectures, or Rs. 60 for six months' attendance upon any single branch of hospital practice. The cost of educating a casual student to compete at the examination of the Royal College of Surgeons of England amounts to Rs. 810.

6. The certificate of lectures and hospital attendance of the college are recognised by the University of London, the Royal College of Surgeons of England, and the Worshipful Society of Apothecaries of London.

T. EDMONSTON CHARLES, M.D.,

for the Principal, Medical College.

CALCUTTA MEDICAL COLLEGE OFFICE, the 16th May 1876

IN accordance with the instruction laid down in paragraph 8 of the Junior Scholarship Rules, the five scholarships allotted to the Chittagong Division will be distributed as follows for the year 1876-77 :—

| | | | | |
|------------|----|----|----|-----------|
| Chittagong | .. | .. | .. | 3 (three) |
| Noakhally | .. | .. | .. | 2 (two) |

E. E. Lewis, *Commissioner*.

CHITTAGONG, the 10th May 1876.

DRAFT NOTIFICATION.

Junior Scholarships.

1. It is hereby notified that under the orders of the Government of Bengal, dated 3rd February 1876, sanctioning a redistribution of the junior scholarships as allotted under the orders contained in the Resolution dated the 5th of October 1872, seven junior scholarships of the 2nd grade and thirteen of the 3rd grade were allotted to the Presidency Division, to be awarded on the results of the ensuing December examination.

2. The 2nd grade scholarships will be awarded to those candidates who stand first in order in the divisional list irrespective of district.

3. The 3rd grade scholarships will be distributed among the several districts as follows :—

| | | | | | |
|---------------|-----|---|---------------|-----|---|
| 24-Pergunnahs | ... | 4 | Jessore | ... | 3 |
| Nuddea | ... | 3 | Moorsheadabad | ... | 3 |

C. T. BUCKLAND, *Commissioner*.

COMM'R.'S OFFICE, PRESBY. DIVN., the 2nd May 1876.

OPIUM NOTIFICATION.

No 480B.

NOTICE is hereby given that the Sixth sale of Opium, the provision of 1874-75, will be held at the Government Opium Sale-Room, No. 2, Bankshall Street, on Wednesday, the 7th June 1876, at 11 A.M. and will comprise 3,920 chests, viz.—

| | | | | Chests. |
|-------------|-----|-----|-----|---------|
| Behar Opium | ... | ... | ... | 2,235 |
| Benares | ... | ... | ... | 1,685 |
| Total | ... | ... | ... | 3,920 |

2. The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 16th November 1875 and published in the *Government and Exchange Gazette*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3. The latest dates for deposit and clearance will be the 12th and 22nd June 1876 respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes, or other Public Securities, that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale-room, will be received after 4 P.M. of Monday, the 12th June 1876, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P.M. of Thursday, the 22nd June 1876.

4. In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of Benar and Benares Opium will be brought to sale in the present year on or about the dates specified below. The Member in charge of the Opium Department, however, reserves to himself the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

| Dates. | | Behar, about Chests. | Benares, about Chests. | Total, about Chests. |
|--|-----|----------------------|------------------------|----------------------|
| On or about Wednesday, 5th July 1876 | ... | 2,235 | 1,685 | 3,920 |
| On or about Thursday, 3rd August " | ... | 2,235 | 1,685 | 3,920 |
| On or about Wednesday, 6th September " | ... | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| On or about Friday, 6th October " | ... | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| On or about Thursday, 2nd November " | ... | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| On or about Friday, 1st December " | ... | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| Total | ... | 13,390 | 10,090 | 23,480 |

By order of the Member in Charge,

W. H. GRIMLEY, *Offy. Secretary*.

BOARD OF REVENUE, L. P., FORT WILLIAM, the 2nd May 1876.

Statement showing the quantity of Salt in store available for exportation on private trade each of the several Ports of Export on the 1st April 1876.

| District. | Port. | Quantity. | REMARKS. |
|------------|--|-----------------------|----------|
| Ganjam | Bayanapadu, at the Nowpaddah Salt Pans | Indian Mds. 50,000 | |
| Godavery | Coconada | 50,000 | |
| Kistna | Nursapur | 50,000 | |
| | Nizamputam | 35,048 | |
| Chingleput | Madras | ..... |  |
| | Ennore | ..... |  |
| | Cavelong | 2,64,400-20 | |
| | Negapatam | ..... |  |
| Tanjore | Katavady | ..... |  |
| | Tranquebar | ..... |  |
| Tinnevely | Tuticorin | 5,638 | |
| | Total | 4,03,086-20 | |

REVENUE BOARD OFFICER,
Madras, 21st April 1876.

EDWD. GIBSON,
Acting Sub-Secretary.

Published for general information.

By order of the Member in charge,

W. H. GRIMLEY. *Offg. Secretary.*

BOARD OF REVENUE, L. P., FORT WILLIAM, the 11th May 1876.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, MAY 24, 1876.

CONTENTS.

| | Page. | | Page. |
|--|---------|---|---------|
| PART I.—Orders and Notifications by the Lt.-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c. | 517—529 | PART V.—Acts of the Legislative Council of India | Nil. |
| PART II.—Orders and Notifications by the Government of India | 51—55 | PART VI.—Bills of the Legislative Council of India | Nil. |
| PART III.—Advertisements | 451—472 | APPENDIX—Schedule of Estates under charge of the Administrator General of Bengal prepared from 1st July to 31st December 1875, under Section 43 of Act II of 1874 | 1—54 |
| PART IV.—Acts of the Bengal Council | Nil. | SUPPLEMENT No. 21 | 607—628 |
| PART V.—Bills of the Bengal Council | Nil. | | |

Parts I, V, and VI are not sent to officers receiving the Gazette of India.

PART I.

Orders and Notifications by the Lieut.-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1587C.S.

GENERAL.—*The 16th May 1876.*—Baboo Rajkishore Narain, Sub-Deputy Collector, Sewan, in the district of *Saran*, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of the leave in anticipation of sanction.

Baboo Sheonundun Lal, B.A., Sub-Deputy Collector, Gopalgunge, in the district of *Saran*, is appointed to act, in addition to his own duties, as Sub-Deputy Collector of *Sewan* during the absence, on leave, of Baboo Rajkishore Narain, or until further orders.

The 18th May 1876.—Mr. G. B. Godfrey, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the *Raheegunge* division of the *Burdwan* district, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for acquiring lands required for public purposes.

Baboo Juggut Chunder Roy, Sub-Deputy Collector, *Moorshedabad*, having resumed his duties on the 28th ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 10th instant, is cancelled.

The Assistant Judge of *Julpigoree* for the time being is appointed, under Section 4 and Rule 7 of the Schedule of Act XVI of 1869, to be a Commissioner for the purpose of hearing appeals from decisions in suits, relating to immoveable property, revenue and rent, in the *Bhootan* or *Western Doars* of the *Julpigoree* district.

The privilege leave for two months and twenty-three days granted to Mr. P. Hurley, Officiating 1st Inspector of Registration Offices, under orders of the 10th January last, has been converted by the Right Hon'ble the Secretary of State for India into leave on medical certificate for nine months.

The 19th May 1876.—Mr. A. H. Warde-Jones, Assistant Settlement Officer, *Sonthal Pergunnah*, is appointed to act, until further orders, as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in the *Cuttack* District.

Mr. F. W. R. Cowley, Deputy Commissioner, Wards' Estate, Patna, is allowed furlough for nineteen months, under Section 10(a) of the Civil Leave Code, together with subsidiary leave for a period not exceeding thirty days with effect from the 1st June next.

Mr. H. J. H. Fasson, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Atia division of the Mymensingh district, is transferred to Rajshahye.

The 20th May 1876.—Mr. James Cruickshank Geddes, lately relieved of his special duty under the High Court, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge of Moorshedabad, with effect from the date on which he joined his appointment. Mr. Geddes is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 19th instant.

Mr. J. F. Stevens is reappointed to act as District and Sessions Judge of Moorshedabad during the absence, on leave, of Mr. J. C. Geddes, or until further orders.

The 22nd May 1876.—Mr. F. F. Handley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Pooree, acted as Magistrate and Collector of that district from the afternoon of the 7th April to the afternoon of the 8th instant.

The Sub-Divisional Officers of Jamoore and Beegoo Serai, in the district of Monghyr, are vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1868.

The 23rd May 1876.—Baboo Deno Nath De, Sub-Deputy Collector, Howrah, having resumed charge of his duties on the forenoon of the 27th April last, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 9th February last, is cancelled.

POLICE.—*The 15th May 1876.*—Mr. George Broadfoot Havelock, Officiating Assistant Superintendent of Police, Nuddea, is transferred to Rajshahye.

The 17th May 1876.—Mr. R. F. Guise, Officiating Assistant Superintendent of Police, Rungpore, is allowed leave for one month, under Section 12—1, Supplement F of the Civil Leave Code, with effect from the 1st instant.

Lieutenant-Colonel W. R. Gordon, District Superintendent of Police, Nuddea, is appointed to act as Deputy Inspector-General of Police during the absence, on leave, of Colonel A. H. Paterson, or until further orders.

Mr. A. Blair is appointed to act as District Superintendent of Police, Nuddea, during the absence, on duty, of Lieutenant-Colonel W. R. Gordon, or until further orders.

The 22nd May 1876.—Mr. F. A. Dawson, Assistant Superintendent of Police, reported his departure from India on furlough on the 7th instant.

REGISTRATION.—*The 16th May 1876.*—Moonshi Myinuddin, Sub-Registrar of Patiya, in Chittagong, is transferred to Sandeep, in Noakholly.

Moulvi Syed Ghulam Rahman, Sub-Registrar of Sandeep, in Noakholly, is transferred to Patiya, in Chittagong.

The 19th May 1876.—Mr. R. Carstairs, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Tipperah, *vice* Mr. A. Manson, transferred.

Major W. W. Hume, District Superintendent of Police, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Bhagulpore, *vice* Baboo Surya Narain Singh, resigned.

The 22nd May 1876.—Mr. Walter Rattray, Special Sub-Registrar, Gya, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 5th proximo.

Baboo Nobin Chunder Mitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed also to act as Special Sub-Registrar of Gya during the absence, on leave, of Mr. W. Rattray, or until further orders.

The 23rd May 1876.—Baboo Anundo Chunder Das acted as special Sub-Registrar of Chittagong from the 15th June 1875 to the 4th January 1876.

EDUCATION.—*The 18th May 1876.*—Baboo Beni Madhub Dé, Head Master, Bhagulpore Zillah School, having resumed his duties on the afternoon of the 10th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 28th February last, is cancelled.

The 23rd May 1876.—The following gentlemen are appointed to be members of the Singbhoom District School Committee, *viz.*—

The Rev. F. Halm, of the Lutheran Mission, *vice* the Rev. A. Nottrott.

„ F. Kruger, of the S. P. G. Mission, *vice* the Rev. W. Luther.

MEDICAL.—*The 20th May 1876.*—Surgeon-Major H. Cookson is appointed to act, until further orders, as Civil Surgeon of Cooch Behar.

MARINE.—*The 11th May 1876.*—Mr. J. McArthur, Officiating First Superintending Engineer, is appointed to act as Chief Engineer, Government Dockyard, and Surveyor of Steam Vessels in the Port of Calcutta during the absence, on leave, of Mr. J. McGregor, or until further orders.

OPIMUM.—*The 23rd May 1876.*—Mr. C. M. Jerdon, Sub-Deputy Opium Agent, Gya, is allowed subsidiary leave for fifteen days in extension of the leave granted to him under orders of the 5th instant.

FOREST.—*The 18th May 1876.*—Mr. E. Fuchs, Assistant Conservator of Forests, Buxa sub-division, is allowed privilege leave for seventy-five days, with effect from the 20th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

MUNICIPAL.—*The 18th May 1876.*—Mr. A. C. Tute, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the town of Mozufferpore.

Baboo Hurro Chunder Ghose, late a Deputy Magistrate and Deputy Collector, but now a Government pensioner, is appointed to be Vice-Chairman of the Municipal Commissioners for the towns of Hooghly and Chinsurah.

ROAD CESS.—*The 18th May 1876.*—Baboo Shih Pershad Sing, a Government Pensioner, is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee at Jajpore, in the district of Cuttack.

The 20th May 1876.—The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Tipperah, viz.—

- Baboo Kalikrishna Roy Chowdry, Zemindar, *vice* Moonshi Aptabuddin Mohamed.
- " Krishna Lal Nag, Zemindar and Pleader, Judge's Court, *vice* Baboo Eshan Chunder Roy.
- " Nobin Chunder Sen, manager to the estate of Baboo Gunga Gobind Sen, *vice* Mr. J. P. DeLauney.
- Moonshi Ali Korim, Zemindar, *vice* Mr. H. Smith.

Mr. A. W. Mackie, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the District Road Cess Committee of Purneah, *vice* Mr. J. J. Livesay transferred.

The 22nd May 1876.—The term of service of the existing members having expired, the Lieutenant-Governor is pleased to appoint the following members of the Branch Road Cess Committees at the undermentioned sub-divisions in the Bhagulpore district, under Section 76, Act X (B.C.) of 1871, viz.—

Soopoole.

- Sub-divisional Officer, Soopoole, Chairman.
- Mr. Patrick Duff, of Simra, Indigo Planter and Zemindar.
- " J. Misselback, of Durara, Indigo Planter and Zemindar.
- " J. Christian, of Bongaon, Indigo Planter and Zemindar.
- " T. Bowers, of Inamputtee, Indigo Planter and Zemindar.
- Baboo Roodur Narain Sing, Puchgachia, Zemindar.
- " Norendro Narain Sing, Burwari, Zemindar.
- " Khoob Lal Sahoo, of Kusabur, Zemindar.
- " Kori Munder, of Bhaptitabi, Zemindar.
- " Pertab Sing, of Dolra, Zemindar.
- " Boka Sing, of Mohassee, Zemindar.

Muddehpoora.

- Sub-divisional Officer, Muddehpoora, Chairman.
- Baboo Kishendhun Dass, Pleader.
- " Kishen Pershad Sing, Road Cess Payer.
- " Choonce Bhugut, Road Cess Payer under Part IV.
- Moonshi Lall Behari Lall, Mooktear and Road Cess Payer under Part IV.
- Baboo Rughoobar Doyal Munder, Zemindar.
- " Bhorowsi Munder, Zemindar.
- " Lullit Sing, Zemindar.
- " Kally Churn Sahoo, Zemindar.
- " Joomuck Lall Sahoo, Zemindar.

Banka.

- Sub-divisional Officer, Banka, Chairman.
- Manager of Domrawan Factory.
- Baboo Dhuuraj Sing, of Kotona, Zemindar.
- " Chutter Dhari Sing, of Kokwaru, Zemindar.
- " Dheernath Chowdry, of Kurkara, Zemindar.
- Moulvi Mohamed Hossein, of Lobokhur.

The following gentlemen are reappointed to be members of the District Road Cess Committee of Jessore, viz.—

- Baboo Chunder Coomar Roy, Zemindar, Narail.
- " Issur Chunder Bose, Zemindar, Sridharpore.
- " Mohima Chander Roy, Zemindar, Bagirhaut.
- Mr. W. Sheriff, Sindaree Factory.
- " J. S. Macleod, Kotechandpore.

Baboo Khetter Gopal Banerjee, Manager, Ramnagore Estate.

Mr. C. A. Wilkins, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Patna, is appointed to be Vice-Chairman of the Road Cess Committee of that district.

The 23rd May 1876.—The period for which Baboo Hari Churn Chakraborty was appointed to be a member of the Dacca Road Cess Committee having expired, that gentleman is reappointed to be a member of the said Committee.

The period for which Baboo Sri Nath Pal was appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of the Manickgunge sub-division having expired, that gentleman is reappointed to be a member of the said Committee.

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette*:—

The 5th May 1876.—Privilege leave of absence for three months, under Section 18, Chapter VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr. A. Auley, District Superintendent of Police, Kamrup, with effect from the 15th July 1876, or from any subsequent date on which he may avail himself of the same.

The 9th May 1876.—Privilege leave of absence for three months, under Section 18, Chapter VI of the Civil Leave Code, is granted to Mr. J. F. Needham, Assistant Political Agent, Naga Hills, with effect from the 1st June 1876, or from any subsequent date on which he may avail himself of the same.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[First Publication.]

NOTIFICATION.

The 16th May 1876.—In continuation of the orders published at pages 338-39 of the *Calcutta Gazette* of 24th March 1875, the Lieutenant-Governor is pleased to notify that at the granting of a 20 years' lease under those orders, after the expiry of the preliminary lease, and also at every subsequent renewal of any such 20 years' lease, the amount of rent to be paid for the land per acre will be fixed at an amount not exceeding the rate of rent paid per acre in the neighbourhood at the time for the highest class of land under ordinary arable cultivation.

2. If at any future time the administration of the tracts in the Western Dooars under tea cultivation should entail on the State any considerable increase of expenditure, it will be competent to the Government, with the sanction of the legislature, to impose such special taxation as may be deemed necessary to defray the additional expenditure so incurred, either by raising the rent or in some other mode. But under no other circumstances will the rent which has been once fixed for a term of years on the principle above enunciated be raised during such term.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[First Publication.]

ROAD CESS NOTIFICATION.

DISTRICT OF BEERBHOOM.

The 22nd May 1876.—It is notified, under Section 75 of Act X (B. 4) of 1871 (the District Road Cess Act), that the Road Cess Committee of the district of Beerbhoom have, under Section 74 of the Act, determined to levy the cesses under that Act for the current cess year running from 1st October 1875 to 30th September 1876 at the following rates, being the maximum rates, and the said rates are published accordingly:—

I. Six pie, or two pice, on every rupee of the annual value of lands under Part II of the Act.

II. The following rates on non-agricultural houses and shops estimated to be of the present value of—

| | | Yearly Cess. | | |
|--|-------|--------------|---|-----|
| | | Rs. A. P. | | |
| Not less than Rs. 100, but less than Rs. 500 | | ... | 1 | 0 0 |
| " 500, " | 1,000 | ... | 3 | 0 0 |
| " 1,000, " | 2,000 | ... | 4 | 8 0 |

* Not less than Rs. 2,000 and upwards, Rs. 3 for every Rs. 1,000 or part thereof of the estimated present value.

Shops and buildings used for purposes of trade, whose estimated present value is more than Rs. 25 and less than Rs. 100, to pay a yearly tax of one rupee.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 1st May 1876.—It is hereby notified, for the information of all whom it may concern, that the Declaration dated 29th June 1875, published at page 797 of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, for the acquisition, under the provisions of Act X of 1870, of a plot of land measuring 1 beegha 5 cottahs in mohulla Shisipore Adampore, in mousah Kootumba, pergunnah Kootumba, district Gya, is hereby cancelled.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 6th May 1876.—It is hereby notified for general information that the excise duty leviable on each gallon, London-proof, of country spirits manufactured in the distilleries in the Southal Pergunnahs, Bhagulpore Division, should be Rs. 2 and Re. 1-8, instead of Re. 1-8 and Re. 1, as fixed in the notification dated 19th April 1876, published at page 393 of the *Calcutta Gazette* of the same date.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[First Publication.]

DECLARATION.

The 22nd May 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the completion and improvement of the road from Rajibpore to Jessore road, called the Rajibpore road, in the villages of Gungapore, Chunderpore, Jera, and Digla, in pergunnahs Ukra and Anwarpore, district 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose the following plots of land, containing an area of 7 beeghas and 16 cottahs, more or less, are required :—

PLOT I.—Measuring 2 cottahs 12 chittacks, situated at Gungapore, 2 miles 4,571 feet from Rajibpore, Gobindo Baboo's Bridge, bounded on the north and south by Rajibpore road, west by bazar or old road, and east by Khetter Mohun Mookerjee's rent-free land.

PLOT II.—Measuring in area 1 cottah 12 chittacks, situated in Gungapore, distant 1,152 feet from the 1st plot, bounded on the north, south, and east by Rajibpore new road, and west by jonkie land of Roma Nauth Mitter, of Nibondhoo.

PLOT III.—13 cottahs 8 chittacks in area, situated in Gungapore, distant 556 feet from 2nd plot, bounded on the north and south by the Rajibpore new road, east and west by jonkie land of Roma Nauth Mitter, of Nibondhoo.

PLOT IV.—Measuring 1 beegha in area, situated in Gungapore, distant 825 feet from 3rd plot, bounded on the north and south by Rajibpore new road, east and west by Roma Nauth Mitter's land.

PLOT V.—Measuring 14 cottahs, more or less, situated in Gungapore, distant 1 mile 141 feet from the 4th plot, bounded on the north by land of J. N. Dutto, granted for the Rajibpore road, south by Natapole road, east and west by Brojo Coomar Dutto, Banee Madhub Chatterjee, and Hurry Napit's jonkie land.

PLOT VI.—Measuring 5 beeghas and 2 cottahs, more or less, situated in Chunderpore, bounded on the north by Natapole road, south by land purchased for the road from W. C. Chatterjee, west and east by lands belonging to Golam Moostofa Khan of Nibondhoo.

PLOT VII.—Measuring 1 beegha 18 cottahs and 12 chittacks in area, situated in Chunderpore, bounded on the north by land purchased from W. C. Chatterjee; south by Rajibpore new road; east and west by lands belonging to Golam Moostofa Khan, Proo Nauth, and Gobindo Chunder Chatterjee of Kassimpore, Mohees Chunder Mitter of Duttapookur, and Bhorut Chunder Ghose of Jirut.

PLOT VIII.—Measuring 1 cottah 4 chittacks, more or less, situated in Digla, bounded on the north, south, and east by Rajibpore new road, west by land belonging to Lal Tara Mia Kazi, of Kaziparah.

PLOT IX.—Measuring 2 cottahs in area, situated in Digla, bounded on the north by Rajibpore road, south by Jessore road, west by Grish Chunder Biswas's land, and east by the land of Abdool Hadi and Maya Mia, of Kaziparah.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Magistrate of 24-Pergunnahs.

H. J. REYNOLDS,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

DECLARATION.

The 24th April 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for railway purposes in the village of Kooshahaut, pergunnah Shazapore, zillah Fureedpore, it is hereby declared that for the above purpose two pieces of land measuring, more or less, 24 beeghas 1 cottah and 14 chittacks of standard measurement, bounded as noted below, are required in the aforesaid village of Kooshahaut :—

Plot No. 1 is bounded on the north by the strip of land specified below as plot No. 2; on the east by the Fureedpore road; on the south by lands belonging to Jonomejoy Dutt, Neechoo Kobraj, and Ram Gobindo Sircar; and on the west by lands belonging to Gooru Churn Dutt, Jonomejoy Dutt, Bodone Kur, Essur Kur, Bodone Kur, Annundo Kur, Essur Kur, Luckhy Kanto Kur, Neechoo Kobraj, and Jonomejoy Dutt.

Plot No. 2 is bounded on the north by Eastern Bengal Railway Company's boundary; on the west by Eastern Bengal Railway Company's boundary; on the south by lands belonging to Bodone Kur, Gouri Churn Dutt, Essen Kur, Luckhy Kanto Kur, and Bodone Kur; and on the east by Fureedpore road.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

DECLARATION.

The 9th May 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for a salt warehouse in the village of Bajetol, pergunnah Randiyaorgara, zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 5 mans 13 guntas 13 biswas of standard measurement, bounded on the north by the Chandbali road; on the east and south by the Santhiya road; and on the west by mouzah Sankarpore and Mirza Baba Ulla's resumed rent-free land, is required within the aforesaid village of Bajetol.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 1588C.S.

The 10th May 1876.—Baboo Dwarkanath Guha, Head Master of the English School at Dowlutkhan, is appointed to be an Honorary Magistrate in Backergunge, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

The 11th May 1876.—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates in the district of the 24-Pergunnahs, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, viz.—

Baboo Upendranath Roy Chowdry, of Poorah.

„ Koonjo Behary Nag, B.L., Pleader and Zemindar.

The 16th May 1876.—Baboo Jadunath Chowdry, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

The 17th May 1876.—Mr. Samuel Simpson Jones, Assistant Magistrate and Collector, Durbhanga, is vested with the powers to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

The 18th May 1876.—Mr. Cecil Michael Wilford Brett, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Serajgunge division of the Pulna district, is appointed, under Section 3, Act II of 1869, to act as a Justice of the Peace within the territories under His Honor's control.

Mr. J. A. Craven, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Kishengunge division of the Purneah district, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS.—*The 19th May 1876.*—Moulvi Hafiz Abdool Kureem, Moonsif of Hajepore, in the district of Mozsuffepore, is allowed privilege leave of absence for ten days, with effect from the 2nd to 11th May 1876, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Moulvi Aboul Hossain, Moonsif of Kudba, in the district of Purneah, is allowed leave of absence for three months, in extension of the leave granted to him on the 29th February 1876, under Section 3, Supplement E of the Civil Leave Code.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[First Publication.]

DECLARATION.

The 12th May 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the site of the Moonsif's Cutcherry at Azimgunj, in the village of Azimgunj, in mouza Gopalgunj, pergunnah Gowas, zillah Moorsshedabad, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 beeghas 2 cottahs 10 gundas of standard measurement, bounded on the north by the Moonsif's house, on the east by the police outpost, on the south by the zemindary cutcherry of Rusiek Lal Shah Chowdry and others, and on the west by a village road leading to Azimgunj Ferry Ghat, is required within the aforesaid village of Azimgunj.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[First Publication.]

DECLARATION.

The 18th May 1876.—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the extension of the Cuttack Jail Garden, in mouza Patpur, pergunnah Bakrabad, zillah Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 1 rood 18 poles, more or less, bounded on the north by the lakhraj lands belonging to Attar Mohomod, south by the compound of the Lunatic Asylum, east by the main road leading to Buxibazar, and west by the Jail Garden, is required within the aforesaid village of Patpur.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

NOTIFICATION.

The 12th May 1876.—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of the frequency of the crime of murder at Marrah and the adjoining villages, in the district of Manbhoom, and of a general combination on the part of the villagers to screen the murderers, the Lieutenant-Governor has sanctioned the employment, for six months, of a special police force consisting of 1 head constable and 4 constables, to be quartered at Marrah. The cost of the force will be realized from the inhabitants of the villages of Marrah, Luchmunpore, Samolia, and Gooree, in pergunnah Marrah, and of Bhoojoodhi, Chota Four, and Palkiri, in pergunnah Mohal.

| | Rs. |
|--|---------------|
| 1 head constable | 10 |
| 4 constables, at Rs. 6 each | 24 |
| Contingencies, including clothing | 6 |
| Total | 40 |
| Pensionary charges at 2 annas per rupee | 5 |
| Grand Total | 45 per month. |

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

NOTIFICATION.

The 13th May 1876.—It is hereby notified that, under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor has been pleased to sanction the formation of a new sub-district continuous with thana Sahchgunge, in the district of Burdwan, and to appoint Baboo Kristo Chander Roy to be Sub-Registrar of the new sub-district.

The sub-district of Mungalkote, which comprised thana Sahchgunge, will henceforth be restricted to thana Mungalkote only.

This notification will take effect on and from 1st June 1876.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Second Publication.]

NOTIFICATION.

The 15th May 1876.—Under Section 5 of the Indian Registration Act VIII of 1871, the Lieutenant-Governor of Bengal is pleased to create the following registration sub-district, having the head-quarters and local jurisdiction shown opposite its name. The Lieutenant-Governor is also pleased, under Section 7 of the Act, to appoint the person named below to be Sub-Registrar of the said sub-district:—

| DISTRICT. | Name of new sub-district. | Head-quarters. | Revenue included in jurisdiction. | Sub-Registrar appointed. |
|-----------|---------------------------|----------------|-----------------------------------|--------------------------|
| Burdwan | Kaksa | Kaksa | Kaksa | Syed Latfar Rahman. |

This change will take effect on and from the 1st June 1876.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 6th May 1876.—Under Section 10, Act I (B.C.) of 1869 (for the Prevention of Cruelty to Animals), the Lieutenant-Governor is pleased to extend the provisions of the said Act to the whole of the Darjeeling district.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 5th May 1876.—It is hereby notified, under Section 15 of Act V of 1861, that in consequence of frequent cases of highway robbery having occurred on the Grand Trunk Road from Dehree to Moethania, in the sub-division of Bhubooah, in the district of Shahabad, and of a mail robbery attended with murder which recently took place on the same road, the Lieutenant-Governor has sanctioned the employment, for one year, of a special police force, consisting of two head constables and twenty constables, at a cost of Rs. 158-6-0 per mensem, or Rs. 1,900-8-0 per annum, and has directed that the force be quartered on the undermentioned forty-one villages bordering the abovementioned road.

The expense of the measure will be recovered from the proprietors of those villages.

| | | | | | | | Rs. | A. | P. |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|----|----|
| Two head constables, at Rs. 10 per month each | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 20 | 0 | 0 |
| Twenty constables, at " 6 " " " | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 120 | 0 | 0 |
| Contingencies, at " 10 per cent. | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 14 | 0 | 0 |
| Pensionary charges | ... | ... | ... | ... | ... | ... | 4 | 6 | 0 |
| Total | | | | | | | 158 | 6 | 0 |
| | | | | | | | x 12 | | |
| Annual cost | | | | | | | 1,900 | 8 | 0 |

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

List of Villages.

| | | | |
|--------------------|-----------------|----------------|---------------------------|
| 1. Barez. | 12. Bheputpore. | 22. Pipra. | 32. Jonarjimpore. |
| 2. Rampore. | 13. Dea jeh. | 23. Samunt. | 33. Jakorina. |
| 3. Kouri Ram. | 14. Daddur. | 24. Dhamu. | 34. Bolla Bazar Doongala. |
| 4. Mujheema. | 15. Miranlia. | 25. Dheramlee. | 35. Berkholee. |
| 5. Chota Pakumbur. | 16. Katy. | 26. Oorti. | 36. Dechali. |
| 6. Bora Pakumbur. | 17. Muphearee. | 27. Akooli. | 37. Nalumpore. |
| 7. Aneta. | 18. T. ra. | 28. Anaria. | 38. Gama. |
| 8. Mothanee. | 19. Manpore. | 29. Chobocia. | 39. Gungapora. |
| 9. Bolamutee. | 20. Sericornu. | 30. Aswotta. | 40. Mahanapora. |
| 10. Mamul. | 21. Karumpore. | 31. Bajun. | 41. Nasoon. |
| 11. Ghigia. | | | |

[Third Publication.]

NOTIFICATION.

The 8th May 1876.—It is hereby notified that His Honor the Lieutenant-Governor has been pleased to direct that the head-quarters of the Gulsakhali Sub-Registry Office be removed from Gajkhali, where they are now located, to Gulsakhali. The arrangement will have effect from the 15th May 1876.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[Third Publication.]

The 9th May 1876.—The following is in substitution of the declaration to the same purport published at page 383 of the *Calcutta Gazette* of the 12th April 1876, and republished at pages 398 and 434 of the issues of the 19th and 26th idem respectively :—

DECLARATION.

Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz. for the Campbell Medical School and Hospital at Scaldah, Dihi Punchanogram, district 24-Pergunnahs, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 58 beeghas, more or less, bounded on the north by the Scaldah Small Cause Court premises and the Calcutta and South-Eastern State Railway lands; on the east by the same railway lands; on the south by the Municipal Railway and holdings Nos. 19, 22, 21, and (34 and 38A), the property respectively of Brojo Nath Kundu, Brindabasin Dassi, Debnarain Chatterjee, and Government,

the Muchipara Lane, and holding No. 49, the property of Diljan Ostagar; and on the west holdings Nos. 33 and 49, the property respectively of Shaikh Abdul Sovan and Diljan Ostagar, and the Lower Circular Road, is required in Sub-division XIX, Division III, Khas Mehal Punchanogram.

2. This declaration is made, under the provisions of Act X of 1870, to all whom it may concern.

3. A plan of the land may be inspected at the Office of the Collector of 24-Pergunnahs at Alipore.

R. L. MANGLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

ESTABLISHMENT.

The 20th May 1876.

No. 174.—*Notifications*.—Mr. F. Sills, Executive Engineer, Fourth Grade, joined the Second Calcutta Division on the 1st May 1876, before noon.

No. 175.—The services of Baboo Ramrutton Mozumdar, Assistant Engineer, First Grade, attached to the Bhagulpore Division, are, with the sanction of the Government of India, Public Works Department, temporarily placed at the disposal of the Road Cess Committee of the Bhagulpore district with effect from the 26th January 1876, under the conditions prescribed in the Public Works Code, Chapter 1, iv, 5, 1, and Civil Pension Code, Chapter VI, 29, 3, and VII, 35.

No. 176.—*Transfer*.—Mr. J. Caldwell, Supervisor, First Grade, from the Darjeeling to the Rajshahye Division, which he joined on the 13th February 1876, before noon.

No. 177.—*Leave of Absence*.—Baboo Poran Chunder Sen, Supervisor, Second Grade, attached to the Patna Division, for one month on medical certificate, under Section 3, Supplement F of the Civil Leave Code, in addition to that already granted* to him.

No. 178.—*Notifications*.—Baboo Surruth Chunder Chuckerbutty, Officiating Accountant, Fourth Grade, rejoined the Central Office of Accounts, Bengal, on the 11th May 1876.

No. 179.—The services of Baboo Pussoputty Churn Bose, Probationary Accountant, Fourth Grade, attached to the Backergunge Division, are dispensed with on account of reduction of establishment.

No. 180.—*Transfers*.—Baboo Kally Prosono Banerjee, Accountant, Fourth Grade, from the Third Calcutta to the Backergunge division.

No. 181.—Baboo Gopaul Chunder Mookerjee, Executive Engineer (temporary rank), Third Grade, assumed charge of the Presidency division on the 16th May 1876, before noon.

The 22nd May 1876.

* Bengal Government (Public Works Department) Notification No. 84, dated 14th March 1876.

No. 182.—Colonel C. T. Stewart, Superintending Engineer, Second Grade, resumed charge of the North-Western Circle on the 16th May 1876, before noon, on return from privilege leave granted† to him.

No. 183.—The following order, issued by the Government of India, Public Works Department, is republished for information:—

No. 219, of the 10th May 1876.—Mr. W. M. Vivian, Engineer Apprentice, Bengal Provincial Establishment, and temporary Assistant Examiner of Public Works Accounts, is permitted to resign his appointment in the Public Works Department.

No. 184.—*Leave of Absence*.—Serjeant D. Dallas, Supervisor, Second Grade, attached to the Darjeeling division, for six months on medical certificate, under Public Works Code, Chapter V, iii, 29A.

LOCAL,—COMMUNICATIONS.

The 22nd May 1876.

No. 185.—*Notifications*.—It is hereby notified, under Section 2 of the Canals' Act V (B.L.C.) of 1864, that the provisions of the said Act shall apply to the following navigable channel from this date:—

The Byrub River from its junction with the river Jellinghee northwards.

2. Under Section 13 of the above Act, the Supervisor of the Nuddea Rivers for the time being shall be Supervisor of the above-named river.

No. 186.—In continuation of Notification No. 148, of 7th April 1868, it is hereby notified, under Section 2 of the Canals' Act V (B.L.C.) of 1864, that the provisions of the said Act shall apply to the following navigable channels from this date:—

I. The river Hooghly from Nuddea to its junction with the river Matabhanga.

II. Such portions of the river Ganges as may be within five miles of the entrance, for the time being, of the Bhagiruthee, the Jellinghee, and the Matabhanga rivers respectively.

2. Under Section 13 of the above Act, the Supervisor of the Nuddea Rivers for the time being shall be Supervisor of the above-named rivers.

G. A. D. ANLEY, C.E.,

Offg. Asst. Secy. to the Govt. of Bengal, P. W. D.

IRRIGATION.

NOTIFICATION.—ESTABLISHMENT.

Dated 16th May 1876.

No. 173.—*Transfer*.—Sergeant J. Willing, Supervisor, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the South-Western to the Sone Circle.

Dated 19th May 1876.

No. 174.—*Leave*.—Baboo Gobind Chunder Doss, Supervisor, First Grade, Brahminee Division, is granted privilege leave for two months, under section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 175.—*Appointment—Medical*.—With the sanction of the Government of India, Mr. W. Forsyth, L.R.C.P., & s. zd., is appointed Surgeon of Dehree-on-Sone, with effect from the forenoon of the 9th May 1876, the date on which he took over charge of the medical duties of the station and General Hospital from Surgeon F. R. Swaine, M.D.

No. 176.—*Notifications*.—The following Notification of the Government of India, Public Works Department, is republished for general information:—

"No. 221, dated 10th May 1876.—The services of Lance Corporal G. MacDonald, R.E., are placed at the disposal of the Government of Bengal for employment as Instructor in Surveying in the Dehree Training School."

No. 177.—With reference to the above, Lance Corporal G. MacDonald, R.E., joined the Dehree Training School on the forenoon of the 30th March 1876.

Dated 22nd May 1876.

No. 178.—*Leave*.—Baboo W. Vencataredly Naidoo, Supervisor, Second Grade, Eastern Sone Division, is granted privilege leave for three months, under Section 12, Supplement F of the Civil Leave Code.

No. 179.—*Transfer*.—Sergeant T. Green, Overseer, First Grade, is transferred in the interests of the public service from the Western Sone Survey Division of the Sone Circle for special survey duty in the South-Western Circle.

This cancels Notification No. 149, of 28th April 1876, transferring Sergeant Green to the Balasore Survey Division.

No. 180.—*Notifications*.—With reference to the above, Sergeant Green left the Western Sone Survey Division on the forenoon of the 2nd May, and joined the South-Western Circle on the afternoon of the 9th May 1876.

No. 181.—Mr. C. V. S. Cotton, Assistant Engineer, Second Grade (temporary first grade), joined the Lower Gunduk Embankment Division on the afternoon of the 7th May 1876.

No. 182.—*Leave*.—Mr. J. P. Scotland, Assistant Engineer, Second Grade, Buxar Division, is granted privilege leave for three months, under Section 21 of the Civil Leave Code.

No. 183.—*Notification*.—The services of Baboo Ram Laul Mookerjee, Probationary Overseer, Second Grade, on special survey duty in the South-Western Circle, are dispensed with.

No. 184.—*Transfer*.—Mr. B. Marshall, Overseer, Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the Buxar Division of the Sone Circle for special survey duty in the South-Western Circle.

Mr. Marshall left the Buxar Division on the afternoon of 2nd May and joined the South-Western Circle on the afternoon of 15th May 1876.

No. 185.—*Notification*.—The following extract from Notification of the Government of India, Military Department, is republished for general information:—

"No. 332 of 1876.—The undermentioned officers having completed twelve years' service, including four years in the Staff Corps, are promoted to the rank of Captain from the date specified, under the Royal Warrant of the 16th January 1861, subject to Her Majesty's approval:—

Bengal Staff Corps.

"Lieutenant Edmund Charles Elliston, 22nd March 1876."

No. 186.—*Notification*.—Mr. S. C. Roberts, Deputy Superintendent of Canal Revenue, Orissa, availed himself on the 28th March 1876 of the privilege leave granted him in the orders marginally noted, and returned to duty on the 6th May 1876.

F. T. HAIG, Col., R.E.,

Joint Secy. to the Govt. of Bengal
in the P. W. Dept., Irrigation Branch.

JAIL DEPARTMENT.

No. 4377, dated Alipore, the 23rd May 1876.—Mr. W. R. Farminie, c.s., received charge of the Bancoorah Jail in the afternoon of the 26th March last from Mr. H. C. Connolly.

S. S. LYNCH, Deputy Inspector-General of Jails, L.P.

HIGH COURT—Original Side.

NOTIFICATION.

The 16th May 1876.

THE Honorable the Chief Justice has, with the approval of His Excellency the Governor-General of India in Council, appointed Mr. C. H. Reilly, Barrister at Law (with effect from the first instant), to officiate as Clerk of the Crown during the absence, on leave, of W. E. H. Forsyth, or until further orders.

By order,

R. BELCHAMBERS, Registrar.

Sheriff's Office, the 3rd May 1876.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1876, of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the places subordinate thereto, will be holden at the Court-house, in the Town of Calcutta, on Wednesday, the Thirty-first day of May next, at 11 o'clock in the forenoon, and so on from day to day until the said Session be over. And it is hereby proclaimed that all persons who will prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Session be then and there to prosecute.

J. R. BULLEN-SMITH, Sheriff.

সদরিক আফিস, সন ১৮৭৬ সাল ৩রা মে।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে সুবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম ডুর্গের অধীন শহর কলিকাতার ও অন্যান্য স্থানের ফৌজদারী বিচার নিষ্পত্তা জন্য আগামি সন ১৮৭৬ সালের ৩১শে মে বুধবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়নের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাই কোর্টের আর্পন আদালত ঘরে সন ১৮৭৬ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা এচাং করা যাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদার বিরুদ্ধে ফৌজদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদ্দমা করে ইতি।

J. R. BULLEN-SMITH, Sheriff.

SMALL CAUSE COURT NOTICES.

UNDER Section 14, Act XI of 1865, notice is hereby given that, subject to the orders of Government, the Judge of the Courts of Small Causes of Kooshtea, Pubna, and Chooadangah will, for this month only, sit again at the Kooshtea Court on Wednesday, the 31st instant.

SYED MOAZZUM HOSEIN, Judge.

KOOSHTEA, the 16th May 1876.

UNDER Section 14 of Act XI of 1865, notice is hereby given that subject to the orders of the Government, the Judge of the Small Cause Courts of Dacca and Moonsheegunge will again sit at Moonsheegunge Court on the 29th, 30th, and 31st instant.

PORESHNATH BANERJEE, Offg. Judge, Small Cause Court.

DACCA AND MOONSHEEGUNGE SMALL CAUSE COURT, the 20th May 1876.

TREASURY NOTICE.

BABOO CHUNDI CHURN BOSE, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, has been placed in charge of the Mymensing treasury, and authorized to draw bills on other treasuries.

F. B. PEACOCK, Offg. Commissioner.

DACCA COMMR.'s OFFICE, the 19th May 1876.

EDUCATIONAL NOTICES.

It is hereby notified that of the 21 Junior Scholarships allotted to this division, seven Second Grade Scholarships will be awarded to those candidates who stand first in order of merit in the Divisional List irrespective of district in the examination to be held next December, and that the remaining fourteen Third Grade Scholarships will be distributed among the several districts of the division as follows:—

| | | | | |
|-----------------|-----|-----|-----|----|
| Dacca ... | ... | ... | ... | 3 |
| Mymensingh ... | ... | ... | ... | 3 |
| Backergunge ... | ... | ... | ... | 3 |
| Tipperah ... | ... | ... | ... | 3 |
| Fureedpore ... | ... | ... | ... | 2 |
| Total | | | | 14 |

F. B. PEACOCK, *Offy. Commissioner.*

DACCA COMM'R.'S OFFICE, the 16th May 1876.

1. The Calcutta Medical College Session of 1876-77 will commence on the 15th June next.

2. Students who may be desirous of commencing their studies are requested to apply to the Principal of the Medical College between the hours of 10 A.M. and 4 P.M., on or before the 15th June next, when the ten (10) vacant free presentations will be awarded. These are given to candidates upon their relative position in the University First Arts, B.A. and B.L. Examination, preference being given to those who have passed the highest examination.

3. The possession of the "First Arts" certificate of the Calcutta University will entitle students to enter the Medical College.

4. The course of instruction given in the Calcutta Medical College is framed to meet the requirements of the Calcutta University for obtaining its degrees in medicine and surgery.

5. The candidates who may fail in obtaining free presentations may be admitted as students on payment of an entrance fee of Rs. 15, and a further sum of Rs. 5 monthly during the period of their stay at the college, provided they enter into a guarantee to follow out the college curriculum to a close, and to graduate at the Calcutta University. Candidates who do not intend to graduate in Calcutta, or who wish to attend only a few courses of lectures, may be admitted as casual students on payment of a fee of Rs. 40 for each course of lectures, or Rs. 60 for six months' attendance upon any single branch of hospital practice. The cost of educating a casual student to compete at the examination of the Royal College of Surgeons of England amounts to Rs. 810.

6. The certificate of lectures and hospital attendance of the college are recognised by the University of London, the Royal College of Surgeons of England, and the Worshipful Society of Apothecaries of London.

T. EDMONSTON CHARLES, M.D.,
for the Principal, Medical College.

CALCUTTA MEDICAL COLLEGE OFFICE, the 16th May 1876.

DRAFT NOTIFICATION.

Junior Scholarships.

1. It is hereby notified that under the orders of the Government of Bengal, dated 3rd February 1876, sanctioning a redistribution of the junior scholarships as allotted under the orders contained in the Resolution dated the 5th of October 1872, seven junior scholarships of the 2nd grade and thirteen of the 3rd grade were allotted to the Presidency Division, to be awarded on the results of the ensuing December examination.

2. The 2nd grade scholarships will be awarded to those candidates who stand first in order in the divisional list irrespective of district.

3. The 3rd grade scholarships will be distributed among the several districts as follows:—

| | | | |
|-------------------|---|------------------|---|
| 24-Pergunnahs ... | 4 | Jessore ... | 3 |
| Nuddea ... | 3 | Moorshedabad ... | 3 |

C. T. BUCKLAND, *Commissioner.*

COMM'R.'S OFFICE, PRESIDY. DIVN., the 2nd May 1876.

Statement showing the importation of Salt (private property) in bond and afloat on River Hooghly, subject to Customs Duty, on 16th May 1876.

| | Government Golas. | Private Golas. | Afloat. | Total. |
|--------------------------------|-------------------|----------------|----------|-----------|
| | Mds. | Mds. | Mds. | Mds. |
| Liverpool Punga ... | 21,24,661 | 5,45,616 | 4,46,133 | 31,16,410 |
| French Kurkutch ... | 73,610 | ... | ... | 73,610 |
| Italian Punga ... | 51,555 | ... | ... | 51,555 |
| Italian Kurkutch ... | 1,39,025 | 46,680 | 6,334 | 1,90,039 |
| Malabar ditto ... | 12,240 | ... | ... | 12,240 |
| Bombay ditto ... | 1,51,114 | ... | ... | 1,51,114 |
| Mudras ditto ... | 2,28,443 | ... | ... | 2,28,443 |
| Cocoonada ditto ... | 10,483 | ... | ... | 10,483 |
| Arabian and Persian Gulfs Kur- | | | | |
| kutch and Muscat Rock ... | 3,75,992 | ... | 5,718 | 3,81,710 |
| Tuticorin Kurkutch ... | 23,068 | 23,660 | ... | 46,728 |
| Cadiz ditto ... | 29,376 | ... | ... | 29,376 |
| Aden ditto ... | 11,696 | ... | ... | 11,696 |
| Total ... | 32,31,263 | 6,15,956 | 4,56,185 | 43,03,404 |

By order of the Board of Revenue, L. P.,

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 22nd May 1876.

J. A. CRAWFORD, *Collector of Customs.*

OPIUM NOTIFICATION.

No 480B.

NOTICE is hereby given that the Sixth sale of Opium, the provision of 1874-75, will be held at the Government Opium Sale-Room, No. 2, Bankshall Street, on Wednesday, the 7th June 1876, at 11 A.M., and will comprise 3,920 chests, viz.—

| | | | | |
|-----------------|-----|-----|-----|---------|
| | | | | Chests. |
| Behar Opium ... | ... | ... | ... | 2,235 |
| Benares ... | ... | ... | ... | 1,685 |
| Total ... | | | | 3,920 |

2. The general conditions of the sale now advertised will be the same as usual. They may be ascertained by reference to the Notification issued on the 16th November 1875 and published in the *Government and Exchange Gazettes*, or on personal application at the Office of the Board of Revenue.

3. The latest dates for deposit and clearance will be the 12th and 22nd June 1876 respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes, or other Public Securities, that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale-room, will be received after 4 P.M. of Monday, the 12th June 1876, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 4 P.M. of Thursday, the 22nd June 1876.

4. In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of Behar and Benares Opium will be brought to sale in the present year on or about the dates specified below. The Member in charge of the Opium Department, however, reserves to himself the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so:—

| Dates. | Behar, about Chests. | Benares, about Chests. | Total, about Chests. |
|--|----------------------|------------------------|----------------------|
| On or about Wednesday, 5th July 1876 | 2,235 | 1,685 | 3,920 |
| On or about Thursday, 3rd August " | 2,235 | 1,685 | 3,920 |
| On or about Wednesday, 6th September " | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| On or about Friday, 6th October " | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| On or about Thursday, 2nd November " | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| On or about Friday, 1st December " | 2,230 | 1,680 | 3,910 |
| Total | 13,390 | 10,090 | 23,480 |

By order of the Member in Charge,

W. H. GRIMLEY, *Offg. Secretary.*

BOARD OF REVENUE, L. P., FORT WILLIAM, the 2nd May 1876.



The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, MAY 31, 1876.

CONTENTS.

| | Page. | | Page. |
|--|---------|--|---------|
| PART I.—Orders and Notifications by the Lt.-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c. | 531—541 | PART IV.—Bills of the Bengal Council | Nd. |
| PART II.—Orders and Notifications by the Government of India | 83—87 | PART V.—Acts of the Legislative Council of India | Nd. |
| PART III.—Advertisements | 473—494 | PART VI.—Bills of the Legislative Council of India | Nd. |
| PART VII.—Acts of the Bengal Council | Nd. | SUPPLEMENT No. 22 | 629—656 |

67—Parts II, V, and VI are not sent to officers receiving the Gazette of India.

PART I.

Orders and Notifications by the Lieut.-Governor of Bengal, the High Court, Government Treasury, &c.

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

REVENUE AND GENERAL DEPARTMENTS.

No. 1606C.S.

GENERAL.—*The 17th May 1876.*—Mr. W. C. Muller, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, on leave, is appointed to be Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division. This cancels the orders of the 9th instant, appointing Mr. C. N. Banerjee to that appointment.

The 21st May 1876.—Moonshee Necamtoollah is reappointed to act temporarily as a Sub-Deputy Collector of the Second Grade in Maunbhoo during the absence, on deputation, of Baboo Rai Churn Ghose, or until further orders. Moonshee Necamtoollah is vested with powers under Act X of 1859 for the trial of petty rent-suits not exceeding Rs. 50 in value.

The 22nd May 1876.—Mr. Edward Drummond, District and Sessions Judge of Sarun, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the 15th June next, or any subsequent date within one month of that date on which he may avail himself of it.

The 24th May 1876.—Mr. W. C. Muller, Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division, having resumed his duties on the 16th instant, the unexpired portion of the leave granted to him under orders of the 11th February last is cancelled.

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, lately relieved of his acting appointment as a Deputy Magistrate and Deputy Collector in Rungpore, is appointed to act as a Sub-Deputy Collector in the Second Grade during the absence, on deputation, of Baboo Okhoy Coomar Bose, or until further orders.

The 26th May 1876.—The Lieutenant-Governor has been pleased to accept the resignation tendered by Mr. W. Helps of his commission as a Lieutenant, "B" Company, Darjeeling Volunteer Rifle Corps.

The 29th May 1876.—Captain C. H. Garbett, Assistant Commissioner, returned from furlough, is posted to Lohardugga.

The 30th May 1876.—Mr. Robert Carstairs, Assistant Magistrate and Collector, is appointed to be a Marriage Registrar under Act X of 1872 for the district of Tipperah.

Baboo Ram Kant Das, in charge of the Tipperah Mission, is licensed, under Act XV of 1872, to grant Certificates of Marriages to Native Christians.

Baboo Gopal Chunder Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector at Serampore, is posted to the Sudder Station of Hooghly.

Moulvie Najemuddin Ahmed, Sub-Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs settlement, is allowed leave for one month under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

Moulvie Waris Ally Khan, Canoongoe, is appointed to act as a Sub-Deputy Collector, Sonthal Pergunnahs settlement, during the absence, on leave, of Moulvie Najemuddin Ahmed, or until further orders.

REGISTRATION.—*The 25th May 1876.*—Baboo Behary Lall Mookerjee is appointed to be Sub-Registrar of Jehanabad, in the district of Burdwan.

The 27th May 1876.—Mr. F. R. S. Collier, Sub-Divisional Officer, is appointed to be ex-officio Sub-Registrar of Karigram, in the district of Rungpore, *vice* Baboo Shib Chunder Mookerjee, removed.

EDUCATION.—*The 26th May 1876.*—Mr. J. Willson, M.A., Professor in the Patna College, is appointed to act, until further orders, in the Third Class of the Bengal Educational Service.

Mr. J. K. Rogers, Professor of the Patna College, is transferred to the Presidency College.

Mr. A. C. Jackson, Professor of the Presidency College, is transferred to the Patna College.

The 30th May 1876.—Mr. H. M. Kisch, Assistant Commissioner, is appointed to be Secretary to the District School Committee of Manbhoom.

MEDICAL.—*The 25th May 1876.*—Assistant Surgeon Nocoor Chunder Banerjee, attached to the Charitable Dispensary at Bhagulpore, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of the leave.

Assistant Surgeon Chunder Coomar Gupta, a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have charge of the Charitable Dispensary at Bhagulpore during the absence, on leave, of Assistant Surgeon Nocoor Chunder Banerjee, or until further orders.

The 26th May 1876.—The following gentlemen are appointed to be additional members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Thasidoah, in Darjeeling, viz:—

Baboo Shamal Shaha.

Moonshee Rashanuali Prodhau.

Baboo Harunulha Mozoomdar is appointed to be Joint-Secretary to the above Committee, *vice* Baboo Boluck Chand Chowdry, deceased.

The 30th May 1876.—The following Surgeons having reported their arrival from England, are posted temporarily to the Presidency General Hospital, viz:—

Surgeon J. Lewtas.

Surgeon P. J. Freyer.

" P. A. Weir.

Mr. W. H. Cornish, District Superintendent of Police, Bankoora, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Bishceapore.

OPIMUM.—*The 27th May 1876.*—Mr. W. B. Peade, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Behar, is allowed leave for one month, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code, with effect from 1st instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr. H. Hastings, Assistant Sub-Deputy Opium Agent, Benares, is allowed leave for three months, under Section 21, Chapter VI of the Civil Leave Code.

MUNICIPAL.—*The 26th May 1876.*—The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners under Act XXVI of 1850 for the town of Jamalpore, in the district of Monghyr, viz:—

Mr. T. Mathews.

Baboo Boonyard Munder.

Baboo Pershad Munder.

The 30th May 1876.—Mr. W. F. Smith, Assistant Superintendent of Police, is appointed to be a Municipal Commissioner for the town of Patna.

The following gentlemen are appointed to be Municipal Commissioners for the town of Gya, viz:—

Mr. C. Harrison.

Baboo Bhawan Lal Dhukri Gyawal.

ROAD CESS.—*The 30th May 1876.*—Baboo Dwarka Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice-Chairman of the Bogra Road Cess Committee.

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee at Jamoocce, in the district of Monghyr, in the place of the existing members:—

The Sub-Divisional Officer, Chairman.

Maharaja Sir Joy Mungul Singh, Bahadoor, K.C.S.I.

The Sub-Deputy Collector for the time-being, Vice-Chairman.

Nawab Hadi Hossain Khan of Sheikhpoora, Honorary Magistrate.

Bishen Lall Misser of Luchwar, Tehsildar of Roy Luchmiput, Bahadoor, of Luchwar.

Mudho Singh of Mallehpore, Mahajun and Honorary Magistrate.

Shaik Hakim Abdul Huq of Pachna, pergunnah Amerthoo, Zemindar.

Baboo Moorli Singh, Mokurridar of Neema.

The following Notification is republished from the *Assam Gazette*:—

The 16th May 1876.—Mr. H. Luttman-Johnson, c.s., Secretary to the Chief Commissioner of Assam, is appointed to officiate as Deputy Commissioner of Cachar during the absence, on furlough, of Mr. O. G. R. McWilliam, c.s., or until further orders.

R. L. MANOLES,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal

[First Publication.]

RESOLUTION.

GENERAL DEPARTMENT—MARINE—No. 1526.

Calcutta, the 27th May 1876.

READ—

The following papers on the subject of the grounding of the ship *Mahablesheer*:—

Letter from Messrs. Lyall, Rennie and Company, dated the 29th February 1876.

Letter from the Officiating Master-Attendant, No. 1730, dated the 8th March 1876.

Letter from the Officiating Deputy Master-Attendant in charge, No. 2053, dated 13th April 1876.

Letter to the Deputy Master-Attendant in charge, No. 1179, dated 21st April 1876.

Letter from the Officiating Deputy Master-Attendant in charge, No. 3269, dated 5th May 1876.

1. Messrs. Lyall, Rennie and Company have complained that this ship, of which they are agents, grounded in the Rungafulla Channel on the 14th January, when going to sea under the pilotage charge of Mr. Wells, Acting Branch Pilot. They say that an alteration in the channel was communicated to the Master-Attendant on the previous day, the 13th, but was not made known, as it should have been, to the pilots.

The ship's grounding, they add, has caused a loss of Rs. 25,000; and they request that enquiry may be made into the practice of the Master-Attendant's office, in giving information to pilots of changes which occur in the channels.

2. In this case, the Lieutenant-Governor considers that it is clearly established that the pilot and the Master-Attendant's office were in no way in fault, and that the entire blame attaches to the River Surveyor. It is the duty of the River Surveyor, when he finds any change in the channels, at once to send to Bankshall a report and a duplicate sketch. The report is copied into the channel order book, and one of the sketches is kept there: this makes the change known to the pilots in Calcutta, who are bound to inform themselves of all entries in the channel order book. The original report, with the duplicate sketch, is then sent down to the Sandheads, for the information of the pilots on board the brigs.

3. Besides these special reports and sketches, the River Surveyor sends up, from time to time, charts showing those alterations which have already been embodied in the special reports. These charts are not examined in the Master-Attendant's office; they are sent on at once to the Surveyor-General for reproduction by photozincography, and copies are then available for sale to merchants and to the public. It is understood that no change will appear in the chart, which has not already been made the subject of a special report.

4. The River Surveyor, Mr. Laycock, had sent up, on the 28th December, a report, with sketches in duplicate, of certain changes in the Rungafulla Channel. On the 8th January he sent a chart, which reached the Master-Attendant's office on the 13th, and was as usual sent on to the Surveyor-General without examination. But this chart showed an important change in the channel, of which no report and sketch had previously been given. A spit of sand had run out into the usual navigation channel, and it was upon this spit that the *Mahablesheer* grounded. If the channel had been in the condition shewn by the report and sketch of the 28th December, the pilot would have had $23\frac{1}{2}$ feet of water at the place where the ship grounded. She was drawing $21\frac{1}{2}$ feet, and the chart of the 8th January showed $20\frac{1}{2}$ feet in this place.

5. Mr. Laycock's explanation is to the effect that he thought the change of no great importance, and that, if the pilot had kept more to the eastward, he would have had plenty of water. The Master-Attendant shows, in the 8th paragraph of his letter, that this explanation cannot be accepted as satisfactory.

6. The Master-Attendant was not, the Lieutenant-Governor thinks, to blame for not examining the chart. He might reasonably presume that it would not contain any information which had not previously been specially communicated. The pilot was not to blame for not keeping further to the eastward, as he had every reason to suppose that he was keeping a perfectly safe course.

7. The River Surveyor seems to the Lieutenant-Governor to have committed a grave neglect of duty in omitting to report, in the usual manner, a material change in one of the navigating channels; and it is to this neglect that the disaster to the ship is to be attributed. Mr. Laycock is in general honourably distinguished by vigilance and attention to his duties, and the Lieutenant-Governor regrets the necessity for passing this censure upon him. But in this case it is evident that Mr. Laycock's omission to report the alteration resulted in causing a considerable loss of property, and endangered the safety of the vessel and the lives of those on board. The Lieutenant-Governor therefore directs that Mr. Laycock be informed that his neglect of duty in this instance is regarded by the Government with serious displeasure, and that he be warned that inattention and oversight cannot be excused in an officer who holds so responsible a post as that of River Surveyor.

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[First Publication.]

RULES.

GENERAL DEPARTMENT.—MARINE.

Calcutta, the 26th May 1876.

The following rules, for the appointment of a qualified Board for the Examination of Masters, Mates, and Engineers of the Mercantile Marine, having been approved by His Excellency the Governor-General in Council, are published for general information.

The Examination Board, for conducting the examinations for granting certificates of competency to seamen, shall be constituted as follows:—

1. Senior officer of the Royal Navy present, for the time being, at the head-quarters of the Marine Survey Department, shall be *ex-officio* examiner in navigation; provided that he be an officer of the navigating branch of the Royal Navy, and of not lower rank than a Staff Lieutenant.

2. (a).—The examiners in seamanship shall be three experienced masters who have been recently in successful command of merchant vessels. These may be selected either from the commanders of vessels lying in the port of Calcutta, or from the surveyors of shipping in the port.

(b).—They shall be appointed by the Lieutenant Governor on the nomination of the Master-Attendant.

(c).—The permanent President of the seamanship examiners shall be the Deputy Master-Attendant.

3. (a).—Three engineers shall be appointed by the Lieutenant-Governor, on the nomination of the Chief Engineer of the Dockyard, as examiners in steam. These will usually be selected from the superintending engineers of the different steam companies in the port.

(b).—The Chief Engineer of the Dockyard shall be the permanent President of the engineer examiners.

4. The examinations shall be held quarterly, on the first Monday of January, April, July, and October, or on the first open day thereafter, if the day fixed should be an authorized holiday.

5. The examiners shall receive the following fees for each examination:—

| | Rs. |
|----------------------|----------|
| Seamanship examiners | 32 each. |
| Engineer examiners | 32 „ |

H. J. REYNOLDS,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

[First Publication.]

The 30th May 1876.—The following is published for general information.

R. L. MANGLES,
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

NOTIFICATION.

No. 227.—*The 26th May 1876.*—The rate of conversion of Indian into sterling money for Overland Money Orders has been changed to 1s. 8d. per rupee. Schedule 17 of the Tariff Table is therefore in force until further notice.

E. F. HARRISON, *Comptroller-General.*

NOTIFICATION.

The 29th May 1876.—The spelling of the names of the more important places in Bengal having been fixed by the Lieutenant-Governor and approved by the Government of India, a list of such names is published for general information.

H. J. S. CURTIS,
Junior-Serg. to the Govt. of Bengal.

Names which have acquired a fixed spelling.

In this list the letters C. S. mean Civil Station.

" " " P. S. " Police Station.

" " " P. O. " Post Office.

" " " R. S. " Railway Station.

In this list the letters M. S. mean Military Station.

" " " S. P. S. " Salt Pans Station.

" " " T. S. " Toll Station.

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transcription from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Government. | Name of Commission's Division (the initials show the name of the district). | REMARKS. |
|---------------------------------------|---|---|---|---|----------|
| P. S. and Telegraph Station. | আচিপুত্র | Achipur | Atecheepore | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| River | আজয়া | Ajaya | Adjai | Burdwan, Burdwan and Beerbhooma; and Bhāgalpur | |
| Sub-division, M. S., and C. S. | علي پور | Alipur | Alipore | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| C. S., P. S., and P. O. | আলিপুর | Alipur | Alipore | Cooch Behar, Jalpaiguri. | |
| Sub-division, C. S., P. S., and R. S. | আরা | Arā | Arrah | Patna, Shahabad. | |
| Sub-division, C. S. | আরাঢ়িয়া | Arāriyā | Arrareah | Bhāgalpur, Purneah. | |
| Sub-division, Sudder Station. | اورنگ آباد | Aurangābād | Aurangabad | Patna, Gya. | |
| Sub-division | বাগেরহাট | Bāgerhat | Bagirhat | Presidency, Jessore | |
| Pergunnah... | বগড়ী | Bagri | Bogree | Burdwan, Medinapore. | |
| R. S. | বগুলা | Bagulā | Bogoola | Presidency, Nuddea. | |
| District | বগুড়া | Bagurā | Bogra | Rajshahye, Bogra. | |
| Sub-division, C. S. | বাহরামপুর | Bahrāmpur | Berhampore | Presidency, Moorsheadabad. | |
| P. O. | বৈশ্ণবী | Bainchhi | Boinehee | Burdwan, Hooghly. | |
| District | বাকেরগঞ্জ | Bākurganj | Backergunge | Dacca, Backergunge. | |
| P. S. & R. S. | بکھتیار پور | Bakhtiyārpur | Bukhtiarporo | Patna, Patna. | |
| C. S. & R. S. | بانی پور | Bākipur | Bankipore | Ditto, ditto. | |
| Pergunnah, C. S. | বাক্সা | Bākṣā | Baxa | Cooch Behar, Jalpaiguri. | |
| C. S., R. S. | বাকসার | Baksar | Duxar | Patna, Shahabad. | |
| District | ବାଲେଶ୍ୱର | Bāleshwar | Balasore | Orissa, Balasore. | |
| R. S. | বালা | Bālī | Bally | Burdwan, Hooghly. | |
| P. S. | বালিগঞ্জ | Bāliganj | Ballygunge | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| Sub-division | বঙ্গগাঁও | Bangāon | Bongong | Ditto, Nuddea. | |
| District, C. S. | বাঁকুড়া | Bānkurā | Bankoora | Burdwan, Bankoora. | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Government. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|-------------------------------------|---|---|---|--|----------|
| P. O. & P. S. | বারাহনগর ... | Barāhanagar ... | Barnagore ... | Presidency, 24- <i>Pergunnahs</i> . | |
| Sub-division, M. S., P. O., & P. S. | বারাকপুর ... | Barākpur ... | Barrackpore ... | Ditto, <i>ditto</i> . | |
| Sub-division, P. O. & P. S. | বারাসত ... | Barāsat ... | Baraset ... | Ditto, <i>ditto</i> . | |
| District, C. S. | বর্ধমান ... | Bardhamān ... | Burdwan ... | Burdwan, <i>Bardwan</i> . | |
| Sub-division, C. S. & R. S. | বার্হ ... | Barh ... | Barh ... | Patna, <i>Patna</i> . | |
| P. O. ... | বার্হী ... | Barhī ... | Barhee ... | Chota Nagpore, <i>Hazārbāgh</i> . | |
| Sub-division, C. S. | বারিসাল ... | Barisāl ... | Barrisal ... | Dacca, <i>Barkergunge</i> . | |
| Sub-division | বারুইপুর ... | Baruipur ... | Barripore ... | Presidency, 24- <i>Pergunnahs</i> . | |
| Ditto, P. S., & P. O. | বাসিরহাট ... | Basirhāt ... | Busseerhat ... | Ditto, <i>ditto</i> . | |
| Place of Pilgrimage & Fair. | বৌদি ... | Bāunsi ... | Bow-see ... | Bhāgalpur, <i>Bhāgalpur</i> . | |
| Sub-division, C. S. | বেগুসারী ... | Begūsarī ... | Begoo Sarai ... | Ditto, <i>Monghyr</i> . | |
| Sub-division, C. S. | বিহার ... | Bihār ... | Behar ... | Patna, <i>Patna</i> . | |
| Pergunnah... | বিখিয়া ... | Bihya ... | Bieha ... | Ditto, <i>Shahabad</i> . | |
| P. S. ... | বেলঘরিয়া ... | Belghariyā ... | Belghuriah ... | Presidency, 24- <i>Pergunnahs</i> . | |
| Sub-division, C. S. | বিতিয়া ... | Bitiyā ... | Bittiah ... | Patna, <i>Champaran</i> . | |
| Sub-division, C. S. | বিনুয়া ... | Bhinua ... | Bhinooah ... | Ditto, <i>Shahabad</i> . | |
| Sub-division | বুড়ুয়া ... | Bhudruk ... | Bhuddruk ... | Orissa, <i>Balasure</i> . | |
| District, C. S. | ভাগলপুর ... | Bhāgalpur ... | Bhāgalpur ... | Bhāgalpur, <i>Bhāgalpur</i> . | |
| River ... | ভাগীরথী ... | Bhāgirathī ... | Bhagirathoo ... | Burdwan, <i>Bardwan</i> ; and Presidency, <i>Moorshedabad</i> ; <i>Nadwa</i> . | |
| P. S. ... | ভোদানীপুর ... | Bhūdānipur ... | Blowaniopore ... | Presidency, 24- <i>Pergunnahs</i> . | |
| District ... | ভুলুয়া বা নয়া খালি ... | Bhuluya <i>alias</i> Nayā-khālī ... | Bhulloom <i>alias</i> Noakholly ... | Chittagong, <i>Noakholly</i> . | |
| Ditto ... | বীরভূম ... | Birbhūm ... | Beerbhoom ... | Burdwan, <i>Beerbhoom</i> . | |
| P. S. ... | বোয়ালিয়া ... | Boyaliyā ... | Baudeah ... | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| P. O. ... | ব্রাহ্মণবাড়িয়া ... | Brahmanbariyā ... | Brahmunberiah ... | Dacca, <i>Tippurah</i> . | |
| River ... | ব্রহ্মপুত্র ... | Brahmaputra ... | Brahmaputra ... | Ditto, <i>Myensingh</i> ; and <i>Rajshahye</i> , <i>Kangpore</i> . | |
| Sub-division | বুদবুদ ... | Budbud ... | Bood-bood ... | Burdwan, <i>Bhurdan</i> . | |
| P. S. & C. S. | খাঁসাবাঘা ... | Chāināsā ... | Chyhassa ... | Chota Nagpore, <i>Singhbhoom</i> . | |
| R. S. & P. S. | চক্রদহ বা চাকদহ ... | Chakradaha or Chāk-daha ... | Chogdah ... | Presidency, <i>Nadwa</i> . | |
| District ... | চম্পারান ... | Champāran ... | Chumparan ... | Patna, <i>Champaran</i> . | |
| R. S. ... | চন্দননগর ... | Chandannagar ... | Chandernagore ... | Burdwan, <i>Hooghly</i> . | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practised spelling to be adopted by Government. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|--|---|---|---|--|----------|
| R. S., C. S. | চট্টগ্রাম ... | Chattagrām ... | Chittagong ... | Chittagong, <i>Chittagong</i> . | |
| Ditto ... | | Chattagrām Hill Tracts. | Chittagong Hill Tracts. | Ditto, <i>Hill Tracts</i> . | |
| C. S. | চুপরা ... | Chuprá ... | Chupra ... | Patna, <i>Sarun</i> . | |
| Division ... | ছোটানাগপুর ... | Chhotá Nágpur ... | Chota Nagpore | Chota Nagpore. | |
| River ... | ছোটফেনী ... | Chhotaphení ... | Chota Fenny ... | Chittagong, <i>Noakhully</i> . | |
| P. S. | চিৎপুর ... | Chitpur ... | Chitpore ... | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| R. S. | চুঁচুড়া ... | Chunchurá ... | Chinsurah ... | Burdwan, <i>Hooghly</i> . | |
| Sub-division, P. S. | চুয়াডাঙ্গা ... | Chuyádangá ... | Chooadangah ... | Presidency, <i>Nudda</i> . | |
| Sub-division | কক্সবাজার ... | Cox's Bázár ... | Cox's Bazar ... | Chittagong, <i>Chittagong Hill Tracts</i> . | |
| Ditto ... | دکھن شہزادپور | Dakhin-Shahbázpur | Dukhin Shahbazzpore | Dacca, <i>Buckergunge</i> . | |
| Ditto, M. S., C. S., P. S., & P. O. | দুন্দুয়া ... | Dundulamá ... | Dum-Dum | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| River ... | দামোদর ... | Dāmodar ... | Damo-odur ... | Burdwan, <i>Burdwan</i> ; and Chota Nagpore, <i>Haziribagh</i> . | |
| Sub-division, M. S., C. S., & R. S. | দানাপুর ... | Dānāpur ... | Dinapore ... | Patna, <i>Patna</i> . | |
| District, C. S. | দুর্ভাঙ্গা ... | Durbhangá ... | Durbhunga ... | Ditto, <i>Durbhunga</i> . | |
| Ditto, C. S. & M. S. | | Darjilin ... | Darjeding ... | Cooch Behar, <i>Darjeeling</i> . | |
| P. S., P. O., Irrigation Works, & Central Jail | দেহরী ... | Dehrí ... | Dehree ... | Patna, <i>Shahabad</i> . | |
| Sub-division | দেওঘর বা দেব-ঘর ... | Deoghar ... | Deoghur ... | Bhāgalpur, <i>Sonthal Pergunnahs</i> . | |
| District ... | ডাকা ... | Dháká ... | Dacca ... | Dacca, <i>Dacca</i> . | |
| P. S., P. O., & Telegraph Station. | ডায়মন্ড হারবর বা কলাগাছিয়া ... | Diamond Harbour or Kalágāchhiya. | Diamond Harbour or Kalagāchhia. | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| District ... | দিনাজপুর ... | Dinājpur ... | Dinagapore ... | Rajshahye, <i>Dinagapore</i> . | |
| Ditto, P. O., & P. S. | فریدپور ... | Faridpur ... | Furreedpore ... | Dacca, <i>Furreedpore</i> . | |
| R. S. | ফতুয়া ... | Fatwá ... | Futwah ... | Patna, <i>Patna</i> . | |
| River ... | গোঘরা ... | Ghāghrā ... | Gogra ... | Ditto, <i>Sarun</i> . | |
| Ditto ... | গন্ধক বা নারায়ণী ... | Gandak or Nārāyaṇī | Gunduk ... | Ditto, <i>Champarni & Sarun</i> ; and Bhāgalpur, <i>Monghyr</i> . | |
| Ditto ... | গঙ্গা ... | Gangá ... | Ganges ... | Presidency, <i>Movershahabad</i> ; Rajshahye, <i>Mobah</i> ; and Bhāgalpur and Patna, <i>Sarun</i> . | |
| District ... | গয়া ... | Gayá ... | Gya ... | Patna, <i>Gya</i> . | |
| Sub-division, C. S. | ঘাঁটাল ... | Ghāntál ... | Ghatal ... | Burdwan, <i>Midnapore</i> . | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Govern- ment. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|---|---|---|---|--|----------|
| Sub-division, P. S., P. O., & R. S. | গোয়ালন্দ ... | Goyālanda ... | Goalundo ... | Dacca, <i>Farrerdipore</i> . | |
| Sub-division, C. S. | হাবড়া ... | Hābrā ... | Howrah ... | Burdwan, <i>Hooghly</i> . | |
| Sub-division, Sudderstation | حاجی پور ... | Hājīpur ... | Hajeeppore ... | Patna, <i>Mozafferpore</i> . | |
| District, P. S. | হাজারিবাগ ... | Hāzāribāg ... | Hazāribāgh ... | Chota Nagpore, <i>Hazāribāgh</i> . | |
| Mountain Range. | হিমালয় ... | Himālaya ... | Himalaya ... | Cooch Behar, <i>Darjeeling</i> . | |
| River ... | হুগলী ... | Hugli ... | Hooghly ... | Burdwan, <i>Hooghly</i> ; and Presidency, 24-Pergun- nahs. | |
| District, C. S. | হুগলী ... | Hugli ... | Hooghly ... | Burdwan, <i>Hooghly</i> . | |
| Telegraph Station. | হুগলীপাএটে ... | Hugli Point ... | Hooghly Point ... | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| P. S. ... | ইটালি ... | Itālī ... | Intally ... | Ditto, <i>ditto</i> . | |
| Sub-division | جہان آباد ... | Jahānābād ... | Jehanabad ... | Burdwan, <i>Burdwan</i> . | |
| Ditto P. S., & P. O. | جہان آباد ... | Jahānābād ... | Jehanabad ... | Patna, <i>Gya</i> . | |
| Sub-division | ଜାପୁର ... | Jāppur ... | Jappore ... | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| River ... | ଜଳଜୀ ... | Jalangi ... | Jelinghee ... | Presidency, <i>Nuddea</i> . | |
| Pergunnah... | ଜାଲେସ୍‌ହାର ... | Jaleshwar ... | Jellasure ... | Orissa, <i>Balasore</i> . | |
| District ... | ଜଳପাইগୁড়ি ... | Jalpāiguri ... | Jalpāiguri* ... | Cooch Behar. | |
| Sub-divl. Head-Qr. | जमुई ... | Jamui ... | Jamooee ... | Bhāgalpur, <i>Monghyr</i> . | |
| Sub-division | जंगीपुर ... | Jangīpur ... | Jungypore ... | Presidency, <i>Moorshedabad</i> . | |
| District ... | जशोधर ... | Jashohar ... | Jessore ... | Ditto, <i>Jessore</i> . | |
| Sub-division | जिनादहा ... | Jhinādaha ... | Jhenidah ... | Ditto, <i>ditto</i> . | |
| Pergunnah, P. S. | कलंगौन ... | Kalungāon ... | Colgong ... | Bhāgalpur, <i>Bhāgalpur</i> . | |
| Sub-division | कालना ... | Kālnā ... | Culna ... | Burdwan, <i>Burdwan</i> . | |
| Ditto ... | कमिल्ला ... | Kamillā ... | Comillah ... | Dacca, <i>Tipperah</i> . | |
| Ditto C. S., & P. S. | कान्ठी ... | Kānthī ... | Contai ... | Burdwan, <i>Midnapore</i> . | |
| P. S. ... | कारगोला ... | Kāragolā ... | Caragolah ... | Bhāgalpur, <i>Purneah</i> . | |
| Sub-division, Gudi. | करहारी ... | Karhābāri ... | Kurburharae ... | Chota Nagpore, <i>Hazāri- bāgh</i> . | |
| | कसिम बाज़ार ... | Kasim bāzār ... | Cossinabazar ... | Presidency, <i>Moorshedabad</i> . | |
| P. S. ... | कशीपुर ... | Kashīpur ... | Cossipore ... | Ditto, 24-Pergunnahs. | |
| District ... | कटक ... | Katak ... | Cuttack ... | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| Sub-division, C. S., & P. S. | कटोया ... | Kātoyā ... | Cutwa ... | Burdwan, <i>Burdwan</i> . | |
| P. S. ... | खरखान ... | Kharehān ... | Kursoong ... | Cooch Behar, <i>Darjeeling</i> . | |
| P. S. & S. P. S. | खिदिपुर ... | Khidīpur ... | Kidderpore ... | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| Sub-division | खुलना ... | Khulniyā ... | Khoolna ... | Ditto, <i>Jessore</i> . | |

* N. B.—The real popular spelling is Julpigoree.

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Government. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|-------------------------------------|---|---|---|---|----------|
| River ... | कोशी | Koshi | Koosay | Bhagalpur, <i>Bhagalpur</i> and <i>Patna</i> . | |
| Sub-division, C. S. | कृष्णगंज | Krishnaganj | Kissengunge | Ditto, <i>Patna</i> . | |
| Sub-division, C. S. | कृष्णनगर | Krishnanagar | Kishnaghur | Presidency, <i>Nadwa</i> . | |
| District ... | कूचबिहार | Kuchbihār | Cooch Behar | Cooch Behar. | |
| P. S. | कुमरगढ़ी | Kumarkhālī | Comersally | Presidency, <i>Nadwa</i> . | |
| Sub-division, C. S., P. S., & P. O. | कुशीदा | Kushiyā | Kooshtea | Ditto, <i>ditto</i> . | |
| R. S. & P. S. | लखीमनगर | Lakhnaraī | Luckowara | Bhagalpur, <i>Monghyr</i> . | |
| District, P. S. | लोहारगढ़ | Lohārlāgā | Loharlunga | Chota Nagpore, <i>Lohardugga</i> . | |
| Sub-division | مداری پور | Madaripur | Madareepore | Dacca, <i>Farrukpore</i> . | |
| C. S. | मधुपुरा | Mādhipurā | Mudichpooora | Bhagalpur, <i>Bhagalpur</i> . | |
| Sub-division, C. S. | मधुबनी | Madhabani | Mudhoobunnes | Patna, <i>Dachhanga</i> . | |
| Sub-division, P. S. | मागुरा | Māgurā | Magoora | Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| River ... | महानन्दा | Mahanandi | Mahanuddy | Cooch Behar, <i>Jalpaiguri</i> and <i>Dooching</i> ; Bhagalpur, <i>Patna</i> ; and Rajshahye, <i>Maldah</i> . | |
| Pergunnah | महिशदल | Mahishadal | Mysadul | Burdwan, <i>Midnapore</i> . | |
| District ... | मालदाह | Māldaha | Maldah | Rajshahye, <i>Maldah</i> . | |
| Ditto and Pergunnah. | मानभूम | Mānbhūm | Manbhoom | Chota Nagpore, <i>Manbhoom</i> . | |
| Sub-division | मानिकगञ्ज | Mānikganj | Manickgunge | Dacca, <i>Dacca</i> . | |
| River ... | माथालङ्गा | Māthābhāngā | Matuldhanga | Presidency, <i>Nadwa</i> and <i>Moorsheadabad</i> . | |
| Ditto ... | मांला | Mātlā | Mutla | Presidency, <i>24-Pergunnahs</i> . | |
| District ... | मयमनसिंह | Mayamansinha | Mymensingh | Dacca, <i>Mymensingh</i> . | |
| Ditto, C. S. | मेदिनीपुर | Medinipur | Midnapore | Burdwan, <i>Midnapore</i> . | |
| River ... | मेघना | Meghnā | Mogna | Dacca, <i>Dacca</i> , <i>Tipperah</i> , <i>Buckergunge</i> , and <i>Mymensingh</i> ; and <i>Chittagong</i> , <i>Noakhully</i> . | |
| Sub-division | मेहरपुर | Meherpur | Meherpore | Presidency, <i>Nadwa</i> . | |
| R. S. | मोकावा | Mokāwān | Mokameh | Patna, <i>Patna</i> . | |
| Sub-district, C. S. | मोतिहारी | Motihāri | Motiharee | Ditto, <i>Champaran</i> . | |
| Pergunnah, C. S. | मुंगेर | Mūnger | Monghyr | Bhagalpur, <i>Monghyr</i> . | |
| Sub-division | मूनसिगंज | Munshiganj | Moonsheegunge | Dacca, <i>Dacca</i> . | |
| District ... | मुरशदआباد | Murshidābād | Moorsheadabad | Presidency, <i>Moorsheadabad</i> . | |
| Ditto ... | मुझफ्फरपुर | Muzaffarpur | Mozofferpore | Patna, <i>Champaran</i> . | |

| | Vernacular name in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Govern- ment. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|------------------------------------|--|---|---|--|----------|
| Pergunnah... | নড়াইল ... | Narail ... | Narail ... | Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| Ditto, P. S. | নাটোর ... | Nátor ... | Nattore ... | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| District ... | নবদ্বীপ ... | Nabadwip ... | Nuddea ... | Presidency, <i>Nuddea</i> . | |
| Sub-division, C. S. | নয়াডুমকা ... | Nayádumká ... | Nya Doomka ... | Bhágálpur, <i>Sonthal Pergunnahs</i> . | |
| Khal ... | নয়াখালী খাল ... | Nayákháli khál ... | Noakholly khal ... | Chittagong, <i>Noakholly</i> . | |
| District ... | নয়াখালী বা ভূদুয়া ... | Nayákháli or Bhu- luya. | Noakholly or Bhul- loah. | Ditto, <i>ditto</i> . | |
| P. O. ... | নিস্চিন্তাপুর ... | Nishehintapur ... | Nishehindoopore ... | Presidoney, <i>Nuddea</i> . | |
| District, C. S. | পাবনা ... | Pábná ... | Pubna ... | Rajshahye, <i>Pubna</i> . | |
| River ... | পদ্মা ... | Padmá ... | Pudda ... | Ditto, <i>Rajshahye</i> , <i>Pubna</i> ; Dacca, <i>Dacca</i> , <i>Farrédpore</i> ; and Presi- dency, <i>Moorshedabad</i> , <i>Nuddea</i> . | |
| Sub-division | পালামু ... | Palámu ... | Palamow ... | Chota Nagpore, <i>Lohar- dugga</i> . | |
| Battle field... | পালাশী ... | Paláshí ... | Plassoy ... | Presidency, <i>Nuddea</i> . | |
| R. S. ... | পান্ডুয়া ... | Pánduyá ... | Pundooah ... | Burdwan, <i>Hooghly</i> . | |
| P. S. ... | পাণ্ডুয়াড়ী ... | Páñkháúrí ... | Punkabareo ... | Cooch Behar, <i>Darjeeling</i> . | |
| District, R. S. & P. O. | পটনা ... | Patná ... | Patna ... | Patna, <i>Patna</i> . | |
| Sub-division | পাটন্যখালী ... | Pátnyákháli ... | Patoookhally ... | Dacca, <i>Backergunge</i> . | |
| River ... | ফেনী ... | Phení ... | Fenny ... | Chittagong, <i>Chittagong</i> and <i>Chittagong Hill Tracts</i> . | |
| P. S. ... | পেপু ... | Píple ... | Piplee ... | Orissa, <i>Pooree</i> . | |
| Sub-division | পিরোজপুর ... | Pírojpur ... | Perozepore ... | Dacca, <i>Backergunge</i> . | |
| River ... | পুন্ডু ... | Punpuu ... | Poonpoon ... | Patna, <i>Gya</i> and <i>Patna</i> . | |
| District ... | পুরী ... | Purí ... | Pooree ... | Orissa, <i>Pooree</i> . | |
| Ditto ... | পুর্নিয়া ... | Purniyá ... | Purneah ... | Bhágálpur, <i>Purneah</i> . | |
| P. S. & C. S. | পুর্লিয়া ... | Puruliya ... | Purulia ... | Chota Nagpore, <i>Manbhoom</i> . | |
| Sub-division, C. S., & P. S. | রাজমহল ... | Rájmahal ... | Rajnchal ... | Bhágálpur, <i>Sonthal Pergunnahs</i> . | |
| Pergunnah, C. S. | রামপুর বোয়াল লিয়া ... | Rámpur-boyáliya ... | Rampore Bauleah ... | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| Sub-division, P. S. | রামপুরহাট ... | Rámpur hát ... | Rampore Haut ... | Presidency, <i>Moorshedabad</i> . | |
| C. S. ... | রাঁচী ... | Ráñchi ... | Rancheo ... | Chota Nagpore, <i>Lohardugga</i> . | |
| P. S. ... | রাঙ্গলিরাঙ্গলিয়া ... | Rangali Rangaliyat ... | Rungli Rungliot ... | Cooch Behar, <i>Darjeeling</i> . | |
| District ... | রাঙ্গপুর ... | Rangapur ... | Rungpore ... | Rajshahye, <i>Rungpore</i> . | |
| Sub-division | রাঁনিগঞ্জ ... | Rániganj ... | Raneegunge ... | Burdwan, <i>Burdwan</i> . | |
| Canal Toll Station. | রুসা ... | Rasá ... | Russa ... | Presidency, <i>24-Pergunnahs</i> . | |
| P. O. ... | রেবিলগঞ্জ ... | Revilganj ... | Revelgunge ... | Patna, <i>Sarun</i> . | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Government. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|-------------------------------------|---|---|---|--|----------|
| Pergunnah .. | रोहस | Rohtas | Rohtas | Patna, <i>Shahabad</i> . | |
| River ... | रूपनारायण | Rūpnārāyan | Roopnarayan | Burdwan, <i>Midnapore and Hooghly</i> . | |
| R. S. ... | साहेबगंज | Sāhebganj | Sahebgunge | Bhāgalpur, <i>Sonthal Pergunnahs</i> . | |
| P. O. & P. S. | सैयदपुर वा सोदपुर | Saiyadpur or Soolpur | Sodepore | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| District ... | सौतल पारगना | Sāontāl parganā | Sonthal Pergunnahs | Bhāgalpur, <i>Sonthal Pergunnahs</i> . | |
| Ditto ... | सारन | Sāran | Sarun | Patna, <i>Sarun</i> . | |
| Sub-division | ससराम | Sasurām | Susseram | Ditto, <i>Shahabad</i> . | |
| Ditto, P. O. & P. S. | सातकीरा | Sātkshirā | Satkshira | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| District ... | شاه آباد | Shahabād | Shahabad | Patna, <i>Shahabad</i> . | |
| P. O. & P. S. | شاه زاد پور | Shāhzād pur | Shahzulpore | Rajshahye, <i>Pubna</i> . | |
| River ... | शङ्ख | Shankhā | Sungu | Chittagong, <i>Chittagong and Chittagong Hill Tracts</i> . | |
| Sub-division | ..... | Shankhā | Sungu | Chittagong, <i>Chittagong Hill Tracts</i> . | |
| P. S. | शान्तिपुर | Shāntipur | Santipore | Presidency, <i>Nudea</i> . | |
| P. S. & P. O. | शेरघांति | Sherghānti | Sherghotty | Patna, <i>Gya</i> . | |
| P. O. ... | शिवपुर | Shibpur | Soebpore | Burdwan, <i>Hooghly</i> . | |
| River ... | शिलाई | Shilāyi | Silye | Ditto, <i>Midnapore</i> ; and Chota Nagpore, <i>Manbhoom</i> . | |
| Sub-division, R. S. | शियादह | Shiyādah | Sealdah | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| Sub-division, C. S. | श्रीरामपुर | Shrirāmpur | Serampore | Burdwan, <i>Hooghly</i> . | |
| Head-Qt. of a district, C.S. & M.S. | शुरी | Shurī | Soory | Ditto, <i>Beerbhoom</i> . | |
| District ... | सिंघभूम | Singhbhum | Singhbhoom | Chota Nagpore, <i>Singhbhoom</i> . | |
| P. S. & P. O. | सिराजगंज | Sirājganj | Serajgunj | Rajshahye, <i>Pubna</i> . | |
| P. S. ... | सीताकुण्ड | Sitākund | Sitakoond | Bhāgalpur, <i>Monghyr</i> . | |
| Sub-division, C. S. | सीतामरही | Sitāmarhī | Seetamurhee | Patna, <i>Muzafferpore</i> . | |
| Sub-division, C. S. | सिवान व अलिगंज | Siwan or Aliganj | Sewan or Aliganj | Ditto, <i>Sarun</i> . | |
| River ... | सोन | Son | Soane | Chota Nagpore, <i>Lohardugga</i> . | |
| Ditto ... | सोन | Son | Soane | Patna, <i>Patna, Gya, and Shahabad</i> . | |
| Fair ... | सोनपुर | Sonpur | Sonopore | Patna, <i>Sarun</i> . | |
| M. S. ... | सुगौली | Sugauli | Segowlie | Ditto, <i>Chumparun</i> . | |
| P. S. ... | سولتان گنج | Sultānganj | Sultangunge | Bhāgalpur, <i>Bhāgalpur</i> . | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Govern- ment. | Name of Commissioner's Division (the office show the name of, the district). | REMARKS. |
|---------------|---|---|---|--|----------|
| Sub-division | সূপাউল | Sūpaul | Soopole | Bhāgalpur, <i>Bhāgalpur</i> . | |
| Ditto, C. S. | তাজপুর | Tājpur | Tajpore | Patna, <i>Barbhangā</i> . | |
| P. O. & P. S. | তালিগঞ্জ | Taliganj | Tollygunge | Presidency, 24- <i>Pergunnahs</i> . | |
| Sub-division | তামলুক | Tamoluk | Tamlook | Burdwan, <i>Mishapore</i> . | |
| Ditto | তিরহুত | Tirhut | Tirhoot | Patna, <i>Muzaffarpore</i> . | |
| River | তিস্তা বা তিস্তোত | Tistā or Tisrotā | Teesta | Rajshahye, <i>Rueppore</i> ; Cooch Behar, <i>Cooch Behar</i> . <i>Jalpaiguri, Darjeeling</i> . | |
| R. S. | টিটাগড় | Titāgar | Tittaghar | Presidency, 24- <i>Pergunnahs</i> . | |
| District | টিপুড়া | Tipurā | Tippurah | Dacca, <i>Tippurah</i> . | |
| P. O. & P. S. | উলবেড়িয়া | Ulaberiya | Olaberiah | Burdwan, <i>Hooghly</i> . | |
| Division | ওরিসা | Uresa | Orissa | Orissa. | |
| River | যমুনা | Yamunā | Jamoonā | Rajshahye, <i>Pobna, Raj- shahye, and Bogra</i> ; Presi- dency, <i>Nadwa and 24- Pergunnahs</i> ; and Dacca, <i>Dacca and Mymensingh</i> . | |

PART I.

Names of Rivers, Hills, Lakes, Marshes, and other Natural Features.

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Government. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|-------|---|---|---|--|----------|
| River | अधवारा | Adhwārā | Adhwāra | Patna, Darbhanga. | |
| Hill | افضل پور | Afzalpur | Afzalpur | Bhāgalpur, Southal Pergunnahs. | |
| River | আগুনমুখী | Agunmukhi | Agunmukhi | Dacca, Backergunge. | |
| Hill | আলমগির | Alamgiri | Alamgiri | Orissa, Cuttack. | |
| Hill | আলকা | Alankā | Alanka | Ditto, Pooree. | |
| River | আম্বাজহরি | Amhajhāri | Amhajhāri | Ditto, Bialasore. | |
| River | আমানত | Amānat | Amānat | Chota Nagpore, Lohardugga. | |
| River | আমুয়া | Amuyā | Amua | Dacca, Backergunge. | |
| Khal | আঁচলাখালী | Anchlakhalī | Anchlakhalī | Rajshahye, Rajshahye. | |
| River | আঁধারমানিক | Andhārmānik | Andhārmānik | Dacca, Backergunge. | |
| Beel | আড়গড়া | Argurā | Argara | Rajshahye, Malda. | |
| River | আড়িয়ালখান | Aryālkhan | Aryālkhan | Dacca, Furreedpore and Backergunge. | |
| River | আঠারবাঁকী | Athārabānki | Athārabānki | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| River | আত্রাই | Atrāi | Atrai | Rajshahye, Dinagepore. | |
| River | আসানা | Ausānā | Ausāna | Patna, Shahabad. | |
| River | আয়েলা | Ayolā | Ayela | Presidency, Backergunge. | |
| Hill | আয়োধ্যা | Ayodhyā | Ayodhya | Chota Nagpore, Manbhoom. | |
| Khal | বদরপুর | Badarpur | Badarpur | Rajshahye, Rajshahye. | |
| River | বদহাতিগাঁও | Badhātīgāng | Badhātīgāng | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| River | বাদুড়া | Bādurā | Bādura | Dacca, Backergunge. | |
| River | বাদুর্দোনা | Bādurdonā | Bādurdona | Chittagong, Noakholly. | |
| Beel | বাগান | Bāgān | Bāgan | Rajshahye, Rajshahye. | |
| River | বাগদাহ | Bāgdaha | Bāgdaha | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| Beel | বাগডোব | Bāgdob | Bāglob | Rajshahye, Rajshahye. | |
| Plain | বাঘা | Bāghā | Bāgha | Ditto, ditto. | |
| Hill | বাঘমারি | Bāghmāri | Bāghmāri | Orissa, Pooree. | |
| River | বাঘনদি | Bāghnadi | Bāghnadi | Ditto, ditto. | |
| River | বাগখালী | Bāgkhālī | Bāgkhālī | Chittagong, Chittagong and Chittagong Hill Tracts. | |
| River | বাগমতি | Bāgmāti | Bāgmāti | Patna, Chumparan. | |
| Khal | বৈশাখী | Baishākhi | Baishākhi | Rajshahye, Rajshahye. | |
| Beel | বাজিতপুর | Bājītpur | Bājītpur | Ditto, Rajshahye and Rungpore. | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Govern- ment. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|--------|---|---|---|--|----------|
| Khal | বাকুরভাগ | Dājurbhāg | Bājurbhāg | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| River | বক্রেস্বর | Bakreshwar | Bakreshwar | Burdwan, <i>Bierbhoom</i> . | |
| Hill | বাক্সাপাহাড় | Bāksāpāhār | Bāksapahār | Cooch Behar. | |
| River | বালান | Bālān | Bālān | Patna, <i>Durbhunga</i> . | |
| River | বালাসন | Bālasan | Bālāsua | Cooch Behar, <i>Darjeeling</i> . | |
| River | বালেশ্বর | Baleshwar | Baleshwar | Presidency, <i>Jessore</i> ; and Dacca, <i>Backergunge</i> . | |
| River | বালু | Bālu | Bālu | Dacca, <i>Dacca</i> . | |
| River | বামনা বা সাপ- লেজা। | Bāmnā or Sāplojā | Bāmna or Sāpleja | Ditto, <i>Backergunge</i> . | |
| River | বামনী নদী | Bāmninadi | Bāmninadi | Chittagong, <i>Noakhally</i> . | |
| River | বঙ্গ গঙ্গা | Bangangā | Banganga | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| River | বাঙ্গালী | Bāngali | Bāngali | Ditto, <i>Bogra</i> . | |
| Plains | বাঙ্গাল জেলা | Bāngaljola | Bāngaljola | Ditto, <i>Rajshahye</i> . | |
| Bay | বঙ্গ সমুদ্র | Bangasamudra | Bangasamudra | Chittagong, <i>Chittagong</i> . | |
| Bay | বঙ্গোপসাগর | Bangopasagar | Bangopasagar | Ditto, <i>Noakhally</i> . | |
| River | বান্কা | Bānkā | Bānka | Burdwan, <i>Burdwan</i> . | |
| Hill | বান্কামুন্ডি | Bānkmundi | Bānkmundi | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| River | বান্শী | Bānshi | Bānshi | Dacca, <i>Dacca</i> . | |
| River | বান্শলাই | Bānshlai | Bānshlai | Presidency, <i>Moorsheadabad</i> ; and Bhāgalpur, <i>Sonthal Per- gunnahs</i> . | |
| Hill | বারাহ | Barāhar | Barāhar | Patna, <i>Gya</i> . | |
| Beel | বারাবীলা | Barabīlā | Barabīla | Rajshahye, <i>Rangpor</i> ; and Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| River | বারদ পাদান্না | Barad Padanna | Barad Padanna | Patna, <i>Durbhunga</i> . | |
| River | বারাগং | Baragāng | Baragāng | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| River | বারাক | Barākar | Barākar | Chota Nagpore, <i>Manbhoom</i> and <i>Hazārbāgh</i> . | |
| River | বারাল | Baral | Baral | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> and <i>Pubna</i> . | |
| River | বারানাই | Bārānai | Bārānai | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| Beel | বারানাল | Baranālā | Baranāla | Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| River | বারাফেনী | Barapheni | Bara Fenny | Chittagong, <i>Noakhally</i> . | |
| River | বারাসিয়া | Bārāsiyā | Bārāsia | Dacca, <i>Farruckpore</i> ; and Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| Hill | বারিয়ার দাল | Bariyār dālā | Bariār dālā | Chittagong, <i>Noakhally</i> . | |
| Hill | ..... | Barkal Tān | Barkal Tān | Ditto, <i>Chittagong Hill Tracts</i> . | |
| Hill | বারুনি | Barunāi | Barunāi | Orissa, <i>Pooree</i> . | |
| Hill | باسی | Basgi | Basgi | Bhāgalpur, <i>Sonthal Per- gunnahs</i> . | |
| River | বতানে | Batāne | Batāne | Patna, <i>Gya</i> . | |
| River | বয়া | Bayā | Bayā | Ditto, <i>Durbhunga</i> . | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transcription from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Govern- ment. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|-------|---|---|---|--|----------|
| Hill | বিহারিনাথ | Bihārināth | Bihārināth | Burdwan, <i>Bankeora</i> . | |
| River | বেহুলা | Behulā | Behula | Ditto, <i>Burdwan</i> . | |
| Hill | বেলাুরী | Belauri | Belauri | Patna, <i>Shahabad</i> . | |
| Beel | বেতিয়ারুল | Beti-yārūl | Botiārul | Burdwan, <i>Burdwan</i> . | |
| River | বেতনা | Betnā | Betna | Presidency, 24-Pergun- nahs. | |
| River | ভদ্রা | Bhadra | Bhadra | Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| Beel | ভদ্রা | Bhadra | Bhadra | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| Hill | ভালুয়া | Bhaluā | Bhalua | Patna, <i>Gya</i> . | |
| River | ভৈরব | Bhairab | Bhairab | Presidency, <i>Nuddea</i> , <i>Jessore</i> , and <i>Moorsheadabad</i> . | |
| Hill | ভৈরব | Bhairwā | Bhairwa | Patna, <i>Shahabad</i> . | |
| Lake | ভান্দারদাহা | Bhāndārdaha | Bhāndārdaha | Presidency, <i>Moorsheadabad</i> . | |
| River | ভার্গাবী | Bhārgabi | Bhārgabi | Orissa, <i>Poorce</i> . | |
| Khal | ভবানীগঞ্জ খাল | Bhāvaniganjkhāl | Bhāvaniganjkhāl | Chittagong, <i>Noakhally</i> . | |
| Khal | ভেদ্রা | Bhedrā | Bhedra | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| River | ভোলা | Bholā | Bhola | Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| Canal | ভূঞাবাঁকশাল | Bhunyā bānkshāl | Bhunya bankshāl | Burdwan, <i>Midnapore</i> . | |
| Beel | ভুরিয়া | Bhuriyā | Bluria | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| River | ভুথী | Bhuthī | Bhuthi | Patna, <i>Patna</i> . | |
| River | বিদ্যাদুরী | Bidyādhuri | Bidyādhari | Presidency, 24-Pergun- nahs. | |
| River | বিঘাই | Bighāi | Bighāi | Dacca, <i>Backergunge</i> . | |
| Hill | ..... | Bilāichhari Tān | Bilāichhari Tān | Chittagong, <i>Chittagong</i> <i>Hill Tracts</i> . | |
| Beel | বিলবারী | Bilbāri | Bil-bāri | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| Beel | বিলবারিল | Bilbāril | Bil-bāril | Ditto, <i>ditto</i> . | |
| Lake | বিলমাকাসা | Bilmākhasā | Bil-mākhasa | Dacca, <i>Mymensingh</i> . | |
| River | বিন্জাই | Binjāi | Binjāi | Chota Nagpore, <i>Singbhoom</i> . | |
| River | বিরাই | Birāi | Birāi | Burdwan, <i>Bankeora</i> . | |
| Beel | বিরালদাহা | Birāldaha | Birāldaha | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| River | বিরূপা | Birupā | Birupa | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| Beel | বিশগাছা | Bishgāchhā | Bishgāchha | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| River | বিশখালী | Bishkhālī | Bishkhali | Presidency, <i>Jessore</i> ; and <i>Dacca</i> , <i>Backergunge</i> . | |
| Hill | বোদাই | Bodāi | Bodāi | Burdwan, <i>Burdwan</i> . | |
| River | বোদমা | Bodmā | Bodma | Bhāgalpur, <i>Sonthal Per- gunnahs</i> . | |
| Beel | বোনাবারী | Bonābāri | Bonabāi | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| River | ব্রাহ্মণী | Brāhmani | Brāhmani | Presidency, <i>Moorsheadabad</i> ; and Bhāgalpur, <i>Sonthal</i> <i>Pergunnahs</i> . | |
| Hill | ব্রাহ্মজোনি | Brahmjoni | Brahmjoni | Patna, <i>Gya</i> . | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Government. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|-------|---|---|---|--|----------|
| River | ବୁଢ଼ାବଲଙ୍ଗ | Budhabalanga | Budhabalanga | Orissa, <i>Balasore.</i> | |
| River | ବୁରାମନ୍ତେଶ୍ୱର | Buramantreshwar | Buramantreshwar | Presidency, 24-Pergunnahs. | |
| River | ବୁରା | Burbá | Burba | Orissa, <i>Cuttack.</i> | |
| River | ବୁରନ୍ଦୀ | Burb Nadi | Burbundi | Patna, <i>Gya.</i> | |
| River | ବୁରିଗାଙ୍ଗ | Burigáng | Burigóng | Dacca, <i>Tipperah.</i> | |
| River | ବୁରିଗଙ୍ଗା | Burigangá | Buriganga | Ditto, <i>Dacca.</i> | |
| River | ବୁରିଶ୍ୱର | Burishwar | Burishwar | Ditto, <i>Buckergunge.</i> | |
| Hill | ଚଟାନ ପୁର ବଜାର | Chatanpur or Ráj-jamá. | Chatanpur or Ráj-jama. | Chota Nagpore, <i>Singbhoom.</i> | |
| Beel | ଚଲନ୍ | Chalan | Chalan | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Beel | ଚାନ୍ଦା | Chándá | Chánda | Ditto, <i>ditto.</i> | |
| Hill | ଚନ୍ଦାଗାନ୍ତି | Chandághánti | Chandaghánti | Patna, <i>Shahabad.</i> | |
| Khal | ଚାନ୍ଦା | Chándái | Chándái | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| River | ଚାନ୍ଦାନ | Chándan | Chándan | Bhágálpur, <i>Bhágálpur.</i> | |
| River | ଚନ୍ଦାନା | Chandaná | Chandana | Dacca, <i>Farruckpore.</i> | |
| Beel | ଚାନ୍ଦୁନୀ | Chánduni | Chándni | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| River | ଚନ୍ଦ୍ରାଭାଗ | Chandrabhágá | Chandrabhága | Burdwan, <i>Beerbhoom.</i> | |
| Beel | ଚନ୍ଦ୍ରାବତୀ | Chandrábatí | Chandrabatí | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Hill | ..... | Chanu Tân | Chanu Tân | Chittagong, <i>Chittagong Hill Tracts.</i> | |
| Hill | ଚାନ୍ଦିଆ | Chanwariyá | Chanwaria | Chota Nagpore, <i>Hazáribágh.</i> | |
| Khal | ଚାପିଲା | Chápilá | Chápila | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Khal | ଚାପ୍ରାସି କ୍ଷାଳ | Cháprásikhál | Chuprásikhál | Chittagong, <i>Noakholly.</i> | |
| Hill | ଚାପ୍ରି | Chapri | Chapri | Bhágálpur, <i>Sonthal Pergunnahs.</i> | |
| Beel | ଚାରା | Chárai | Chárai | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Beel | ଚାତ୍ରା | Chátrá | Chátra | Ditto, <i>Maldah.</i> | |
| River | ଚିକୋ | Chiko | Chiko | Cooch Behar, <i>Jalpaiguri.</i> | |
| Beel | ଚହାଣ୍ଡା | Chháubhángá | Chháubhanga | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Hill | ..... | Chhai chál Tân | Chhai chál Tân | Chittagong, <i>Chittagong Hill Tracts.</i> | |
| Beel | ଚହାଣ୍ଡା | Chháláí | Chháláí | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Hill | ଚହାଣ୍ଡା | Chhatni | Chhatni | Bhágálpur, <i>Sonthal Pergunnahs.</i> | |
| Hill | ..... | Chhen Nái Tân | Chhen Nái Tân | Chittagong, <i>Chittagong Hill Tracts.</i> | |
| Khal | ଚିଲିନିଆ କ୍ଷାଳ | Chhilniyá khál | Chhilnia khál | Chittagong, <i>Noakholly.</i> | |
| Beel | ଚୋବାକୁଡ଼ି | Chhobákuri | Chhobakuri | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Lake | ଚିଲିକା | Chilká | Chilka | Orissa, <i>Pooree.</i> | |
| Beel | ଚିନା | Chiná | China | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Beel | ଚିନିଦାଙ୍ଗ | Chinidángá | Chinidanga | Ditto, <i>ditto.</i> | |
| River | ଚିରାୟା | Chiraiyán | Chiraián | Patna, <i>Patna.</i> | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Government. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|--------------------|---|---|---|--|----------|
| River | বারকেশ্বর | Dwárkeshwar | Dwárkeshwar | Burdwan, <i>Midnapore</i> and <i>Bankoora</i> ; and Chota Nagpore, <i>Manbhoom</i> . | |
| River | বারকা | Dwárká | Dwárka | Burdwan, <i>Beerbhoom</i> ; and Presidency, <i>Moorshedabad</i> . | |
| Beel | এঁড়ল | Enral | Enral | Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| River | গদাধর | Gadádhar | Gadádhar | Cooch Behar, <i>Cooch Behar</i> , <i>Jaipáiguri</i> . | |
| River | গদাই | Gadái | Gadái | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| Hill | গাজবু | Gájburu | Gájburu | Chota Nagpore, <i>Manbhoom</i> . | |
| River | গাজখালী | Gájikhálí | Gájikhali | Dacca, <i>Dacca</i> . | |
| Hill | গালাদিয়া | Galádiyá | Galadia | Orissa, <i>Poorce</i> . | |
| River | গলঘসিয়া | Galghasiyá | Galghasia | Presidency, <i>24-Pergunnahs</i> . | |
| River | গন্ধকী | Gandaki | Gandaki | Patna, <i>Sarun</i> . | |
| Hill | গন্ধামাদান | Gandhamádan | Gandhamádan | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| River | গন্ধেশ্বরী | Gandheshwari | Gandheshwari | Burdwan, <i>Bankoora</i> . | |
| Woody precipice. | গঙ্গানী | Gangani | Gangani | Ditto, <i>Mulnapore</i> . | |
| River | গঙ্গুয়া | Ganguyá | Gangua | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| River | গড়াই, বা গোঁরা | Garái or Gauri | Garai | Dacca, <i>Farrukpore</i> ; and Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| Hill | গাউচহুয়া | Gaubachhwá | Gaubachhwa | Patna, <i>Gya</i> . | |
| Hill | গামুকিয়া | Gaunikiyá | Gaunikia | Orissa, <i>Poorce</i> . | |
| River | গেগুতি | Genguti | Genguti | Ditto, <i>Balasore</i> . | |
| River | ঘাগুরী | Ghaghri | Ghaghri | Bhágálpur. | |
| Beel | ঘাটবিলে | Ghátbilo | Ghátbile | Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| River | ঘোড়া উত্রা | Ghorá-utrá | Ghora-utra | Dacca, <i>Mymensingh</i> . | |
| River | গোব্রী | Gobri | Gobri | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| Hill | গোদাবরী | Godiwari | Godawari | Patna, <i>Gya</i> . | |
| River | গোহান | Gohán | Gohán | Ditto, <i>Shahabad</i> . | |
| River | গোলান্দী | Golándi | Golándi | Cooch Behar, <i>Jaipáiguri</i> . | |
| River | গোমতি | Gomati | Gomati | Dacca, <i>Tipperah</i> . | |
| Source of a river. | গোনাসিকা | Gonásiká | Gonás'ka | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| Hill | গোপ | Gop | Gop | Burdwan, <i>Midnapore</i> . | |
| River | গোরাই | Gorái | Gorai | Presidency, <i>Nudda</i> . | |
| River | গোরুরা | Gorúra | Gorúra | Chota Nagpore, <i>Singhbhoom</i> . | |
| River | গোয়থুয়া | Goyathwá | Goyathwa | Patna, <i>Patna</i> . | |
| Beel | গুলদাহা | Guldaha | Guldaha | Rajshahye, <i>Maldah</i> . | |
| River | গুমানী گمانی | Gumáni | Gumáni | Ditto, <i>Rajshahye</i> ; and Bhágálpur, <i>Sonthal Pergunnahs</i> . | |
| River | গুন্টিখালী | Guntiyákháli | Guntiaxháli | Presidency, <i>24-Pergunnahs</i> . | |
| River | গুড় | Gur | Gur | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Govern- ment. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|----------------|---|---|---|--|----------|
| Beel ... | গুরাই. | Gurái | Gurái | Rajshayhe, <i>Rajshahye.</i> | |
| River ... | গুয়াই | Guyái | Guyái | Chota Nagpore, <i>Manbhoom.</i> | |
| Beel ... | হাগুরিয়া | Háguriyá | Háguria | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| River ... | হালদা | Háldá | Hálda | Chittagong, <i>Chittagong and Chittagong Hill Tracts.</i> | |
| River ... | হালদী | Haldi | Haldi | Burdwan, <i>Midnapore.</i> | |
| Beel ... | হালতি | Hálti | Hálti | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Lake ... | হাওদাবীল | Háodábil | Háodabil | Dacca, <i>Mymensingh.</i> | |
| River ... | হাওরাগাং | Háorágāng | Háoragāng | Dacca, <i>Tipperah.</i> | |
| River ... | হারদী | Hardi | Hardi | Patna, <i>Mozufferpore.</i> | |
| River ... | হারিদা | Haridá | Harida | Orissa, <i>Pooré.</i> | |
| River ... | হারিংঘাটা | Haringhátá | Haringhata | Presidency, <i>Jessore.</i> | |
| Hot spring ... | হারিপুর | Haripur | Haripur | Bhágálpur, <i>Sonthal Per- gunnahs.</i> | |
| Beel ... | হারিগাড়ী | Háriyágádi | Háriyádi | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Beel ... | হারিনীয়া | Hariniyá | Harinia | Presidency, <i>Jessore.</i> | |
| River ... | হাতিমানদী | Hátiyánadi | Hátianadi | Chittagong, <i>Noakholly.</i> | |
| River ... | হেমদা | Hemdá | Hemda | Patna, <i>Darbhanga.</i> | |
| Beel ... | হিলা | Hilá | Hila | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Beel ... | হিলনা | Hilná | Hilna | Ditto, <i>ditto.</i> | |
| River ... | হিলসানারী | Hilsánári | Hilsamári | Dacca, <i>Dacca.</i> | |
| River ... | হিংলা | Hinglá | Hingla | Burdwan, <i>Beerbhoom.</i> | |
| River ... | ইচছামতি | Ichchámati | Ichchámati | Dacca, <i>Dacca</i> ; and Presi- dency, <i>24-Pergunnahs and Naddea.</i> | |
| River ... | ইলসা | Ilzá | Ilza | Dacca, <i>Backergunge.</i> | |
| River ... | ইটান | Itauwán | Itauwán | Patna, <i>Patna.</i> | |
| Khal ... | জাবাকহালী | Jábákháli | Jabakháli | Presidency, <i>24-Pergunnahs.</i> | |
| Khal ... | জাব্বারালীখাল | Jabbarálikhál | Jabbarálikhál | Chittagong, <i>Noakholly.</i> | |
| Cave ... | জাগেশ্বর | Jágeshwar | Jágeshwar | Bhágálpur, <i>Sonthal Per- gunnahs.</i> | |
| River ... | জলধাকা | Jaldháká | Jaldhaka | Rajshahye, <i>Rungpore</i> ; and Cooch Behar, <i>Cooch Behar, Jalpápur.</i> | |
| Beel ... | জলেশ্বরী | Jaleshwari | Jaleshwari | Presidency, <i>Jessore.</i> | |
| Hill ... | জলপাই | Jalpái | Jalpái | Bhágálpur, <i>Sonthal Per- gunnahs.</i> | |
| River ... | জলবার | Jalwár | Jalwár | Patna, <i>Patna.</i> | |
| River ... | জামিরা | Jámira | Jámira | Presidency, <i>Nuddea.</i> | |
| River ... | জমুনা | Jamuná | Jamuna | Patna, <i>Gya.</i> | |
| Hill chain ... | জঙ্গল মহাল | Jangal Mahal | Jangal Mahal | Burdwan, <i>Midnapore.</i> | |
| River ... | জারাইন | Jaráin | Jaráin | Patna, <i>Patna.</i> | |
| Hill ... | জাতিশ্বর | Jateshwar | Jateshwar | Orissa, <i>Cuttack.</i> | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Govern- ment. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|-----------------|---|---|---|--|----------|
| River ... | জয়ন্তী | Jayanti | Jayanti | Bhāgalpur, <i>Sonthal Pergunnahs.</i> | |
| River ... | জয়পাঁড়া | Jaypāndā | Jaypānda | Burdwan, <i>Bankoora.</i> | |
| Canal junction. | জেনাপুর | Jenāpur | Jenāpur | Orissa, <i>Cuttack.</i> | |
| River ... | জহরী | Jharhī | Jharhi | Patna, <i>Sarun.</i> | |
| River ... | জিম | Jhim | Jhim | Ditto, <i>Durbhunga.</i> | |
| River ... | জিৱহ | Jiwachh | Jiwachh | Ditto, <i>ditto.</i> | |
| River ... | জিনাই | Jhināi | Jhināi | Dacca, <i>Dacca.</i> | |
| Beel ... | জিউধার চৌর | Jiudhar chaunr | Jiudhar cheutr | Patna, <i>Durbhunga.</i> | |
| Hill ... | জুগিৱাধালা | Jugiyādhālā | Jugindhālā | Chota Nagpore. | |
| River ... | জ্বালঙ্গী | Jwalangi | Jwalangi | Presidency, <i>Moorsheadabad.</i> | |
| Lake ... | কাঁবার্জিল | Kābarjhil | Kābarjhil | Bhāgalpur, <i>Monghyr.</i> | |
| Tributary ... | ..... | Kāchhālān | Kāchhālān | Chittagong, <i>Chittagong Hill Tracts.</i> | |
| Hill ... | ..... | Kāchhālān Tlang | Kāchhālān Tlang | Ditto, <i>ditto.</i> | |
| River ... | কাদনা | Kadānā | Kadāna | Patna, <i>Mozufferpore.</i> | |
| Hill ... | ..... | Kaindā Tan | Kaindā Tan | Chittagong, <i>Chittagong Hill Tracts.</i> | |
| Hill ... | ..... | Kain Tan | Kain Tan | Ditto, <i>ditto.</i> | |
| Beel ... | কাজাই | Kājāi | Kājāi | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| River ... | কাজিবাচা | Kājibācha | Kājibācha | Presidency, <i>Jessore.</i> | |
| Kha ... | কাকড়াহা | Kākrādaha | Kākrādaha | Rajshahye, <i>Rajshahye.</i> | |
| Beel ... | কালেজী | Kāleji | Kāleji | Presidency, <i>Jessore.</i> | |
| Hill ... | কালিজী | Kālijāi | Kālijāi | Orissa, <i>Pooree.</i> | |
| River ... | কালিন্দী | Kālindi | Kālindi | Presidency, <i>24-Pergunnahs; and Rajshahye, Rajshahye.</i> | |
| River ... | কালজানী | Kāl jāni | Kāl jāni | Cooch Behar, <i>Cooch Behar, Jalpaiguri.</i> | |
| Beel ... | কামডোল | Kāmdol | Kāmdol | Rajshahye, <i>Maldah.</i> | |
| River ... | কামলা | Kamlā | Kamla | Patna, <i>Durbhunga.</i> | |
| Hill ... | কানাগুর | Kanāgur | Kanāgur | Ditto, <i>Shahabad.</i> | |
| Hill chain ... | কানাইসর | Kānāisar | Kānāisar | Burdwan, <i>Midnapore.</i> | |
| Hill ... | কানাকা | Kanaka | Kanaka | Orissa, <i>Cuttack.</i> | |
| River ... | কান্চামেতিয়া | Kānchāmetiyā | Kānchametia | Dacca, <i>Mymensingh.</i> | |
| Hill ... | কান্চনা | Kānchanā | Kānchana | Bhāgalpur, <i>Sonthal Pergunnahs.</i> | |
| River ... | কান্কাই | Kānkāi | Kānkāi | Ditto, <i>Purneah.</i> | |
| Hill ... | কান্কাবুৰু | Kānki buru | Kānki buru | Chota Nagpore. | |
| River ... | কানসাই | Kānsāi | Kānsāi | Burdwan, <i>Midnapore; and Chota Nagpore, Manbhoom.</i> | |
| River ... | কানসারী | Kansāri | Kansāri | Orissa, <i>Pooree.</i> | |

| | Vernacular names in Vernacular character. | Accurate transliteration from the Vernacular character. | Practical spelling to be adopted by Govern- ment. | Name of Commissioner's Division (the italics show the name of the district). | REMARKS. |
|----------------|---|---|---|--|----------|
| Beel ... | কাঁশো | Kānsho | Kānsho | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| Beel ... | কাঁতা | Kāntā | Kānta | Ditto, <i>ditto</i> . | |
| Beel ... | কাঁতাৰিয়া | Kāntābiyā | Kāntābia | Ditto, <i>ditto</i> . | |
| Canal ... | কাঁতাপুৰ | Kāntāpukur | Kāntapukur | Burdwan, <i>Midnapore</i> . | |
| Hill ... | কাপিল | Kapilās | Kapilās | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| River ... | কাপোতাক্ষ | Kapotāksha | Kapotākha | Presidency, 24- <i>Pergunnahs</i> and <i>Jessore</i> . | |
| Tributary ... | ..... | Kāptai | Kāptai | Chittagong, <i>Chittagong</i> <i>Hill Tracts</i> . | |
| River ... | করम नामा | Karamnāsa | Karamnāsa | Patna, <i>Shahabad</i> . | |
| Hill ... | करन्ति | Karanti | Karanti | Chota Nagpore. | |
| River ... | करतोया | Karatoyā | Karatoa | Rajshahye, <i>Rongpore</i> and <i>Bogra</i> ; and Cooch Behar, <i>Jalpaiguri</i> . | |
| Hill ... | कर्दिया | Kardiyā | Kardia | Chota Nagpore. | |
| River ... | करह | Kareh | Kareh | Patna, <i>Darbhanga</i> . | |
| River ... | कर्करी | Karkari | Karkari | Chota Nagpore, <i>Manbhoom</i> and <i>Lohardugga</i> . | |
| River ... | कर्णफुली | Karnaphuli | Karnaphuli | Chittagong, <i>Chittagong</i> and <i>Chittagong Hill Tracts</i> . | |
| River ... | कारो | Kāro | Kāro | Chota Nagpore, <i>Lohar-</i> <i>dugga</i> and <i>Singhbhoom</i> . | |
| River ... | कर्नातिया | Kathautiyā | Kathautia | Patna, <i>Patna</i> . | |
| River ... | काठजोरी | Kāthjori | Kāthjori | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| Beel ... | काथले | Kāthle | Kāthle | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| River ... | काचा | Kauchā | Kaucha | Dacca, <i>Backergunge</i> . | |
| Hill ... | कावाकोल | Kauwākol | Kauwakol | Patna, <i>Shahabad</i> and <i>Gya</i> . | |
| River ... | काब | Kāb | Kāb | Ditto, <i>Shahabad</i> . | |
| River ... | कयरा | Kayerā | Kayera | Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| River ... | केलिगहायी | Keliyāghayi | Keliyāghāi | Burdwan, <i>Midnapore</i> . | |
| Beel ... | केन्दरा | Kendarā | Kendura | Ditto, <i>Burdwan</i> . | |
| Canal-lock ... | केन्दुपटना | Kendupātnā | Kendupātna | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| River ... | खारी | Khari | Khari | Burdwan, <i>Burdwan</i> . | |
| River ... | खारिया | Khariyā | Kharia | Dacca, <i>Mymensingh</i> . | |
| River ... | खर्काई | Kharkāi | Kharkāi | Chota Nagpore, <i>Lohar-</i> <i>dugga</i> and <i>Singhbhoom</i> . | |
| River ... | खार्सुया | Kharsuyā | Kharsua | Orissa, <i>Cuttack</i> . | |
| Plain ... | खेतईर | Khetair | Khetair | Rajshahye, <i>Rajshahye</i> . | |
| Hill ... | खिरकिरिया | Khirkhiriya | Khirkhira | Bhāgalpur, <i>Monghyr</i> . | |
| River ... | খোলপেটুয়া | Kholpetuyā | Kholpetua | Presidency, 24- <i>Pergunnahs</i> . | |
| River ... | খুদিয়া | Khudiyā | Khudia | Chota Nagpore, <i>Manbhoom</i> . | |
| Beel ... | খুকসিয়া | Khuksiyā | Khuksia | Presidency, <i>Jessore</i> . | |
| Hill ... | ..... | Kiokrá dán | Kiokrá dán | Chittagong, <i>Chittagong Hill</i> <i>Tracts</i> . | |